NeOvo





Notice d'installation et d'entretien

Chaudière fioul à condensation

NeOvo Condens

EFU C-S 19 FF

EFU C-S 24 FF

EFU C-S 32 FF

EFU C-S 24 PLUS FF

EFU C-S 32 PLUS FF



Table des matières

1			sécurité	
	1.1		es générales de sécurité	
	1.2		nandations	
	1.3		es spécifiques de sécurité	
	1.4		sabilités	
		1.4.1 1.4.2	Responsabilité du fabricant	
		1.4.2	Responsabilité de l'installateul	10
2	Symb	nalee utilie	és	11
_	2.1		es utilisés dans la notice	
	2.2		es utilisés sur l'appareil	
		C)		
3	Cara	ctéristique	s techniques	12
	3.1		gations	
		3.1.1	Certifications	12
		3.1.2	Déclaration de conformité	
		3.1.3	Directives	
	3.2		s techniques	
		3.2.1	Caractéristiques de la sonde extérieure	
		3.2.2	Caractéristiques des sondes type NTC 10 kilo ohm	
	3.3		ons et raccordements	
	3.4		électrique	
		3.4.1	Schéma électrique	
		3.4.2	Schéma électrique du brûleur	19
4	Door	rintian du	produit	20
4	4.1		ux composants	
	4.1	4.1.1	Chaudière	
		4.1.2	Brûleur	
	4.2		de fonctionnement	
		4.2.1	Cycle de fonctionnement du brûleur avec réchauffeur	22
	4.3	Livraison	n standard	
	4.4		ires et options	
5	Avan		ion	
	5.1		entations pour l'installation	
	5.2		ns d'installation	
		5.2.1	Alimentation en fioul	
		5.2.2	Alimentation électrique	
	E 2	5.2.3	Traitement de l'eau	
	5.3	5.3.1	el'emplacement	
		5.3.1	Encombrement de la chaudière	
		5.3.3	Aération	
		5.3.4	Mettre en place la sonde extérieure	
	5.4		rt	
	5.5		s de raccordement et configuration	
		5.5.1	Un circuit chauffage direct	
		5.5.2	Un circuit chauffage direct avec kit équipement	30
		5.5.3	Un circuit chauffage avec vanne mélangeuse	30
		5.5.4	Un circuit chauffage direct + un préparateur d'eau chaude sanitaire	31
		5.5.5	Un circuit chauffage direct avec kit équipement + un préparateur d'eau chaude sanitaire avec vanne	
		d'inversi		
		5.5.6	Un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire	
		5.5.7	Un circuit chauffage direct + un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chau	
			Un airquit aboutfage direct que leit équipagent Lun airquit aboutfage que venne mélangque Lun	34
		5.5.8	Un circuit chauffage direct avec kit équipement + un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un	25
		preparat	eur d'eau chaude sanitaire avec vanne d'inversion	35
6	Inotel	llation		27
O	6.1		······································	
	0.1	6.1.1	Mettre en place le tableau de commande B-Control	
		6.1.2	Mettre en place le tableau de commande IniControl 2	
		6.1.3	Mettre en place le diaphragme	
			,	

	6.1.4	Mettre en place la réduction de fumisterie et le diaphragme	.40
	6.1.5	Mettre en place le flexible d'arrivée d'air comburant, le diaphragme, le prolongateur et le déflecteur d'air .	
6.2	Raccord	ements hydrauliques	
	6.2.1	Raccorder le circuit chauffage	
	6.2.2	Raccorder le circuit eau chaude sanitaire	
	6.2.3	Raccorder le vase d'expansion	
	6.2.4	Mettre en place le siphon	
	6.2.5	Raccorder le conduit d'évacuation des condensats	
6.3		ements fioul	
0.0	6.3.1	Généralités	
	6.3.2	Raccorder la ligne d'alimentation fioul	
6.4		ement de la fumisterie	
0.4	6.4.1	Généralités	
	6.4.2	Longueurs des conduits de fumées	
	6.4.3	Raccordements de type B	
	6.4.4	Raccordements de type C	
6.5		ements électriques	
0.5			
	6.5.1	Recommandations	
	6.5.2	Accéder à la carte électronique	
	6.5.3	Position du cavalier	
	6.5.4	Raccorder la pompe ON/OFF et la pompe modulante du kit	
	6.5.5	Raccorder la pompe chauffage circuit mélangé	
	6.5.6	Raccorder la vanne d'inversion	
	6.5.7	Raccorder la pompe de charge sanitaire	
	6.5.8	Raccorder la sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	
	6.5.9	Raccorder la sonde de température eau chaude sanitaire	
	6.5.10	Raccorder le thermostat de sécurité réglé à réarmement manuel pour plancher chauffant	
	6.5.11	Raccorder la vanne mélangeuse 3 voies	
	6.5.12	Raccorder la sonde de retour	
	6.5.13	Raccorder la sonde de température extérieure	
	6.5.14	Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur la carte électronique principale CU-OHO)4
			56
	6.5.15	Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur la carte électronique optionnelle SCB-04	4
	0.0.10	Tradecorder le triermostat d'arribiance ou la sonice d'arribiance sur la carte electronique optionnelle cob-	•
			56
6.6	6.5.16	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé	56 57
6.6	6.5.16	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	56 57 .57
6.6	6.5.16 Remplis	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé	56 57 57 57
6.6	6.5.16 Remplis: 6.6.1	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé	56 57 .57 .57
6.6	6.5.16 Remplise 6.6.1 6.6.2 6.6.3	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé	56 57 .57 .57 57
	6.5.16 Remplise 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation . Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois . Rincer une installation existante . Remplir l'installation de chauffage . Remplir le siphon .	56 .57 .57 .57 .57
6.6	6.5.16 Remplise 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé	56 57 .57 .57 .57 .57
6.7	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation . Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois . Rincer une installation existante . Remplir l'installation de chauffage . Remplir le siphon . ion de l'installation	56 .57 .57 .57 .57 .58
6.7 Mise	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 .57 .57 .57 .57 .58 .58
6.7 Mise 7.1	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 .57 .57 .57 .58 .58
6.7 Mise 7.1 7.2	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 .57 .57 .57 .58 .58 .58
6.7 Mise 7.1	6.5.16 Remplise 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 577 577 577 577 58 58 59 59
6.7 Mise 7.1 7.2	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 57 57 57 57 58 58 59 59 59
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	566 577 577 577 578 588 599 599 599 599
6.7 Mise 7.1 7.2	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 .57 .57 .57 .58 .58 .59 .59 .59 .59
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 577 .577 .577 .578 .588 .589 .599 .599 .599 .599 .599
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 .57 .57 .57 .58 .58 .59 .59 .59 .59 .59 .59 .59 .59
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 59 60 60
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 60 60 62
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation tés ons à faire avant la mise en service re de mise en service avec tableau de commande B-Control Chaudière Cycle de démarrage re de mise en service avec tableau de commande IniControl 2 Chaudière Cycle de démarrage Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande s fioul Valeurs de réglages d'usine	56 57 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 60 62 62
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation tés tos ons à faire avant la mise en service re de mise en service avec tableau de commande B-Control Chaudière Cycle de démarrage re de mise en service avec tableau de commande IniControl 2 Chaudière Cycle de démarrage Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande s fioul Valeurs de réglages d'usine Régler le brûleur	56 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 60 62 62 62
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 59 60 62 62 62 63
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	566 577 577 577 578 598 599 599 599 600 602 602 603 604
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	566 577 577 577 578 598 599 599 599 600 602 602 603 604
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des Finaliser	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation tés ons à faire avant la mise en service re de mise en service avec tableau de commande B-Control Chaudière Cycle de démarrage re de mise en service avec tableau de commande IniControl 2 Chaudière Cycle de démarrage Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande s fioul Valeurs de réglages d'usine Régler le brûleur Régler la combustion du brûleur s réglages après mise en service la mise en service	56 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 59 60 60 62 62 63 64 64
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5	6.5.16 Remplist 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des Finaliser	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 59 60 60 62 63 64 64
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5	6.5.16 Remplist 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des Finaliser	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation tés ons à faire avant la mise en service re de mise en service avec tableau de commande B-Control Chaudière Cycle de démarrage re de mise en service avec tableau de commande IniControl 2 Chaudière Cycle de démarrage Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande s fioul Valeurs de réglages d'usine Régler le brûleur Régler la combustion du brûleur s réglages après mise en service la mise en service	56 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 59 60 60 62 63 64 64
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 Utilis	6.5.16 Remplist 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des Finaliser	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 57 57 57 58 58 59 59 59 59 59 60 60 62 63 64 64
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 Vtillis 8.1	6.5.16 Rempliss 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des Finaliser ation avec Navigation	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation	56 57 57 57 57 58 59 59 59 59 59 60 62 62 63 64 64 65
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 Vtillis 8.1	6.5.16 Remplist 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des Finaliser ation avec	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation tés ons à faire avant la mise en service re de mise en service avec tableau de commande B-Control Chaudière Cycle de démarrage re de mise en service avec tableau de commande IniControl 2 Chaudière Cycle de démarrage Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande s fioul Valeurs de réglages d'usine Régler le brûleur Régler la combustion du brûleur or réglages après mise en service la mise en service Le tableau de commande B-Control on dans les menus	56 57 57 57 58 59 59 59 59 59 60 61 62 63 64 65 66
6.7 Mise 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 7.7 Utilis: 8.1	6.5.16 Remplist 6.6.1 6.6.2 6.6.3 6.6.4 Finalisat en service Générali Vérificati Procédu 7.3.1 7.3.2 Procédu 7.4.1 7.4.2 7.4.3 Réglage 7.5.1 7.5.2 7.5.3 Liste des Finaliser ation avec Navigation	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé sage de l'installation Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois Rincer une installation existante Remplir l'installation de chauffage Remplir le siphon ion de l'installation a. tés ons à faire avant la mise en service re de mise en service avec tableau de commande B-Control Chaudière Cycle de démarrage re de mise en service avec tableau de commande IniControl 2 Chaudière Cycle de démarrage Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande s fioul Valeurs de réglages d'usine Régler la combustion du brûleur s réglages après mise en service la mise en service le tableau de commande B-Control on dans les menus el te tableau de commande IniControl 2 ce te tableau de commande IniControl 2	56 57 57 57 58 59 59 59 59 59 60 61 62 63 64 65 66 66 66

8

9

	9.4	Accéder au Menu Ramoneur 🏰	67
10	Régla	ages du tableau de commande B-Control	69
		Liste des paramètres	
		10.1.1 Menu Information	
		10.1.2 Menu Ramoneur	70
	10.2	Réglages des paramètres	70
		10.2.1 Fonction de la courbe de chauffe	
		10.2.2 Revenir aux réglages d'usine	
11	Régla	ages du tableau de commande IniControl 2	72
		Liste des paramètres	
		11.1.1 Menu Installateur 🖟	72
		11.1.2 Menus COMPTEURS /PROG HORAIRE / HORLOGE 💆	
	11 2	Réglages des paramètres	
	11.2		
		11.2.2 Modifier les paramètres Installateur 🗓	
		11.2.3 Régler la courbe de chauffe	
		11.2.4 Revenir aux réglages d'usine 🌡	
		11.2.5 Exécuter la fonction détection automatique 🖁 🗓	80
	11.3	Affichage des valeurs mesurées i	81
		11.3.1 Séquence de la régulation	82
12		tien	
		Généralités	
	12.2	Opérations de contrôle et d'entretien standard	84
		12.2.1 Instructions pour le ramoneur	84
		12.2.2 Contrôler la pression hydraulique	
		12.2.3 Contrôler l'étanchéité de l'évacuation des fumées, de l'amenée d'air et de l'évacuation des condensats	
		12.2.4 Contrôler le purgeur automatique	
		12.2.5 Nettoyer le corps de chauffe	
		12.2.6 Nettoyer le diaphragme	
		12.2.7 Nettoyer le condenseur	
		12.2.8 Nettoyer le siphon	
		12.2.9 Maintenance du brûleur	
		12.2.10 Nettoyer l'habillage	
		12.2.11 Entretenir les conduits de raccordement ventouse	
	12.3	Opérations d'entretien spécifiques	
		12.3.1 Contrôler la position de la tête de combustion et des électrodes d'allumage	
		12.3.2 Remplacer la turbine du brûleur	
		12.3.3 Remplacer la pile du tableau de commande	
	12.4	Vidange de l'installation	94
	_		
13		as de dérangement	
	13.1	Messages d'erreur B-Control	
		13.1.1 Affichage des codes d'erreurs	
	40.0	13.1.2 Affichage des codes de défauts	
	13.2	Messages d'erreur IniControl 2	
		13.2.1 Messages d'erreurs	
		13.2.2 Accéder à l'historique des erreurs 🔨	
	13.3	Codes d'erreurs	
		Codes de défauts	
		Codes d'alertes	
	13.6	Incidents et remèdes	
		13.6.1 Réarmer le coffret de sécurité du brûleur	
		13.6.2 Liste des défauts du brûleur	02
4.4	N.41	han anda	۰.
14		hors service	
		Procédure de mise hors service	
		Procédure de remise en service	
	14.3	Mise au rebut et recyclage	υ4
15	Diàoo	es de rechange	٥E
IJ		Généralités	
		Corps de chaudière	
	10.4	- Ooipo ao onaudioio	-

15.3	Hydraulique	. 106
	Isolation	
15.5	Condenseur	.109
15.6	Boîtier cartes électroniques	. 110
15.7	Brûleur	111
15.8	Habillage	. 113
15.0	Encomble ventoure	11/

1 Consignes de sécurité

1.1 Consignes générales de sécurité



Danger

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



Danger d'électrocution

Avant toute intervention, couper l'alimentation électrique de la chaudière.



Attention

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

| i |

Important

Seul un professionnel qualifié est autorisé à installer la chaudière conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

| i

Important

Respecter l'espace nécessaire pour installer correctement la chaudière. Se référer au chapitre Encombrement de la chaudière de la notice d'installation et d'entretien.



Avertissement

Ne pas toucher aux conduits de fumée. Suivant les réglages de la chaudière, la température des conduits de fumée peut dépasser 60 °C.



Avertissement

Ne pas entrer en contact prolongé avec les radiateurs. Suivant les réglages de la chaudière, la température des radiateurs peut dépasser 60°C.

Avertissement

Prendre des précautions avec l'eau chaude sanitaire. Suivant les réglages de la chaudière, la température de l'eau chaude sanitaire peut dépasser 65 °C.



Avertissement

Seul un professionnel qualifié est autorisé à intervenir sur la chaudière et l'installation de chauffage.

Sécurité hydraulique



Important

Respecter les pressions minimale et maximale de l'eau à l'entrée pour assurer un fonctionnement correct de la chaudière, se référer au chapitre Caractéristiques techniques.

Sécurité électrique



Attention

Un moyen de déconnexion doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation en vigueur dans le pays.



Attention

Si un câble d'alimentation est fourni avec l'appareil et qu'il se trouve endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service aprèsvente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



Important

L'installation doit répondre en tout point aux réglementations et directives en vigueur qui régissent les travaux et interventions dans les maisons individuelles, collectives ou autres constructions.



Attention

- La chaudière doit impérativement être raccordée à la terre de protection.
- La mise à la terre doit être conforme aux normes d'installation en vigueur.
- Effectuer la mise à la terre avant tout branchement électrique.

Pour le type et le calibre de l'équipement de protection, se reporter au chapitre Raccordements électriques de la notice d'installation et d'entretien.

Danger d'électrocution

Seul un professionnel habilité est autorisé à accéder à l'intérieur de l'appareil selon la norme de sécurité électrique NFC 15-100.



Danger

En cas d'émanations de fumées :

- 1. Eteindre l'appareil.
- 2. Ouvrir les fenêtres.
- 3. Chercher la fuite probable et y remédier sans délai.



Attention

Ne pas laisser la chaudière sans entretien. Contacter un professionnel qualifié ou souscrire un contrat d'entretien pour l'entretien annuel obligatoire de la chaudière.

L'absence d'entretien annule la garantie. L'entretien annuel est obligatoire suivant le décret N° 2009-649 du 9 juin 2009.



Important

Cette notice est également disponible sur notre site internet.

1.2 Recommandations



Attention

L'installation doit répondre en tout point aux règles (DTU, EN et autres, etc.) qui régissent les travaux et interventions dans les maisons individuelles, collectives ou autres constructions.



Important

Laisser la chaudière accessible à tout moment.



Attention

Installer la chaudière dans un local à l'abri du gel.

i

Important

Vérifier régulièrement la présence d'eau et la mise sous pression dans l'installation de chauffage.

i Important

Ne jamais enlever, ni recouvrir les étiquettes et plaquettes signalétiques apposées sur les appareils. Les étiquettes et les plaquettes signalétiques doivent être lisibles pendant toute la durée de vie de l'appareil.

Remplacer immédiatement les autocollants

Remplacer immédiatement les autocollants d'instruction et de mises en garde abîmés ou illisibles.

i Important

Ne retirer l'habillage que pour les opérations d'entretien et de dépannage. Remettre l'habillage en place après les opérations d'entretien et de dépannage.

i Important

Isoler les tuyauteries pour réduire au maximum les déperditions thermiques.

Λ

Attention

Vidanger la chaudière et l'installation de chauffage quand le logement est inhabité pendant une longue période et s'il y a un risque de gel.

1.3 Consignes spécifiques de sécurité

Λ

Attention

Avant toute intervention, couper l'arrivée principale de fioul.

| Important

Eviter le contact direct avec le viseur de flamme.



Attention

Alimenter l'appareil par un circuit comportant un interrupteur omnipolaire à distance d'ouverture supérieure à 3 mm.

1.4 Responsabilités

1.4.1 Responsabilité du fabricant

Nos produits sont fabriqués dans le respect des exigences des différentes directives applicables. Ils sont de ce fait livrés avec le marquage ← et tous les documents nécessaires. Ayant le souci de la qualité de nos produits, nous cherchons en permanence à les

améliorer. Nous nous réservons donc le droit de modifier les caractéristiques indiquées dans ce document.

Notre responsabilité en qualité de fabricant ne saurait être engagée dans les cas suivants :

- Non-respect des instructions d'installation et d'entretien de l'appareil.
- Non-respect des instructions d'utilisation de l'appareil.
- Défaut ou insuffisance d'entretien de l'appareil.

1.4.2 Responsabilité de l'installateur

L'installateur a la responsabilité de l'installation et de la première mise en service de l'appareil. L'installateur est tenu de respecter les instructions suivantes :

- Lire et respecter les instructions données dans les notices fournies avec l'appareil.
- Installer l'appareil conformément à la législation et aux normes actuellement en vigueur.
- Effectuer la première mise en service et toutes les vérifications nécessaires.
- Expliquer l'installation à l'utilisateur.
- Si un entretien est nécessaire, avertir l'utilisateur de l'obligation de contrôle et d'entretien de l'appareil.
- Remettre toutes les notices à l'utilisateur.

Symboles utilisés

Symboles utilisés dans la notice 2.1

Dans cette notice, différents niveaux de danger sont utilisés pour attirer l'attention sur des indications particulières. Nous souhaitons ainsi assurer la sécurité de l'utilisateur, éviter tout problème et garantir le bon fonctionnement de l'appareil.



Danger

Risque de situations dangereuses pouvant entraîner des blessures corporelles graves.



Danger d'électrocution

Risque d'électrocution.



Avertissement

Risque de situations dangereuses pouvant entraîner des blessures corporelles légères.



Attention

Risque de dégâts matériels.



Important

Attention, informations importantes.



Référence à d'autres notices ou à d'autres pages de cette notice.

2.2 Symboles utilisés sur l'appareil

Fig.1















- 1 Courant alternatif.
- Terre de protection.
- Avant l'installation et la mise en service de l'appareil, lire attentivement les notices livrées.
- 4 Eliminer les produits usagés dans une structure de récupération et de recyclage appropriée.
- 5 Attention danger de choc électrique, pièces sous tension. Déconnecter les alimentations du réseau électrique avant toute
- 6 Raccorder l'appareil à la terre de protection.

3 Caractéristiques techniques

3.1 Homologations

12

3.1.1 Certifications

Tab.1 Certifications

Numéro d'identification CE	0085CQ0002
Type de raccordement	• B ₂₃
	• B _{23P}
	• C ₁₃
	• C ₃₃
	• C ₅₃
	• C ₆₃
	• C ₉₃

3.1.2 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes figurant dans la déclaration de conformité CE. Il a été fabriqué et mis en service conformément aux directives européennes.

La déclaration de conformité originale est disponible auprès du fabricant.

3.1.3 Directives

Le présent produit est conforme aux exigences des directives européennes et normes suivantes :

- Règlement appareil à gaz 2016/426
- Directive Equipements sous pression 2014/68/EU, article 4, paragraphe
 3
- Directive Européenne Nouvelle Approche DI 98/70/CE 13/10/1998 : directive concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel
- Directive de rendement 92/42/CE
- Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE Normes appliquées: EN 55014–1, EN 55014–2
- Directive Basse Tension 2014/35/UE

Norme visée: EN 60335-1

- DIN 51603-1 : Fioul 5 < S < 2000ppm
- EN 590 : GONR
- DIN 51603-6 : Bio-fioul (10% EMAG)
- EN 303-1 EN 303-2 EN 303
- EN 15034
- EN 15035
- Directive européenne 2009/125/CE, relative à l'écoconception des produits liés à l'énergie.

Outre les prescriptions et les directives légales, les directives complémentaires décrites dans cette notice doivent également être observées

Pour toutes les prescriptions et directives visées dans la présente notice, il est convenu que tous les compléments ou les prescriptions ultérieures sont applicables au moment de l'installation.

3.2 Données techniques

Tab.2 Paramètres techniques applicables aux dispositifs de chauffage des locaux par chaudière

Nom du produit			EFU C- S 19 FF	EFU C- S 24 FF	EFU C- S 32 FF	EFU C- S 24 PLUS FF	EFU C- S 32 PLUS FF
Chaudière à condensation			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Chaudière basse température ⁽¹⁾			Non	Non	Non	Non	Non
Chaudière de type B1			Non	Non	Non	Non	Non
Dispositif de chauffage des locaux par cogénération			Non	Non	Non	Non	Non
Dispositif de chauffage mixte			Oui	Oui	Oui	Non	Oui
Puissance thermique nominale	Prated	kW	18	23	31	23	31
Production de chaleur utile à la puissance thermique nominale et en régime haute température ⁽²⁾	P_4	kW	18,3	23,1	30,7	23,2	31,0
Production de chaleur utile à 30 % de la puissan- ce thermique nominale et en régime basse tem- pérature ⁽¹⁾	P ₁	kW	5,8	7,3	9,6	7,4	9,8
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux	η_s	%	88	89	88	90	90
Efficacité utile à la puissance thermique nominale et en régime haute température ⁽²⁾	η_4	%	90,4	90,3	89,8	90,4	90,5
Efficacité utile à 30 % de la puissance thermique nominale et en régime basse température ⁽¹⁾	η_1	%	95,2	94,6	93,7	96,0	95,6
Consommation d'électricité auxiliaire							
Pleine charge	elmax	kW	0,194	0,154	0,156	0,155	0,152
Charge partielle	elmin	kW	0,076	0,063	0,066	0,064	0,064
Mode veille	P_{SB}	kW	0,004	0,004	0,004	0,004	0,004
Autres caractéristiques							
Pertes thermiques en régime stabilisé	P _{stby}	kW	0,084	0,084	0,100	0,100	0,117
Consommation d'électricité du brûleur d'allumage	P _{ign}	kW	-	-	-	-	-
Consommation annuelle d'énergie	Q_{HE}	GJ	59	74	101	74	99
Niveau de puissance acoustique, à l'intérieur	L _{WA}	dB	60	60	60	60	60
Émissions d'oxydes d'azote	NO _x	mg/kWh	118	118	118	117	117
(1) Par basse température on entend une température o	**						

⁽¹⁾ Par basse température, on entend une température de retour (à l'entrée du dispositif de chauffage), de 30 °C pour les chaudières à

Voir La quatrième de couverture pour les coordonnées de contact.

13

Tab.3 Généralités

	Unité	EFU C–S 19 FF	EFU C–S 24 FF	EFU C–S 32 FF	EFU C–S 24 PLUS FF	EFU C–S 32 PLUS FF
Puissance utile Pn - à 80/60 °C Mode chauffage	kW	18,2	23,1	30,7	23,2	30,9
Puissance utile Pn - à 50/30 °C Mode chauffage	kW	19,3	24,3	32,0	24,4	32,6
Puissance enfournée Qn - Hi Mode chauffage	kW	19	24	32	24	32
Rendement Hi - 100% Pn - Température moyenne 70 °C Mode chauffage à pleine charge	%	96,4	96,3	95,8	96,7	96,8

condensation, de 37 °C pour les chaudières basse température et de 50 °C pour les autres dispositifs de chauffage.

(2) Par régime haute température, on entend une température de retour de 60 °C à l'entrée du dispositif de chauffage et une température d'alimentation de 80 °C à la sortie du dispositif de chauffage.

	Unité	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF		EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
Rendement Hi - 30% Pn - Température de retour 30 °C Mode chauffage à charge partielle	%	101,5	100,9	99,9	102,7	102,2
Débit nominal d'eau à Pn et ΔT = 20K	m ³ /h	0,783	0,994	1,319	0,998	1,330
Pertes à l'arrêt Pstby à Δt = 30K	W	84	84	100	100	117
Pertes par les parois à Δt = 30K	%	97	97	94	94	96

Tab.4 Caractéristiques hydrauliques

	Unité	EFU C–S 19 FF	EFU C–S 24 FF	EFU C–S 32 FF	EFU C–S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
Contenance en eau (hors vase d'expansion)	litre	24	29,5	35	35	35
Pression minimale de service	MPa (bar)	0,05 (0,5)	0,05 (0,5)	0,05 (0,5)	0,05 (0,5)	0,05 (0,5)
Pression maximale de service	MPa (bar)	0,3 (3)	0,3 (3)	0,3 (3)	0,3 (3)	0,3 (3)
Température maximale de l'eau	°C	90	90	90	90	90
Pertes de charge circuit hydraulique à Δt = 10K	mbar	142	226	402	226	438
Pertes de charge circuit hydraulique à Δt = 15K	mbar	63	101	179	100	195
Pertes de charge circuit hydraulique à Δt = 20K	mbar	36	57	101	56	110

Tab.5 Données relatives aux produits de combustion

	Unité	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
Emission de NOx suivant EN267		classe 3	classe 3	classe 3	classe 3	classe 3
Débit massique des fumées Pn 50/30 °C	kg/h	31	39	51	38	51
Volume circuit fumées	litre	38	48	58	58	59
Température des fumées (Pn) 80/60 °C	°C	<75	<75	<85	<75	<85
Pression disponible à la buse	Pa	12	19	32	19	32
Nombre d'éléments en fonte	Pièce	3	3	4	4	4
Nombre d'accélérateurs de convection	Pièce	3	3	3	2	3

Tab.6 Caractéristiques électriques

	Unité	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF			EFU C-S 32 PLUS FF
Tension d'alimentation	VAC	230	230	230	230	230
Indice de protection électrique	IP	21	21	21	21	21
Puissance maximum absorbée - Grande vitesse - Elmax	W	172	179	179	179	179
Puissance maximum absorbée - Petite vitesse - Elmin	W	96	73	78	74	75
Puissance maximum absorbée - Stand-by - Psb	W	4	4	4	4	4

Tab.7 Autres caractéristiques

	Unité	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
Température de service maximum	°C	90	90	90	90	90
Plage de réglage de la température eau de chauffage	°C	30 - 90	30 - 90	30 - 90	30 - 90	30 - 90
Plage de réglage de la température eau chaude sanitaire	°C	40 - 65	40 - 65	40 - 65	40 - 65	40 - 65
Thermostat de sécurité	°C	110	110	110	110	110
Poids à vide	kg	177	183	213	210	213

MW-1000026-6

15

156

Tab.8 Caractéristiques du brûleur

	Unité	EFU C–S 19 FF	EFU C–S 24 FF	EFU C–S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
Type de brûleur		F10N3– 1.19 ⁽¹⁾	F10N3- 1.24	F10N3- 1.32(*)	F10N3- 1.24+	F10N3- 1.32(*)
Débit fioul	kg/h	1,60	2,00	2,70	2,00	2,70
(1) avec réchauffeur (18 W)						

3.2.1 Caractéristiques de la sonde extérieure

Tab.9 Sonde extérieure

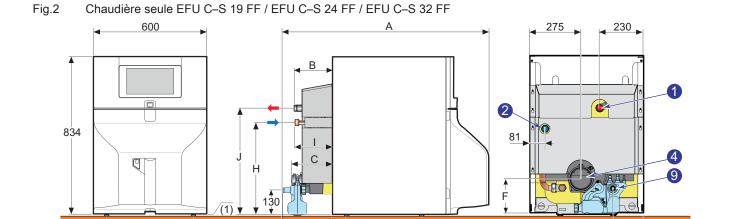
Température	°C	-20	-16	-12	-8	-4	0	4	8	12	16	20	24
Résistance	Ohm	2392	2088	1811	1562	1342	1149	984	842	720	616	528	454

3.2.2 Caractéristiques des sondes type NTC 10 kilo ohm

Tab.10 Sondes départ et retour

Température	°C	0	10	20	25	30	40	50	60	70	80	90
Résistance	Ohm	32014	19691	12474	10000	8080	5372	3661	2535	1791	1290	941

3.3 Dimensions et raccordements



- 1 Départ chauffage G 1"
- 2 Retour chauffage G 1"
- 4 Buse de fumée diamètre 80 mm

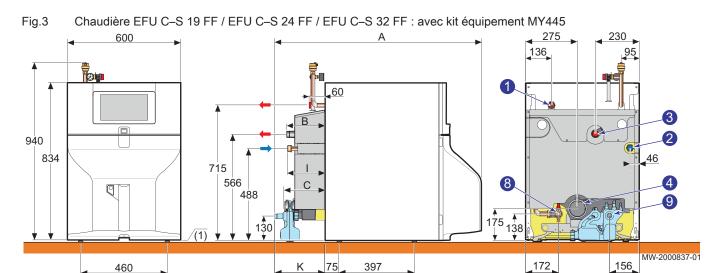
G

- 9 Evacuation des condensats
- (1) Pieds réglables : 9 35 mm

Tab.11

Cotes (mm)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	I	J	K
EFU C-S 19 FF	1195	74	92	397	75	175	460	488	72	566	136
EFU C-S 24 FF	1215	74	92	397	75	175	460	488	72	566	156
EFU C-S 32 FF	1317	204	218	397	75	175	460	488	199	566	260

Ε

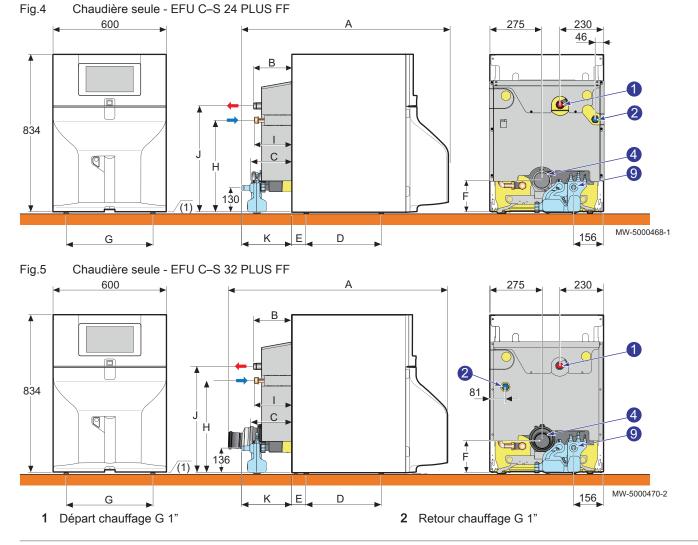


- 1 Départ chauffage circuit direct G 1"
- 2 Retour chauffage G 1"
- 3 Départ chauffage deuxième circuit G 1"
- 4 Buse de fumée diamètre 80 mm

- 8 Robinet de vidange, raccordement pour tuyau diamètre intérieur 14 mm
- 9 Evacuation des condensats
- (1) Pieds réglables : 9 35 mm

Tab.12

Cotes (mm)	Α	В	С	I	K
EFU C-S 19 FF	1195	74	92	72	136
EFU C-S 24 FF	1215	74	92	72	156
EFU C-S 32 FF	1317	204	218	199	260



- 4 Buse de fumée diamètre 80 mm
- 9 Evacuation des condensats

(1) Pieds réglables : 9 - 35 mm

Tab.13

Cotes (mm)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	I	J	K
EFU C-S 24 PLUS FF	1317	204	218	397	75	175	460	488	199	566	260
EFU C-S 32 PLUS FF	1458	204	263	397	75	200	460	454	222	566	297

Fig.6 Chaudière EFU C–S 24 PLUS FF avec kit équipement MY445

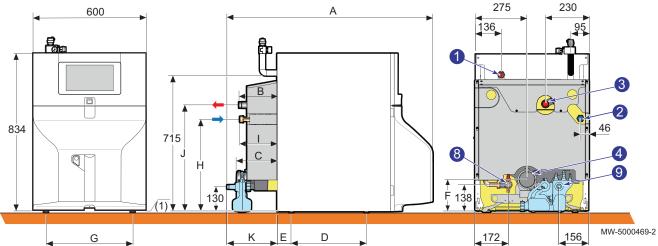
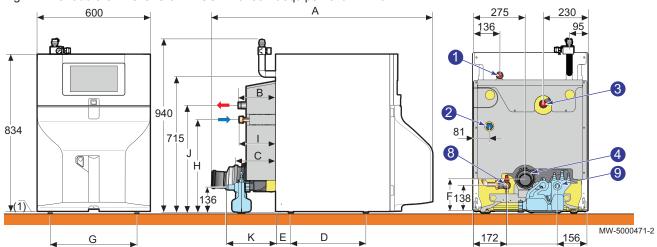


Fig.7 Chaudière EFU C-S 32 PLUS FF avec kit équipement MY445



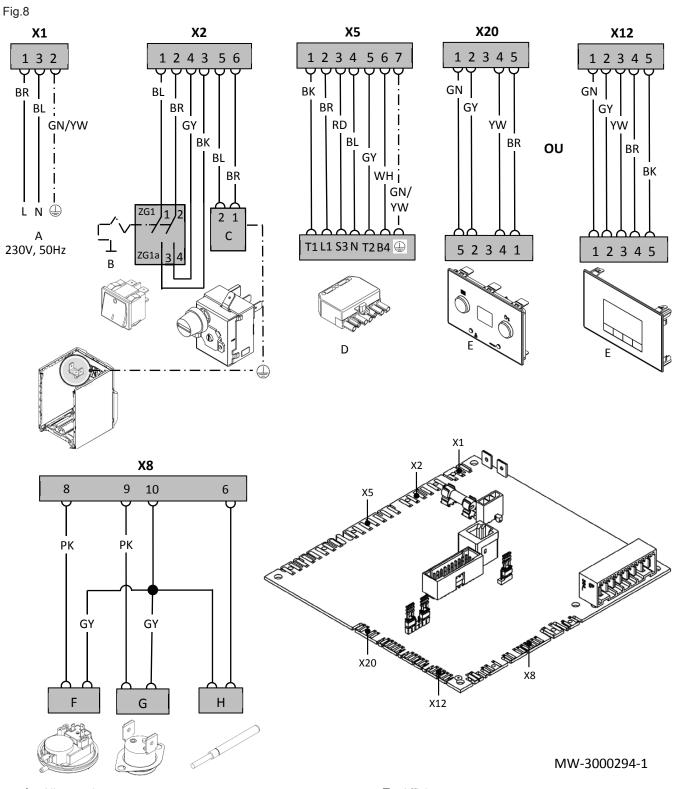
- 1 Départ chauffage circuit direct G 1"
- 2 Retour chauffage G 1"
- 3 Départ chauffage deuxième circuit G 1"
- 4 Buse de fumée diamètre 80 mm
- 8 Robinet de vidange, raccordement pour tuyau diamètre intérieur 14 mm
- 9 Evacuation des condensats
- (1) Pieds réglables : 9 35 mm

Tab.14

Cotes (mm)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	I	J	K
EFU C-S 24 PLUS FF	1317	204	218	397	75	175	460	488	199	566	260
EFU C-S 32 PLUS FF	1458	204	263	397	75	200	460	454	222	566	297

3.4 Schéma électrique

3.4.1 Schéma électrique



A Alimentation

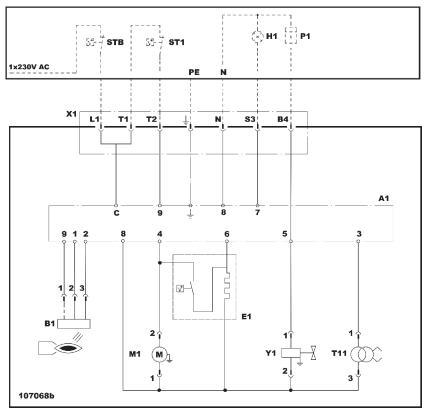
18

- B Interrupteur marche / arrêt
- C Thermostat de sécurité
- D Connecteur brûleur

- **E** Afficheur
- F Pressostat fumée
- G Thermostat fumée
- H Sonde départ

3.4.2 Schéma électrique du brûleur

Fig.9



MW-1000905-2

19

- A1 Coffret de commande et de sécurité
- **B1** Détecteur de flamme
- E1 Préchauffeur (uniquement pour EFU C-S 19 FF)
- H1 Défaut brûleur
- M1 Moteur de ventilation
- P1 Compteur horaire

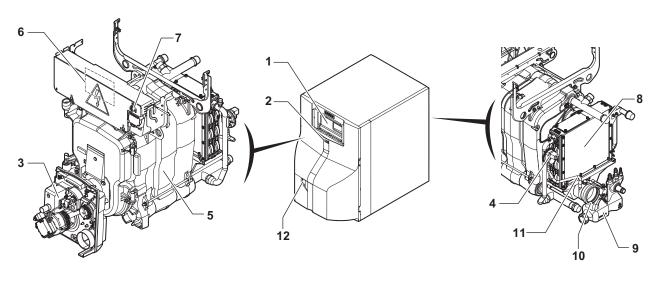
- STB Thermostat de sécurité
- ST1 Thermostat allure 1
- T11 Transformateur d'allumage
 - X1 Connecteur 7 pôles
 - Y1 Electrovanne fioul

4 Description du produit

4.1 Principaux composants

4.1.1 Chaudière

Fig.10



MW-6000729-01

- 1 Tableau de commande
- 2 Interrupteur marche/arrêt
- 3 Brûleur

20

- 4 Pressostat
- 5 Corps de chauffe
- 6 Emplacement de la carte électronique du tableau de commande
- 7 Bouton de réarmement manuel du thermostat de sécurité
- 8 Condenseur
- 9 Siphon
- 10 Buse de fumées
- 11 Thermostat limiteur de fumées
- 12 Accès au bouton de réarmement manuel du brûleur

4.1.2 Brûleur

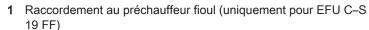
Fig.11

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10
11
12
12
13
14
15
16
16
17
18

- 1 Coffret de commande de sécurité
- 2 Transformateur d'allumage
- 3 Platine cporte-composants
- 4 Préchauffeur (uniquement pour EFU C-S 19 FF)
- 5 Electrode d'allumage
- 6 Ligne gicleur
- 7 Gicleur
- 8 Tête de combustion
- 9 Tube de flamme
- 10 Point de mesure de pression de l'air à la tête
- 11 Cellule de détection de flamme
- 12 Vis de réglage de la position de la tête de combustion
- 13 Bouton de réglage du volet d'air
- 14 Moteur
- 15 Pompe fioul
- 16 Caisson d'air
- 17 Carcasse
- 18 Entrée d'air

■ Socle avec câblage pour coffret de commande et de sécurité



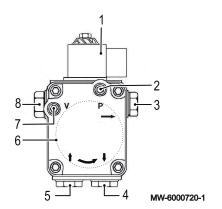
- 2 Raccordement à la cellule de détection de flamme
- 3 Bouton de réarmement
- 4 Raccordement au moteur
- 5 Raccordement à l'électrovanne
- 6 Raccordement du brûleur à la chaudière connecteur 7 pôles
- 7 LED verte :
 - allumée : brûleur sous tension
 - éteinte : brûleur hors tension
- 8 Raccordement au transformateur
- 9 Raccordement de la masse à la platine porte-composants

Le socle est un dispositif de sécurité qu'il est interdit d'ouvrir.

Le coffret de commande et de sécurité peut être emboîté sur le socle ou en être enlevé uniquement si le courant a été coupé au moyen de l'interrupteur principal de l'installation de chauffage.

Fig.13

Fig.12



■ Pompe fioul

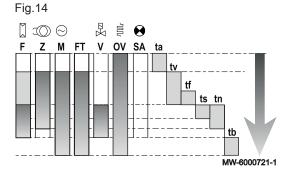
MW-1000876-1

- 1 Electrovanne
- 2 Prise de mesure manomètre (Pression)
- 3 Départ vers gicleur
- 4 Aspiration fioul
- 5 Retour fioul (Conversion bitube/monotube)
- 6 Filtre fioul
- 7 Prise de mesure vacuomètre (Dépression)
- 8 Vis de réglage pression pompe (9 à 17 bar)

Tab.15

	Unité	EFU C-S 19 FF EFU C-S 24 FF EFU C-S 32 FF EFU C-S 24 PLUS FF EFU C-S 32 PLUS FF
Température ambiante (sous le capot)	°C	50
Plage de pression du constructeur	bar	9 à 17
Dépression maximale	bar	0,35
Dépression maximale permise à l'admission	bar	2
Dépression maximale permise au refoulement	bar	2
Débit aspiré de la pompe maximum à 10 bar	l/h	45

4.2 Principe de fonctionnement



4.2.1 Cycle de fonctionnement du brûleur avec réchauffeur

- F Détection de flamme
- Z Allumage
- M Moteur du brûleur
- FT Déblocage du réchauffeur fioul
- V Electrovanne
- OV Préchauffeur de fioul
- SA Indicateur de panne externe
- ta Temps de réchauffage du réchauffeur fioul
- tv Temps de préallumage et de préventilation
- tf Temps de surveillance de lumière parasite
- ts Temps de sécurité
- tn Temps de post-allumage
- tb Temps de post-ventilation

Tab.16

Modèle de chaudière	Unité	EFU C-S 19 FF	EFU C–S 24 FF	EFU C–S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C–S 32 PLUS FF
Temps de réchauffage du réchauffeur fioul	secondes	55 à 70 maxi 400	Non dispo- nible	Non dispo- nible	Non dispo- nible	Non dispo- nible
Temps de pré-allumage et de préventilation	secondes	15	15	15	15	15
Temps de surveillance de lumière parasite	secondes	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Temps de sécurité	secondes	10	5	5	5	5
Temps de post-allumage	secondes	20	20	20	20	20
Temps de post-ventilation	secondes	45	45	45	45	45

4.3 Livraison standard

La chaudière est livrée en 2 colis.

Un colis chaudière contenant :

- une chaudière fioul au sol,
- un brûleur fioul 1 allure préréglé,
- · une sonde extérieure,
- une notice d'installation et d'entretien,
- une notice d'utilisation.

Un colis contenant le tableau de commande.

4.4 Accessoires et options

Différentes options sont proposées en fonction de la configuration de l'installation et selon pays :

Tab.17 Liste des options

Désignation	Colis
Préparateur d'eau chaude sanitaire 110 l	ER590
Préparateur d'eau chaude sanitaire 160 l	ER592
Kit de raccordement hydraulique pour préparateur d'eau chaude sanitaire 110 l (Chaudière équipée du kit MY445)	ER583
Kit de raccordement hydraulique pour préparateur d'eau chaude sanitaire 110 l	ER584
Kit de raccordement hydraulique pour préparateur d'eau chaude sanitaire 160 l (Chaudière équipée du kit MY445)	ER586
Kit de raccordement hydraulique pour préparateur d'eau chaude sanitaire 160 l	ER587
Kit de raccordement pour préparateur d'eau chaude sanitaire indépendant	ER599
Testeur d'anode	MY456

Désignation	Colis
Anode à courant imposé	MY475
Sonde de température eau chaude sanitaire	AD212
Kit pompe + vase d'expansion chauffage 18 l avec sonde retour	MY445
Carte électronique SCB-04	MY440
Kit de connexion flexible	MY470
Kit groupe de sécurité	MY480
Accessoires fumisterie	Se référer au catalogue tarif en vi-
	gueur
Filtre fioul	MT11
Station de neutralisation des condensats	FM155
Recharge en granulats	FM156
Support bac de neutralisation	FM157
Pompe de relevage	FM158

5 Avant l'installation

5.1 Réglementations pour l'installation

\bigvee

Attention

L'installation de la chaudière doit être effectuée par un professionnel qualifié conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

Bâtiments d'habitation

- Arrêté du 23 février 2018 modifiant l'arrêté du 27 avril 2009 :
 Arrêté du 23 février 2018 relatif aux règles techniques et de sécurité applicables aux installations de gaz combustible des bâtiments d'habitation individuelle ou collective, y compris les parties communes.
- Arrêté du 1er juillet 2004 :
 Règles Techniques et de Sécurité applicables au stockage de produits pétroliers dans les lieux non visés par la législation des installations classées ni la réglementation des établissements recevant du public.
- DTU 65-17 : installation de chauffage par radiateurs à eau chaude.
- Recueil de recommandations : installations de chauffage central à eau chaude – Cahier 3114 du Centre Scientifique et Technique du Bâtiment.
- Règlement Sanitaire Départemental (RSD).
- Pour les appareils raccordés au réseau électrique : Norme NF C15-100 - Installations électriques à basse tension

Etablissements recevant du public

- Règlement de sécurité contre l'incendie et la panique dans les établissements recevant du public : Articles CH — Chauffage, ventilation, réfrigération, conditionnement d'air et production de vapeur et d'eau chaude sanitaire.
- Prescriptions particulières à chaque type d'établissements recevant du public (hôpitaux, magasins, etc...).

5.2 Conditions d'installation

24

5.2.1 Alimentation en fioul

Avant l'installation de la chaudière, vérifier que la cuve est bien remplie de fioul et que ce dernier est bien recommandé pour le fonctionnement du brûleur installé.

5.2.2 Alimentation électrique

Tab.18 Informations électriques

Tension d'alimentation	230 V AC/50 Hz
Alimentation	Monophasée
Fusible	4 AT Le fusible protège le brûleur et la carte électronique.
Câble de raccordement alimentation	Prémonté dans la chaudière



Attention

Respecter les polarités indiquées aux bornes : phase (L), neutre (N) et terre ($\frac{1}{2}$).

Lorsque l'interrupteur de la chaudière est sur position Arrêt, le courant circule toujours à l'intérieur de l'appareil. Il faut impérativement couper l'alimentation électrique de la chaudière au niveau du disjoncteur avant toute intervention.



Important

La tension reste présente sur la carte électronique même si l'interrupteur est sur **OFF**. Alimenter l'appareil par un circuit comportant un interrupteur omnipolaire à distance supérieure à 3 mm.

5.2.3 Traitement de l'eau

Dans de nombreux cas, la chaudière et l'installation de chauffage peuvent être remplies avec de l'eau du réseau de distribution, sans aucun traitement de l'eau.



Attention

Ne pas ajouter de produits chimiques à l'eau de chauffage sans avoir consulté un professionnel du traitement de l'eau. Par exemple : antigel, adoucisseurs d'eau, produits pour augmenter ou réduire la valeur pH, additifs chimiques et/ou inhibiteurs. Ceuxci peuvent provoquer des défauts sur la chaudière et endommager l'échangeur thermique.



Important

- Rincer l'installation avec au moins 3 fois le volume d'eau de l'ensemble de l'installation de chauffage.
- Rincer le circuit sanitaire avec au moins 20 fois son volume d'eau.

L'eau de l'installation doit être conforme aux caractéristiques suivantes :

Tab.19 Caractéristiques de l'eau de chauffage

Caractériatique	Unité	Puissance totale de l'installation (kW)			
Caractéristique		≤ 70	70 - 200	200 - 550	> 550
Degré d'acidité (eau non traitée)	рН	6,5 - 8,5	7,5 - 9,5	7,5 - 9,5	7,5 - 9,5
Degré d'acidité (eau traitée)	рН	7,0 - 9,0	7,5 - 9,5	7,5 - 9,5	7,5 - 9,5
Conductivité à 25 °C	μS/cm	≤ 800	≤ 800	≤ 800	≤ 800
Chlorures	mg/litre	≤ 50	≤ 50	≤ 50	≤ 50
Autres composants	mg/litre	< 1	< 1	< 1	< 1
Dureté totale de l'eau (1)	°f	1 - 35	1 - 20	1 - 15	1 - 5
	°dH	1,5 - 20,0	0,5 - 11,2	0,5 - 8,4	0,5 - 2,8
load	mmol/litre	0,1 - 3,5	0,1 - 2,0	0,1 - 1,5	0,1 - 0,5

⁽¹⁾ Pour des installations à chauffage constant d'une puissance d'installation totale maximale de 200 kW, la dureté totale maximale appropriée est de 8,4 °dH (1,5 mmol/l, 15 °f). Pour les installations de plus de 200 kW, la dureté totale maximale appropriée est de 2,8 °dH (0,5 mmol/l, 5 °f).

Important

Si un traitement de l'eau est nécessaire, De Dietrich recommande les fabricants suivants :

- Cillit
- Climalife
- Fernox
- Permo
- Sentinel

5.3 Choix de l'emplacement

Déterminer l'emplacement idéal pour l'installation, en tenant compte des directives légales et de l'encombrement de l'appareil.

- Installer la chaudière sur une structure solide et stable pouvant supporter le poids de l'appareil mis en eau et des équipements.
- Lors du choix du lieu d'installation de la chaudière, tenir compte de la position autorisée des bouches d'évacuation des gaz de combustion et de l'orifice d'aspiration de l'air.
- Ne pas installer la chaudière à proximité d'une source de chaleur.

5.3.1 Plaquette signalétique

La plaquette signalétique identifie le produit et donne les informations suivantes :

- Type de produit
- Date de fabrication (Année Semaine)
- Numéro de série
- Alimentation électrique
- Pression de service
- Puissance électrique
- Indice IP
- Numéro de configuration de la chaudièreCN1 et CN2(sous-menu CONF)



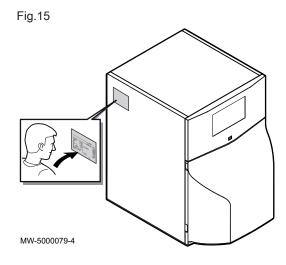
Important

Si la plaquette signalétique n'est pas accessible, une deuxième plaquette signalétique autocollante est fournie dans le sachet documentation. Coller la plaquette signalétique sur un emplacement accessible en lecture.



Pour de plus amples informations, voir

Revenir aux réglages d'usine, page 80



26

5.3.2 Encombrement de la chaudière

Réserver un espace suffisant autour de la chaudière pour assurer une bonne accessibilité à l'appareil et permettre d'effectuer toutes les opérations d'entretien.

* Il est possible d'inverser les cotes droite et gauche.

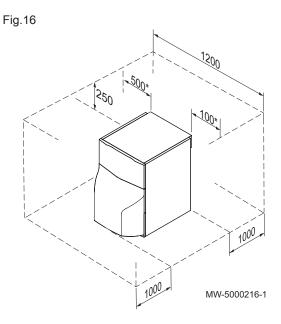


Fig.17

5.3.3 Aération

Pour permettre l'arrivée de l'air de combustion, prévoir dans la chaufferie une aération suffisante dont la section et l'emplacement doivent répondre aux réglementations en vigueur :



Installations de gaz (anciennement DTU n° 61-1 - Installations de gaz - Avril 1982 + additif n° 1 Juillet 1984).

Pour les chaudières de puissance nominale entre 25 et 70 kW : dans le cas d'une amenée d'air directe, la section de l'aération obligatoire doit être d'une surface minimale de 70 cm².



MW-1000029-4

Important

Ne pas stocker de composés chlorés ou fluorés à proximité de la chaudière. Ils sont particulièrement corrosifs et peuvent contaminer l'air de combustion. Les composés chlorés ou fluorés sont présents dans les bombes aérosols, peintures, solvants, produits de nettoyage, lessives, détergents, colles, sel de déneigement.



Important

Ne pas obstruer (même partiellement) les conduits d'arrivée d'air, d'évacuation des produits de combustion ou d'écoulement des eaux de condensation. Eviter tout point bas dans le circuit de fumées et d'évacuation des condensats afin d'exclure toute accumulation des condensats.

27

Fumisterie de type C - version ventouse	La ventilation de la chaufferie est inutile si l'évacuation des gaz de combustion et l'aspiration d'air comburant se font à l'aide d'un conduit concentrique.
Fumisterie de type B - version che- minée	Disposer les entrées d'air par rapport aux orifices de ventilation haute pour que l'air se renouvelle dans l'ensemble de la chaufferie.

5.3.4 Mettre en place la sonde extérieure

1. Choisir un emplacement conseillé pour la sonde extérieure.

Fig.18

2

4

MW-8800N003-6

- Mettre en place les 2 chevilles livrées avec la sonde.
 Chevilles diamètre 4 mm / diamètre de perçage 6 mm
- 3. Fixer la sonde avec les vis livrées (diamètre 4 mm).
- 4. Raccorder le câble à la sonde extérieure.

Pour de plus amples informations, voir

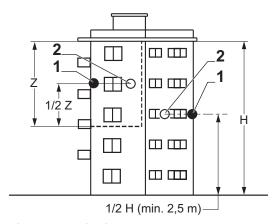
Raccorder la sonde de température extérieure, page 56

■ Emplacements conseillés

Placer la sonde extérieure à un emplacement regroupant les caractéristiques suivantes :

- Sur une façade de la zone à chauffer, la façade nord si possible.
- A mi-hauteur de la zone à chauffer.
- Sous l'influence des variations météorologiques.
- Protégée des rayonnements solaires directs.
- · Facile d'accès.

Fig.19



- 1 Emplacement optimal
- 2 Emplacement possible

- H Hauteur habitée et contrôlée par la sonde
- Z Zone habitée et contrôlée par la sonde



Pour de plus amples informations, voir

Raccorder la sonde de température extérieure, page 56

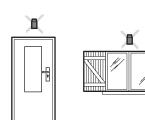
Emplacements déconseillés

Eviter de placer la sonde extérieure à un emplacement regroupant les caractéristiques suivantes :

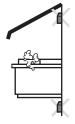
- Masquée par un élément du bâtiment (balcon, toiture, etc).
- Près d'une source de chaleur perturbatrice (soleil, cheminée, grille de ventilation, etc).

Fig.20

28









MW-3000014-2

Pour de plus amples informations, voir

Raccorder la sonde de température extérieure, page 56

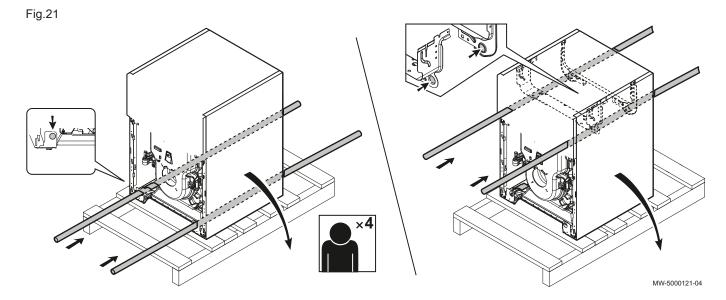
5.4 Transport

- Transporter la palette de la chaudière à l'aide d'un transpalette manuel ou électrique.
- Utiliser des barres de transport (non fournies) pour déplacer la chaudière.



Important

Ne pas soulever la chaudière par le condenseur, ni le tube de fumées ou les tubes de raccordements.



5.5 Schémas de raccordement et configuration

5.5.1 Un circuit chauffage direct

Non représenté

Options nécessaires	
Aucune option nécessaire	

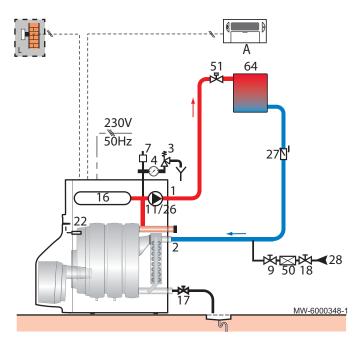
Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04
Position du cavalier	sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	

Pour de plus amples informations, voir Raccordements électriques, page 49

5.5.2 Un circuit chauffage direct avec kit équipement

Fig.22



- 1 Départ chauffage circuit direct
- 2 Retour chauffage
- 3 Soupape de sécurité 0,3 MPa (3 bar)
- 4 Manomètre
- 7 Purgeur automatique
- 9 Vanne de sectionnement
- 11 Pompe chauffage
- 16 Vase d'expansion fermé
- 17 Robinet de vidange
- 18 Vanne de sectionnement
- 22 Sonde de température chaudière

- 27 Clapet anti-retour
- 28 Remplissage du circuit chauffage (avec disconnecteur suivant la réglementation en vigueur)
- 50 Disconnecteur
- 51 Robinet thermostatique
- **64** Circuit chauffage direct (radiateurs)
- A Thermostat d'ambiance programmable
- L Sonde de température extérieure

Options nécessaires	
Kit pompe + vase d'expansion chauffage 18 l	MY445

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier X6 + X16 sur la carte électronique CU-OH04
Sonde retour	Bornier X18 sur la carte électronique CU-OH04
Position du cavalier	sur la pompe

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	

Pour de plus amples informations, voir Raccordements électriques, page 49

5.5.3 Un circuit chauffage avec vanne mélangeuse

Non représenté

Options nécessaires	
Carte électronique optionnelle SCB-04	MY440

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage circuit mélangé	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	Bornier X3 sur la carte électronique optionnelle SCB-04

Raccordements électriques à effectuer	
Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour plancher chauffant	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Vanne mélangeuse	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Position du cavalier	sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
CP020 sur CU - 0H - 04	Régler sur 🛭

Pour de plus amples informations, voir Raccordements électriques, page 49 Menu Installateur, page 72

5.5.4 Un circuit chauffage direct + un préparateur d'eau chaude sanitaire

Non représenté

Options nécessaires	
Préparateur d'eau chaude sanitaire	ER590 (110 I)
	ER592 (160 I)
Kit de raccordement chaudière	ER584 (110 I)
	ER587 (160 I)

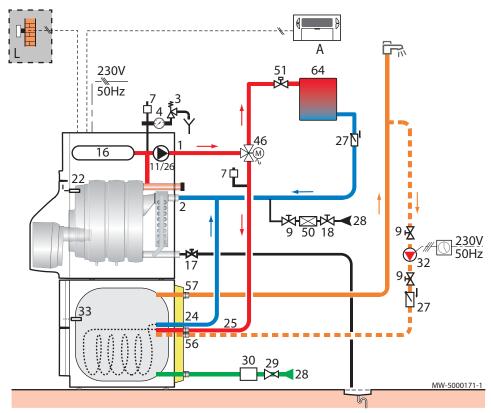
Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04
Pompe de charge sanitaire	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier X10 sur la carte électronique CU-OH04
Position du cavalier	sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	

Pour de plus amples informations, voir Raccordements électriques, page 49

5.5.5 Un circuit chauffage direct avec kit équipement + un préparateur d'eau chaude sanitaire avec vanne d'inversion

Fig.23



- 1 Départ chauffage circuit direct
- 2 Retour chauffage
- 3 Soupape de sécurité 0,3 MPa (3 bar)
- 4 Manomètre
- 7 Purgeur automatique
- 9 Vanne de sectionnement
- 11 Pompe chauffage
- 16 Vase d'expansion fermé
- 17 Robinet de vidange
- 18 Vanne de sectionnement
- 22 Sonde de température chaudière
- 24 Entrée primaire de l'échangeur du préparateur eau chaude sanitaire
- 25 Sortie primaire de l'échangeur du préparateur eau chaude sanitaire
- 26 Pompe de charge sanitaire
- 27 Clapet anti-retour

32

28 Remplissage du circuit chauffage

- (avec disconnecteur suivant la réglementation en vigueur)
- 29 Réducteur de pression si pression d'alimentation dépasse 80% du tarage de la soupape de sécurité
- 30 Groupe de sécurité taré et plombé
 - (0,7 MPa (7 bar) avec dégorgeoir à voyant)
- **32** Pompe de bouclage eau chaude sanitaire (bouclage facultatif) avec programmateur)
- 33 Sonde de température eau chaude sanitaire
- 38 Commande à distance avec ou sans sonde d'ambiance
- 46 Vanne 3 voies directionnelle à deux positions
- 50 Disconnecteur
- 51 Robinet thermostatique
- 56 Retour boucle circulation eau chaude sanitaire
- 57 Sortie eau chaude sanitaire
- **64** Circuit chauffage direct (radiateurs)
- A Thermostat d'ambiance programmable
- L Sonde de température extérieure

Options nécessaires	
Kit pompe + vase d'expansion chauffage 18 l	MY445
Préparateur d'eau chaude sanitaire	ER590 (110 I) ER592 (160 I)
Kit de raccordement chaudière	ER583 (110 I) ER586 (160 I)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier X6 + X16 sur la carte électronique CU-OH04
Vanne d'inversion	Bornier X4 sur la carte électronique CU-OH04
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier X10 sur la carte électronique CU-OH04

Raccordements électriques à effectuer	
Sonde retour	Bornier X18 sur la carte électronique CU-OH04
Position du cavalier	⊠ sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	

Pour de plus amples informations, voir Raccordements électriques, page 49

5.5.6 Un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire

Non représenté

Options nécessaires	
Carte électronique optionnelle SCB-04	MY440
Préparateur d'eau chaude sanitaire	ER590 (110 I) ER592 (160 I)
Kit de raccordement chaudière	ER584 (110 I) ER587 (160 I)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage circuit mélangé	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Pompe de charge sanitaire	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04
Sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	Bornier X3 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier X10 sur la carte électronique CU-OH04
Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour plancher chauffant	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Vanne mélangeuse	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Position du cavalier	sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
CP020 sur CU-0H-04	Régler sur 🛭

Pour de plus amples informations, voir Raccordements électriques, page 49 Menu Installateur, page 72

5.5.7 Un circuit chauffage direct + un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire

- 1 Départ chauffage circuit direct
- 2 Retour chauffage
- 3 Soupape de sécurité 0,3 MPa (3 bar)
- 4 Manomètre
- 7 Purgeur automatique
- 9 Vanne de sectionnement
- 10 Vanne mélangeuse 3 voies
- 11 Pompe chauffage
- 16 Vase d'expansion fermé
- 17 Robinet de vidange
- 18 Remplissage du circuit chauffage
 - (avec disconnecteur suivant la réglementation en vigueur)
- 21 Sonde de température extérieure
- 22 Sonde de température chaudière
- 23 Sonde de température départ après vanne mélangeuse
- 24 Entrée primaire de l'échangeur du préparateur eau chaude sanitaire
- 25 Sortie primaire de l'échangeur du préparateur eau chaude sanitaire
- 26 Pompe de charge sanitaire
- 27 Clapet anti-retour

- 28 Entrée de l'eau froide sanitaire
- 29 Réducteur de pression si pression d'alimentation dépasse 80% du tarage de la soupape de sécurité

MW-6000345-2

- 30 Groupe de sécurité taré et plombé
 - (0,7 MPa (7 bar) avec dégorgeoir à voyant)
- **32** Pompe de bouclage eau chaude sanitaire (bouclage facultatif) avec programmateur)
- 33 Sonde de température eau chaude sanitaire
- 38 Commande à distance avec ou sans sonde d'ambiance
- 44 Thermostat de sécurité 65 °C à réarmement manuel pour plancher chauffant (DTU 65.8, NF P 52–303–1)
- 50 Disconnecteur
- 51 Robinet thermostatique
- 56 Retour boucle circulation eau chaude sanitaire
- 57 Sortie eau chaude sanitaire
- 64 Circuit chauffage direct (radiateurs)
- 65 Circuit chauffage avec vanne mélangeuse pouvant être à basse température (plancher chauffant ou radiateurs)
- A Thermostat d'ambiance programmable
- B Carte électronique optionnelle SCB-04

- C Module hydraulique pour un circuit direct
- **D** Module hydraulique pour un circuit avec vanne
- E Collecteur
- F Console murale pour collecteur

- G Kit de sécurité hydraulique
- H Tubulures de raccordement chaudière/module
- L Sonde de température extérieure

Options nécessaires	
Carte électronique optionnelle SCB-04	MY440
Préparateur d'eau chaude sanitaire	ER590 (110 I) ER592 (160 I)
Kit de raccordement chaudière	ER584 (110 I) ER587 (160 I)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04
Pompe chauffage circuit mélangé	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Pompe de charge sanitaire	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04
Sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	Bornier X3 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier X10 sur la carte électronique CU-OH04
Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour plancher chauffant	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Vanne mélangeuse	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Position du cavalier	sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	

	Pour de plus amples informations, voi Raccordements électriques, page 49
	Raccordements électriques, page 49

5.5.8 Un circuit chauffage direct avec kit équipement + un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire avec vanne d'inversion

Non représenté

Options nécessaires	
Kit pompe + vase d'expansion chauffage 18 l	MY445
Carte électronique optionnelle SCB-04	MY440
Préparateur d'eau chaude sanitaire	ER590 (110 I) ER592 (160 I)
Kit de raccordement chaudière	ER583 (110 I) ER586 (160 I)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier X6 + X16 sur la carte électronique CU-OH04
Pompe chauffage circuit mélangé	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Vanne d'inversion	Bornier X4 sur la carte électronique CU-OH04
Sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	Bornier X3 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier X10 sur la carte électronique CU-OH04
Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour plancher chauffant	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Vanne mélangeuse	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Sonde retour	Bornier X18 sur la carte électronique CU-OH04
Position du cavalier	⊠ sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	

Pour de plus amples informations, voir Raccordements électriques, page 49

37

6 Installation

6.1 Montage

En fonction de la configuration de l'installation, respecter l'ordre de montage suivant :

- 1. Mettre en place le préparateur d'eau chaude sanitaire.
- 2. Mettre en place le kit équipement sur la chaudière.
- 3. Mettre en place la carte électronique pour le circuit supplémentaire dans la chaudière.
- 4. Mettre en place le tableau de commande sur la chaudière.
- Mettre en place la pièce d'adaptation sur le conduit de la buse de fumées
- Mettre en place le flexible d'arrivée d'air comburant sur la pièce d'adaptation.
- 7. Mettre en place le siphon.
- 8. Mettre en place la chaudière.
- 9. Mettre en place le kit de raccordement chaudière/préparateur d'eau chaude sanitaire.

6.1.1 Mettre en place le tableau de commande B-Control

- 1. Retirer le tableau de commande de son emballage.
- 2. Accéder à la carte électronique de la chaudière.
- 3. Brancher le câble du tableau de commande sur le bornier X20 de la carte électronique CU-OH04.

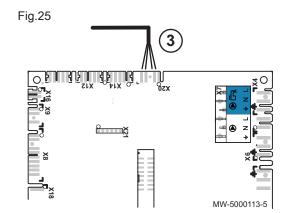
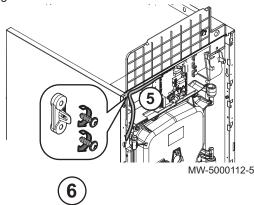


Fig.26

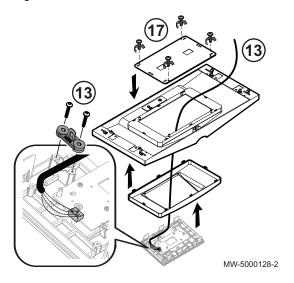


- 4. Mettre en place le serre-câbles à l'aide des vis cruciformes (pièces fournies dans le sachet du tableau de commande).
- Faire cheminer le câble du tableau de commande dans le serrecâbles
- 6. Visser le serre-câbles à l'aide des 2 vis cruciformes.
- 7. Passer le câble dans le passe-fil.
- 8. Rabattre le couvercle du boîtier support de cartes électroniques vers le bas.
- 9. Remettre en place l'isolation située sous le boîtier support de cartes électroniques.

Fig.27

Fig.29

38



- 10. Mettre en place la façade du tableau de commande.
- 11. Rabattre la façade du tableau de commande vers le haut.
- 12. Clipser le support du tableau de commande dans le panneau avant supérieur. Le support du tableau de commande est réversible.
- 13. Passer le câble du tableau de commande dans l'orifice du support du tableau de commande.
- 14. Brancher le connecteur sur le tableau de commande.
- 15. Mettre en place le serre-câbles à l'aide des vis Torx (pièces fournies dans le sachet du tableau de commande).
- 16. Clipser le tableau de commande sur le support du tableau de commande.
- 17. Mettre en place la protection sur le tableau de commande à l'aide des

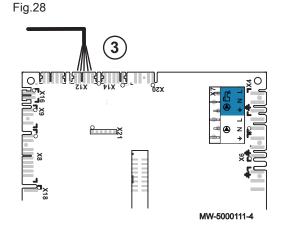


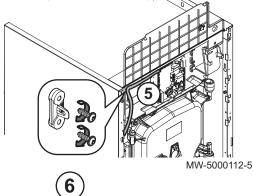
Pour de plus amples informations, voir

Accéder à la carte électronique, page 50

6.1.2 Mettre en place le tableau de commande IniControl 2

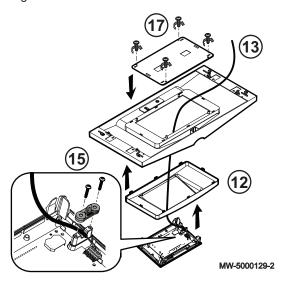
- 1. Retirer le tableau de commande de son emballage.
- 2. Accéder à la carte électronique de la chaudière.
- 3. Brancher le câble du tableau de commande sur le bornier X12 de la carte électronique CU-OH04.





- 4. Mettre en place le serre-câbles à l'aide des vis cruciformes (pièces fournies dans le sachet du tableau de commande).
- 5. Faire cheminer le câble du tableau de commande dans le serrecâbles
- 6. Visser le serre-câbles à l'aide des 2 vis cruciformes.
- 7. Passer le câble dans le passe-fil.
- 8. Rabattre le couvercle du boîtier support de cartes électroniques vers
- 9. Remettre en place l'isolation située sous le boîtier support de cartes électroniques.

Fig.30



- 10. Mettre en place la façade du tableau de commande.
- 11. Rabattre la façade du tableau de commande vers le haut.
- 12. Clipser le support du tableau de commande dans le panneau avant supérieur. Le support du tableau de commande est réversible.
- 13. Passer le câble du tableau de commande dans l'orifice du support du tableau de commande.
- 14. Brancher le connecteur sur le tableau de commande.
- 15. Mettre en place le serre-câbles à l'aide des vis Torx (pièces fournies dans le sachet du tableau de commande).
- Clipser le tableau de commande sur le support du tableau de commande.
- Mettre en place la protection sur le tableau de commande à l'aide des 4 vis.



Pour de plus amples informations, voir Accéder à la carte électronique, page 50

6.1.3 Mettre en place le diaphragme

 Mettre en place le diaphragme sur la sortie buse de fumées (flèche TOP orientée vers le haut).

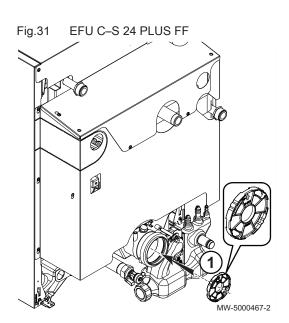
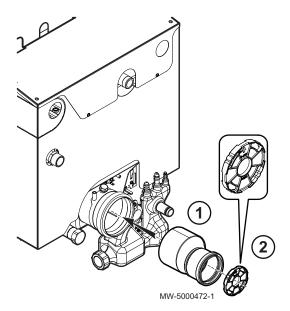


Fig.32 EFU C-S 32 PLUS FF



6.1.4 Mettre en place la réduction de fumisterie et le diaphragme

- 1. Mettre en place la réduction de fumisterie.
- 2. Mettre en place le diaphragme sur la sortie buse de fumées (flèche TOP orientée vers le haut).

6.1.5 Mettre en place le flexible d'arrivée d'air comburant, le diaphragme, le prolongateur et le déflecteur d'air

Fig.33

40

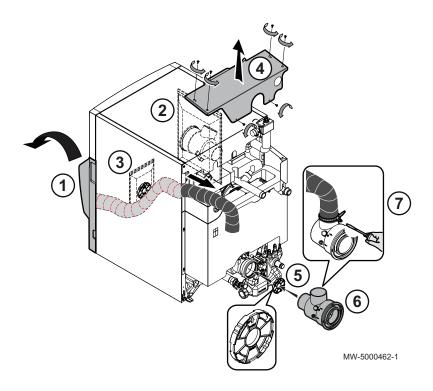
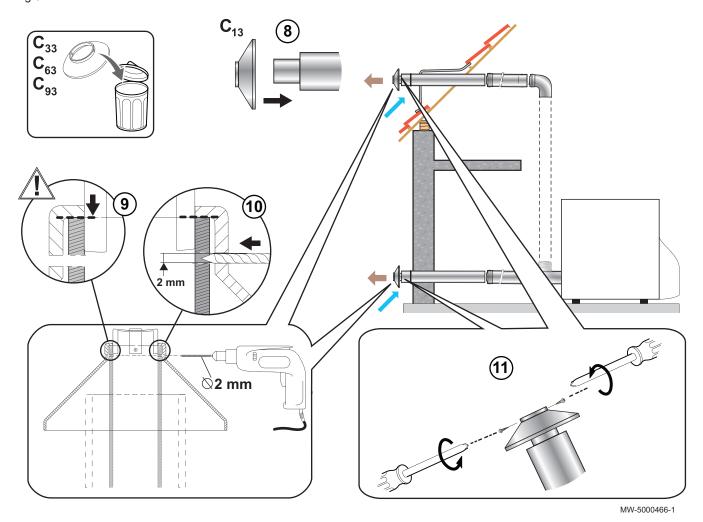


Fig.34



- 1. Retirer le panneau avant inférieur.
- 2. Retirer le prolongateur fumisterie (livré dans le sachet).
- 3. Retirer le diaphragme (livré dans le sachet fixé sur le brûleur).
- 4. Dévisser les 4 vis du panneau arrière supérieur.
- 5. Mettre en place le diaphragme.
- 6. Mettre en place le prolongateur fumisterie.
- 7. Mettre en place le flexible d'arrivée d'air comburant sur le prolongateur à l'aide du collier prévu à cet effet.
- 8. Mettre en place le déflecteur d'air sur le terminal.
- 9. Positionner le déflecteur d'air comme indiqué sur l'illustration.
- 10. Percer 2 trous de diamètre 2 mm.
- 11. Visser le déflecteur d'air.

6.2 Raccordements hydrauliques

6.2.1 Raccorder le circuit chauffage

Rincer le circuit chauffage pour évacuer toutes particules qui risqueraient d'endommager certains organes tels que soupape de sécurité, pompes, clapets, etc..

Sur des anciennes installations de chauffage, il est fortement recommandé de poser un pot à boue sur le retour chauffage à l'entrée de la chaudière.

42

Attention

Il ne doit exister aucun organe d'obturation totale ou partielle entre la chaudière et les soupapes de sécurité.



Attention

Les installations de chauffage doivent être conçues et réalisées de manière à empêcher le retour des eaux du circuit chauffage et des produits qui y sont introduits, vers le réseau d'eau potable. Un disconnecteur doit être installé pour le remplissage du circuit chauffage suivant la réglementation en vigueur.

Λ

Attention

Dans le cas d'installations à protection thermostatique, seules les soupapes de sécurité portant la mention H peuvent être raccordées, et ce uniquement au piquage "départ chauffage". Leur capacité de vidange doit correspondre à la puissance nominale utile maximale de la chaudière.

- 1. Installer un té équipé d'une vanne 1/4 de tour sur le circuit retour chauffage pour le remplissage du circuit.
- 2. Installer un disconnecteur pour le remplissage du circuit chauffage.
- Raccorder tous les éléments en suivant les schémas de raccordement.

6.2.2 Raccorder le circuit eau chaude sanitaire



Voir

Pour le raccordement d'un préparateur d'eau chaude sanitaire, se référer à la notice du kit de raccordement.

6.2.3 Raccorder le vase d'expansion

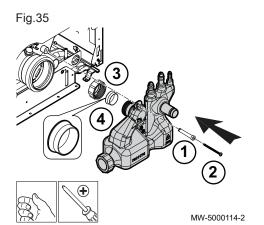
- 1. Déterminer le volume du vase d'expansion en fonction du volume d'eau dans le circuit chauffage.
- 2. Raccorder le vase d'expansion sur la conduite de retour du circuit chauffage.
- Volume du vase d'expansion du circuit chauffage

Tab.20 Volume du vase d'expansion en fonction du volume du circuit chauffage

Pression initiale du		Volume de l'installation (en litres)							
vase d'expansion	100	125	150	175	200	250	300	> 300	
50 kPa (0,5 bar)	4,8	6,0	7,2	8,4	9,6	12,0	14,4	Volume de l'installation x 0,048	
100 kPa (1 bar)	8,0	10,0	12,0	14,0	16,0	20,0	24,0	Volume de l'installation x 0,080	
150 kPa (1,5 bar)	13,3	16,6	20,0	23,3	26,6	33,3	39,9	Volume de l'installation x 0,133	

Conditions de validité :

- Soupape de sécurité tarée à 0,3 MPa (3 bar).
- Température d'eau moyenne : 70 °C.
- Température de départ du circuit chauffage : 80 °C.
- Température de retour du circuit chauffage : 60 °C.
- Pression de remplissage du système inférieure ou égale à la pression de gonflage du vase d'expansion.



6.2.4 Mettre en place le siphon

- 1. Mettre en place l'entretoise plastique sur le siphon.
- 2. Mettre en place la vis dans l'entretoise plastique.
- 3. Mettre en place l'écrou de fixation sur la sortie condenseur.
- 4. Mettre le joint sur la sortie condenseur.
- Insérer l'entrée du siphon sur le joint positionné sur la sortie du condenseur.
- 6. Serrer l'écrou.
- 7. Visser sans forcer la vis dans le téton du condenseur.



Pour de plus amples informations, voir

Remplir le siphon, page 58

6.2.5 Raccorder le conduit d'évacuation des condensats

Utiliser une station de neutralisation afin de ramener le pH à une valeur supérieure à 6,5 (selon réglementation en vigueur).

Evacuer les condensats au moyen d'un siphon, directement vers le réseau d'eaux usées. En raison du degré d'acidité (pH 2,5 à 3), le conduit d'évacuation des condensats ne peut être composé que d'un matériau plastique compatible.

- 1. Monter une conduite synthétique d'évacuation, de diamètre nominal 32 ou plus, menant vers les égouts.
- 2. Raccorder le tuyau d'évacuation des condensats avec une pente suffisante pour assurer l'écoulement à travers le siphon, vers le réseau des eaux usées. L'inclinaison de la conduite d'évacuation correspond à 30 mm par mètre au minimum pour une longueur horizontale maximale de 5 mètres.
- 3. Monter un coupe-odeur ou un siphon dans la conduite d'évacuation.



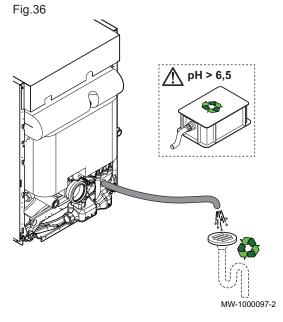
Important

Ne pas réaliser de raccordement fixe en vue des travaux d'entretien au niveau du siphon.



Important

Ne pas vidanger l'eau de condensation dans une gouttière de toit.



6.3 Raccordements fioul

6.3.1 Généralités

Le brûleur est livré pour un raccordement fioul en **bitube** composé d'un flexible pour l'aspiration et d'un flexible pour le retour à la citerne.

- Vérifier que le combustible présent dans la cuve de stockage soit du fioul domestique. S'il s'agit de fioul domestique avec un mélange bio, ce dernier ne doit pas dépasser les 10%.
- L'usage d'une crépine flottante est fortement recommandé afin d'éviter d'aspirer des dépôts de fond de cuve. Dans le cas d'un remplacement de chaudière, nettoyer la cuve de stockage.

43

6.3.2 Raccorder la ligne d'alimentation fioul

 Placer un filtre à fioul intégré sur l'aspiration fioul pour éviter l'encrassement du gicleur. L'utilisation d'un filtre désaérateur est recommandée.

Modèle de chaudière	Tamis (maxi)
EFU C-S 19 FF	40 μm
EFU C-S 24 FF	70 μm
EFU C-S 24 PLUS FF	70 μm
EFU C-S 32 FF	70 μm
EFU C-S 32 PLUS FF	70 μm

 Raccorder le tube d'alimentation fioul sur le filtre en respectant les diamètres préconisés par le fabricant dans la notice livrée avec le filtre.

Modèle de chaudière	Débit fioul
EFU C-S 19 FF	1,60 kg/h
EFU C-S 24 FF	2,00 kg/h
EFU C-S 24 PLUS FF	2,00 kg/h
EFU C-S 32 FF	2,70 kg/h
EFU C-S 32 PLUS FF	2,70 kg/h

i

Important

L'utilisation d'un filtre désaérateur impose une alimentation fioul en monotube (une seule conduite entre la cuve et le filtre fioul), de section plus faible que sur une alimentation en bi-tube. Exemple : pour EFU C–S 24 PLUS FF (débit de 2,00 kg/h), si la hauteur d'aspiration est de 2,0 m et la longueur de conduite de 26 m, la section interne du tube sera de 4 mm.

 S'assurer de l'absence de toute entrée d'air entre la cuve et le filtre fioul.

6.4 Raccordement de la fumisterie

6.4.1 Généralités

- Des parties démontables permettent l'inspection du conduit de fumées sur tout son parcours.
- Prévoir un conduit facilement démontable afin d'effectuer l'entretien annuel du diaphragme.
- Les parties horizontales côté fumées sont réalisées avec une pente de 3° (environ 5%) vers la chaudière. Les condensats formés dans les conduits se dirigent vers le siphon de la chaudière.
- Pour les versions ventouses, seuls les composants d'origine De Dietrich sont autorisés pour le raccordement à la chaudière et pour le terminal.
- La section libre doit être conforme à la norme en vigueur.
- La cheminée doit être nettoyée avant la mise en place du conduit d'évacuation.
- Pour éviter toute transmission de bruit de fonctionnement de la chaudière dans l'habitation, le conduit de fumisterie ne doit pas être maçonné dans les parois. Utiliser un fourreau.
- Fixer les conduits au mur à l'aide de colliers et de support(s). Les conduits sont sollicités à chaque démarrage et risquent à terme de se déboîter. Dans ce cas, la chaudière continue de fonctionner et pollue l'air du local. Ce risque est d'autant plus élevé que les longueurs de fumisterie jusqu'à la paroi ou la cheminée sont importantes.



Pour de plus amples informations, voir Nettoyer le diaphragme, page 88

6.4.2 Longueurs des conduits de fumées

Les longueurs maximales (Lmax) indiquées dans le tableau sont valables pour des conduits dont les tronçons horizontaux n'excèdent pas au total un mètre. Pour chaque mètre de conduit horizontal supplémentaire, il faut appliquer un coefficient multiplicateur de 1,2 lors du calcul de la longueur totale L. La longueur totale L se calcule en additionnant les longueurs des conduits de fumées droits et les longueurs équivalentes des autres éléments.



Important

Toujours s'assurer que L soit inférieure à Lmax.

Tab.21 Longueurs des conduits air / fumées

Configuration	Description	Matériaux	Diamètre	Lmax (m)
B _{23P}	Conduits simples en cheminée (rigide), air comburant pris dans le local	PPs	80 mm	15
B _{23P}	Conduits simples en cheminée (flexible), air comburant pris dans le local	PPs	80 mm	15 ⁽¹⁾
C ₁₃	Conduits concentriques rigides raccordés à un terminal horizontal	PPs	80/125 mm	12(2)
C ₃₃	Conduits concentriques rigides raccordés à un terminal vertical	PPs	80/125 mm	12
C ₅₃	Adaptateur bi-flux et conduits air / fumées séparés simples rigides (air comburant pris à l'extérieur)	PPs	80 mm	16 ⁽³⁾
C ₅₃	Adaptateur bi-flux et conduits air / fumées séparés simples flexibles (air comburant pris à l'extérieur)	PPs	80 mm	16 ⁽⁴⁾
C ₉₃	 Conduits concentriques en chaufferie Conduits simples rigides dans la cheminée (air comburant en contre-courant) 		80/125 mm 80 mm	15
C ₉₃	 Conduits concentriques en chaufferie Conduits simples flexibles dans la cheminée (air comburant en contre-courant) 	PPs	80/125 mm 80 mm	15

- (1) 12 m si installation avec 3 coudes
- (2) avec un conduit horizontal n'excédant pas 8 m
- (3) L2=Lmax de 8 m
- (4) L2=Lmax de 8 m

Longueur équivalente des conduits PPs en mètre	Diamètre 80/125 mm Diamètre 80 mm
Coude à 87 °	1,9 m
Coude à 45°	1,2 m
Tube de visite droit	0,3 m
Coude de visite 87°	1,9 m
Té de visite	4,2 m
Tube de visite pour conduit flex	0,3 m



Voir

Pour la liste des accessoires de fumisterie et les longueurs équivalentes, se référer au catalogue tarif en vigueur.

6.4.3 Raccordements de type B

Fig.37 Raccordement de type B₂₃ et B_{23P} en rigide - Conduits de fumées (air comburant pris dans la chaufferie)

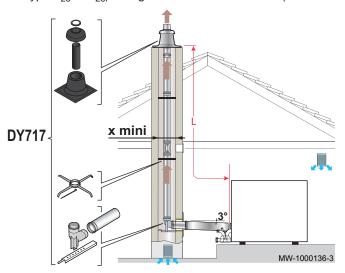
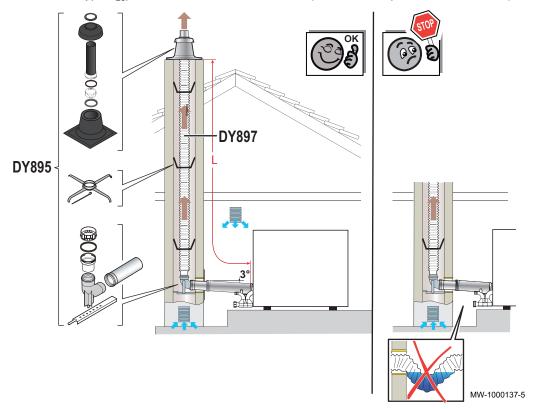


Fig.38 Raccordement de type B_{23P} en flexible - Conduits de fumées (air comburant pris dans la chaufferie)



L Pour chaque mètre de conduit horizontal supplémentaire, retirer 1.2 m à la longueur verticale Lmax

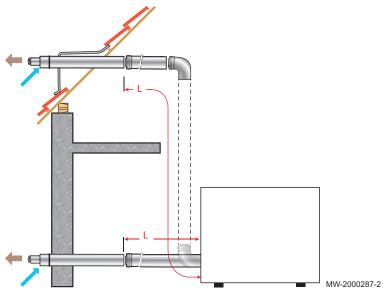
6.4.4 Raccordements de type C

Λ

Attention

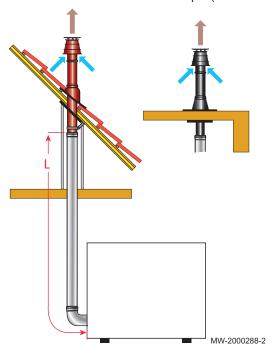
Monter le déflecteur d'air (livré dans le sachet logé à l'avant de la chaudière) sur le terminal.

Fig.39 Raccordement de type C13 - Ventouse horizontale concentrique (raccordement sur mur extérieur ou en sortie de toiture)



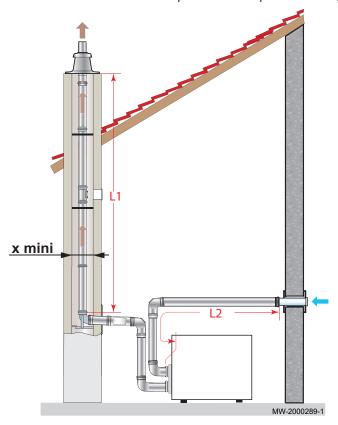
L Pour chaque mètre de conduit horizontal supplémentaire, retirer 1.2 m à la longueur verticale Lmax

Fig.40 Raccordement de type C33 - Ventouse verticale concentrique (raccordement sur toit en pente ou toit plat)



 Pour chaque mètre de conduit horizontal supplémentaire, retirer 1.2 m à la longueur verticale Lmax

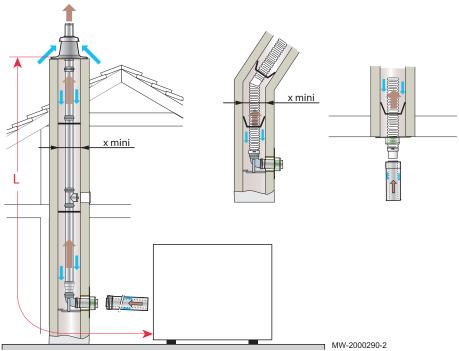
Fig.41 Raccordement de type C53 - Conduits air et fumées séparés avec adaptateur bi-flux (air comburant pris à l'extérieur)



X - Section carrée: 140 x 140 mm minimum

- Gaine ronde: 160 mm minimum

Fig.42 Raccordement de type C93 - Conduits concentriques en chaufferie ou conduits simples en cheminée (air comburant en contre-courant)



Pour chaque mètre de conduit horizontal supplémentaire, retirer 1.2 m à la longueur verticale Lmax

48

- X Section carrée : 140 x 140 mm minimum
 - Gaine ronde : 160 mm minimum

6.5.1 Recommandations



Avertissement

Effectuer les raccordements électriques de l'appareil en respectant les prescriptions des normes en vigueur, les indications des schémas électriques livrés avec l'appareil, et les recommandations de la présente notice. Les raccordements électriques doivent impérativement être effectués hors tension, par un professionnel qualifié.

Effectuer la mise à la terre avant tout branchement électrique.

Déconnecter les alimentations du réseau électrique avant toute intervention sur l'appareil ou accessoires raccordés à l'appareil.

La chaudière est totalement pré-câblée. Ne pas modifier les connexions intérieures du tableau de commande.

L'alimentation électrique se fait par le câble de raccordement prémonté dans l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Alimenter l'appareil par un circuit comportant un interrupteur omnipolaire à distance d'ouverture supérieure à 3 mm.

Tous les autres raccordements externes peuvent être réalisés sur les connecteurs de raccordement (basse tension).

France : La mise à terre doit être conforme à la norme NFC 15-100.

Belgique: La mise à terre doit être conforme à la norme RGIE.

Allemagne: La mise à terre doit être conforme à la norme VDE 0100.

<u>Autres pays</u>: La mise à terre doit être conforme aux normes d'installation en vigueur.



Attention

- Séparer les câbles de sondes des câbles de circuits 230 V.
- L'installation doit être équipée d'un interrupteur principal.

Tous les raccordements s'effectuent sur les borniers prévus à cet effet dans le boîtier de raccordement de la chaudière.

La puissance disponible par sortie est de 450 W (2 A, avec $\cos \varphi = 0.7$) et le courant d'appel doit être inférieur à 16 A. Si la charge dépasse l'une de ces valeurs, il faut relayer la commande à l'aide d'un contacteur qui ne doit en aucun cas être monté dans le tableau de commande, un rail DIN situé sous les cartes électroniques permet de fixer ces équipements. La somme des courants de toutes les sorties ne doit pas dépasser 4 A.



Important

Le non-respect de ces règles peut provoquer des interférences et conduire au dysfonctionnement de la régulation, voire à la détérioration des circuits électroniques.

6.5.2 Accéder à la carte électronique

1. Retirer le chapiteau.

MW-5000110-2

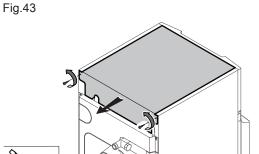
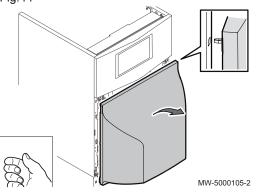


Fig.44



2. Retirer le panneau avant inférieur.

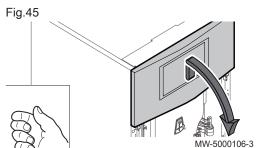
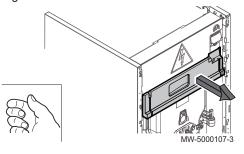


Fig.46



- 3. Soulever légèrement le panneau avant supérieur vers le haut.4. Rabattre le panneau avant supérieur vers le bas.
- 5. Déposer le panneau avant supérieur.
- 6. Débrancher le connecteur du brûleur.
- 7. Retirer l'isolation logée sous le tableau de commande.

8. Soulever le rabat du tableau de commande.

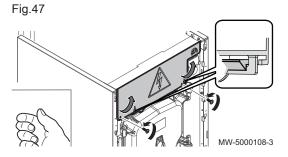


Fig.48

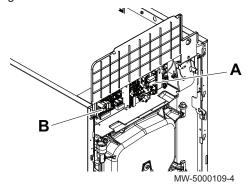
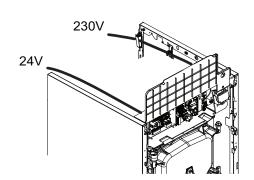
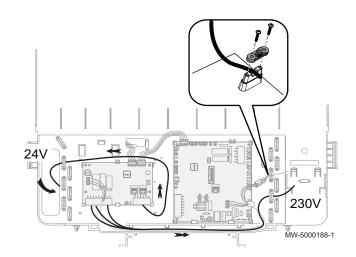


Fig.49

9. Accéder au logement des cartes électroniques.

Repère	Description			
Α	Carte électronique unité centrale CU-OH04			
В	Carte électronique optionnelle SCB-04			





10. Fixer le (ou les) câble(s) à l'aide des arrêts de traction.

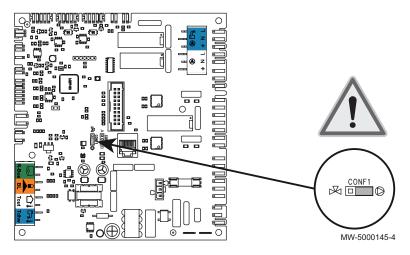


Danger

Séparer les câbles de sondes des câbles de circuits 230 V.

6.5.3 Position du cavalier

Fig.50



Modifier (si nécessaire) la position du cavalier en fonction du type d'installation.

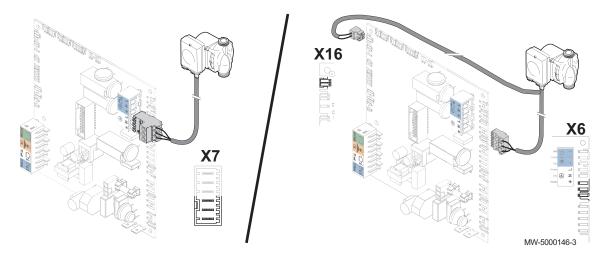


Pour de plus amples informations, voir

Schémas de raccordement et configuration, page 29

6.5.4 Raccorder la pompe ON/OFF et la pompe modulante du kit

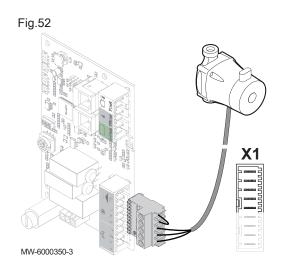
Fig.51



1. Raccorder la pompe chauffage du circuit direct en fonction du type et de la configuration de l'installation.

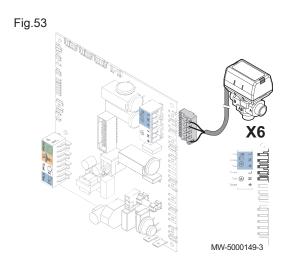
6.5.5 Raccorder la pompe chauffage circuit mélangé

1. Raccorder la pompe chauffage du circuit mélangé sur l'entrée X1 de la carte électronique optionnelle SCB-04.



6.5.6 Raccorder la vanne d'inversion

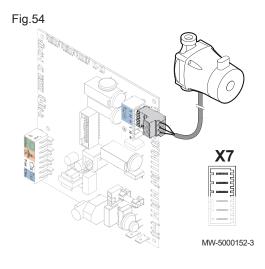
 Raccorder la vanne d'inversion sur l'entrée X4 de la carte électronique CU-OH04.



53

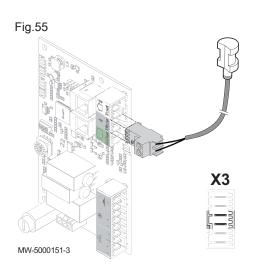
6.5.7 Raccorder la pompe de charge sanitaire

1. Raccorder la pompe de charge sanitaire sur l'entrée X7 de la carte électronique principale CU-OH04.



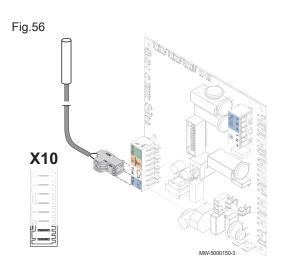
6.5.8 Raccorder la sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies

1. Raccorder la sonde de température sur l'entrée X3 S DEP de la carte électronique optionnelle SCB-04.



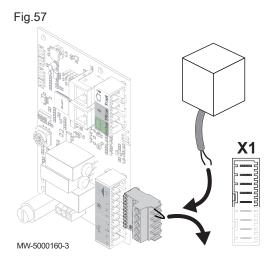
6.5.9 Raccorder la sonde de température eau chaude sanitaire

 Raccorder la sonde de température eau chaude sanitaire sur l'entrée Tdhw de la carte électronique principale CU-OH04.



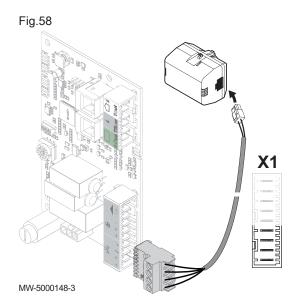
6.5.10 Raccorder le thermostat de sécurité réglé à réarmement manuel pour plancher chauffant

1. Raccorder le thermostat de sécurité sur l'entrée X1 TS de la carte électronique optionnelle SCB-04.



6.5.11 Raccorder la vanne mélangeuse 3 voies

1. Raccorder la vanne mélangeuse 3 voies sur l'entrée **X1** de la carte électronique optionnelle **SCB-04**.



55

6.5.12 Raccorder la sonde de retour

Fig.59

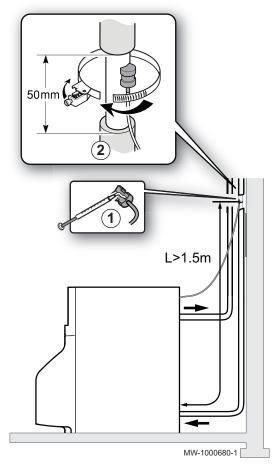
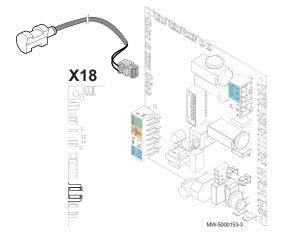


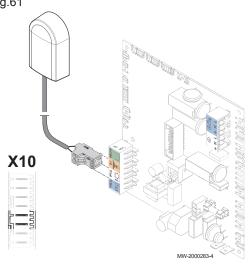
Fig.60



- 1. Positionner la sonde sur le tube retour.
- 2. Fixer la sonde avec un collier de fixation.

3. Raccorder la sonde de retour sur l'entrée X18 de la carte électronique CU-OH04.

Fig.61

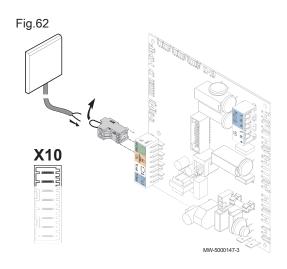


6.5.13 Raccorder la sonde de température extérieure

1. Raccorder la sonde de température extérieure sur l'entrée **T out** de la carte électronique principale **CU-OH04**.

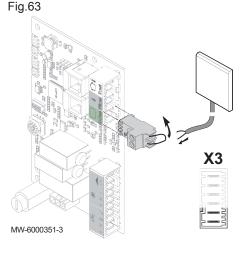
6.5.14 Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur la carte électronique principale CU-OH04

- Retirer le pont sur l'entrée R-Bus de la carte électronique principale CU-OH04.
- Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur l'entrée R-Bus de la carte électronique principale CU-OH04.



60

56

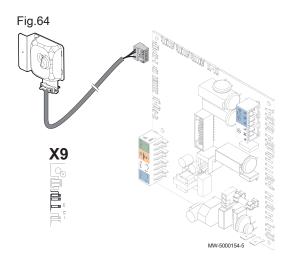


6.5.15 Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur la carte électronique optionnelle SCB-04

- Retirer le pont sur l'entrée R-Bus de la carte électronique optionnelle SCB-04.
- 2. Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur l'entrée **R-Bus** de la carte électronique optionnelle **SCB-04**.

6.5.16 Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé

1. Raccorder l'anode à courant imposé sur l'entrée X9 de la carte électronique CU-OH04.



6.6 Remplissage de l'installation

6.6.1 Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois

- 1. Nettoyer l'installation avec un puissant nettoyant universel pour éliminer les débris de l'installation (cuivre, filasse, flux de brasage).
- Rincer correctement l'installation jusqu'à ce que l'eau soit claire et exempte de toute impureté.

6.6.2 Rincer une installation existante

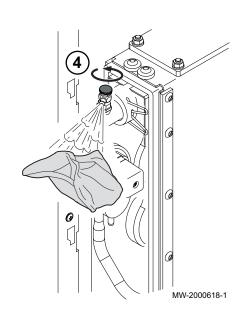
- 1. Procéder au désembouage de l'installation.
- 2. Rincer l'installation.
- 3. Nettoyer l'installation avec un nettoyant universel pour éliminer les débris de l'installation (cuivre, filasse, flux de brasage).
- 4. Rincer correctement l'installation jusqu'à ce que l'eau soit claire et exempte de toute impureté.

6.6.3 Remplir l'installation de chauffage

Avant de remplir l'installation de chauffage, procéder au rinçage.

- 1. Remplir l'installation de chauffage jusqu'à atteindre une pression comprise entre 0,15 et 0,2 MPa (1,5 et 2 bar).
- 2. Contrôler l'étanchéité des raccordements hydrauliques.
- 3. Purger complètement le circuit de chauffage pour un fonctionnement optimal.
- 4. Actionner le purgeur manuel du condenseur.

Fig.65



6.6.4 Remplir le siphon

Λ

Danger

En cas de fonctionnement avec le siphon vide, des produits de combustion s'échapperont dans le local où est installée la chaudière.

- 1. Enlever la vis de fixation + rondelle du siphon.
- 2. Dévisser l'écrou.
- 3. Enlever le siphon.
- 4. Enlever l'entretoise.
- 5. Rincer le siphon.

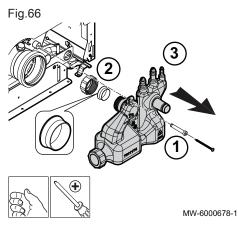


Fig.67

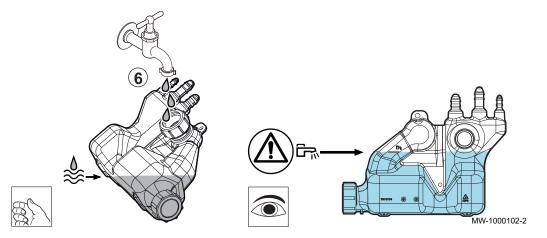
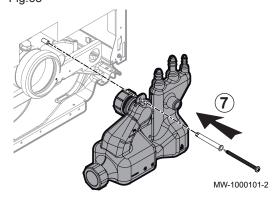


Fig.68



6. Remplir entièrement le siphon d'eau jusqu'au repère 🖳

- 7. Mettre en place l'entretoise.
- 8. Mettre le siphon en butée contre l'entretoise.
- 9. Serrer l'écrou.
- 10. Mettre en place la vis de fixation + rondelle.

6.7 Finalisation de l'installation

- S'assurer du bon fonctionnement des équipements de la chaudière et des thermostats.
- 2. S'assurer du bon réglage des thermostats.
- 3. Remonter le(s) panneau(x) avant.
- 4. Ranger ou rebuter les différents emballages.
- 5. Remettre toutes les notices à l'utilisateur final.

7 Mise en service

7.1 Généralités

La mise en service de la chaudière s'effectue à sa première utilisation, après une période d'arrêt prolongé (supérieure à 28 jours), ou après tout évènement qui nécessiterait une réinstallation complète de la chaudière. La mise en service de la chaudière permet de passer en revue les différents réglages et vérifications à effectuer pour démarrer la chaudière en toute sécurité.

7.2 Vérifications à faire avant la mise en service

Vérifier les points suivants :

- Remplissage en combustible de la cuve de stockage et type de combustible (fioul recommandé).
- 2. Etanchéité de la ligne fioul.
- Dégazage de la ligne d'alimentation fioul de la cuve de stockage jusqu'au filtre fioul.
- 4. Raccordements électriques.
- 5. Présence d'une prise de terre et de son circuit de terre.
- 6. Remplissage et purge correcte de l'installation et de la chaudière.
- Pression d'eau dans l'installation de chauffage : entre 1,5 et 2,0 bars (0,15 MPa - 0,20 MPa).
- 8. Remplissage du siphon jusqu'au repère.
- 9. Etanchéité du circuit des condensats.
- 10. Libre écoulement des condensats.
- 11. Etanchéité des raccordements des tuyauteries (combustible et eau).

7.3 Procédure de mise en service avec tableau de commande B-Control

7.3.1 Chaudière

- 1. Ouvrir l'arrivée fioul.
- Mettre la chaudière sous tension en activant l'interrupteur marche/ arrêt.
- 3. Régler les composants (thermostats, régulation) de manière à susciter la demande de chaleur.

7.3.2 Cycle de démarrage

Pendant le cycle de démarrage, l'afficheur donne de brèves informations pour vérifications.

Fig.69



Important

Le cycle de purge démarre si les conditions suivantes sont réunies :

- sonde eau chaude sanitaire présente,
- température eau chaude sanitaire inférieure à 35°C,
- potentiomètre d'eau chaude sanitaire pas sur [] [F] [F],

Il est effectué automatiquement et ne peut pas être interrompu. Pendant le cycle de purge, l'icône 🛕 clignote.

7.4 Procédure de mise en service avec tableau de commande IniControl 2

7.4.1 Chaudière

- 1. Ouvrir l'arrivée fioul.
- Mettre la chaudière sous tension en activant l'interrupteur marche/ arrêt.

59

3. Régler les composants (thermostats, régulation) de manière à susciter la demande de chaleur.

7.4.2 Cycle de démarrage

Pendant le cycle de démarrage, l'afficheur donne de brèves informations pour vérifications.

Ces informations s'affichent les unes après les autres.

1. Affichage de la version du tableau de commande



2. SCAN pour la recherche des différentes options raccordées

3. **LOAD** pour la récupération des informations des différentes cartes de régulation

4. Version du logiciel de la carte unité centrale

5. Version des paramètres de la carte unité centrale

- 6. Le cycle de purge s'effectue automatiquement au démarrage de l'appareil en cas d'erreur ou lors du réarmement manuel RESET si les conditions suivantes sont réunies :
 - sonde eau chaude sanitaire présente,
 - température eau chaude sanitaire inférieure à 35 °C,
 - fonction PURGE activée.

7.4.3 Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande

Lors de la première mise sous tension du tableau de commande, l'assistant d'installation se lance automatiquement.

- Sélectionner la langue souhaitée en appuyant sur les touches + ou

Fig.70



Fig.71



Fig.72



Fig.73

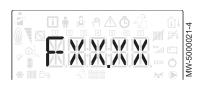


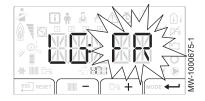
Fig.74



Fig.75

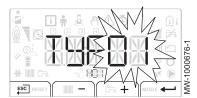


Fig.76



61

Fig.77



3. Sélectionner le numéro correspondant au type d'installation en appuyant sur la touche + ou −.

i In

Important

La sélection du type d'installation permet la configuration automatique des paramètres nécessaires au bon fonctionnement du tableau de commande (pente, température maximale de circuit...).

Type d'installation	N°
1 circuit chauffage direct	01
1 circuit chauffage direct + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	02
1 circuit chauffage direct + 1 vanne mélangeuse	03
1 circuit chauffage direct + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire + 1 vanne mélangeuse	04
1 vanne mélangeuse	05
1 vanne mélangeuse + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	06
2 circuits chauffage direct	07
2 circuits chauffage direct + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	08
1 circuit chauffage direct + 2 vannes mélangeuses	09
1 circuit chauffage direct + 2 vannes mélangeuses + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	10
2 vannes mélangeuses	11
2 vannes mélangeuses + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	12
2 circuits chauffage direct + 1 une vanne mélangeuse	13
2 circuits chauffage direct + 1 vanne mélangeuse + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	14

i

Important

Préréglages de la configuration automatique :

- Circuit chauffage direct (n°01) : radiateur haute température
 - CP230 : pente à 1,5
 - CP000 : consigne maximale de température départ :
 - 90 °C sur circuit A
 - 75 °C sur circuit B
- Circuit vanne mélangeuse (n°05) : plancher chauffant basse température (circuits B et C)
 - CP230 : pente à 0,7
 - CP000 : consigne maximale de température départ : 50 °C



Important

La chaudière est prête à l'utilisation.

7.5 Réglages fioul

7.5.1 Valeurs de réglages d'usine

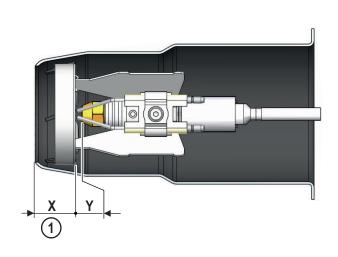
Tab.22

Modèle de chaudière	Unité	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
Puissance du brûleur	kW	19	24	32	24	32
Type de gicleur		Danfoss 0,40/60°S	Danfoss 0,45/60°S	Danfoss 0,60/60°S	Danfoss 0,45/60°S	Danfoss 0,60/60°S
Pression fioul	bar	17	16	13	16	13
O ₂ ⁽¹⁾	(% volume)	4	4	4	4	4
Pression de l'air à la tête (2)	mbar	3,0	5,0	5,3	3,4	5,3

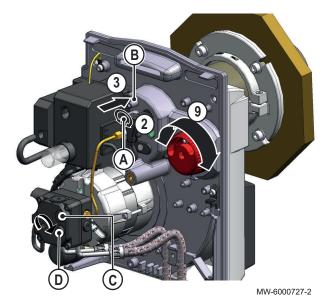
- (1) A titre indicatif: valeur de CO₂ = 12,5 %
- (2) Valeur donnée à titre indicatif, ne pas utiliser cette valeur comme critère de réglage

7.5.2 Régler le brûleur

Fig.78



- Vis de réglage
- Pression de tête
- Manomètre



- **D** Vacuomètre
- Réglage de tête
- Cote gicleur tête de combustion
- 1. Vérifier er la cote X en fonction de la puissance de la chaudière, à l'aide du tableau ci-dessous :

Tab.23

	Unité	EFU C-S 19 FF	EFU C–S 24 FF			EFU C-S 32 PLUS FF
Réglage de tête (cote X)	mm	20	22	25	23	25
Cote Y	mm	6	6	6	6	6

- 2. Si nécessaire, modifier la cote X à l'aide de la vis A.
- 3. Brancher le manomètre sur la prise de pression d'air à la tête B.
- 4. Monter le manomètre sur la pompe fioul C.
- 5. Monter le vacuomètre sur la pompe fioul D.
- 6. Démarrer le brûleur.
- 7. Ajuster la pression fioul.

62 EFU-C S FF / EFU-C S PLUS FF 8. Mesurer le vacuum.

\mathbf{i}

Important

Ne pas dépasser 0,35 bar, pour le vacuum.

9. Ajuster la pression de l'air avec le volet d'air.

Tab.24

	Unité	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
Réglage indicatif du volet d'air	mm	10	50	75	40	75

- 10. Contrôler la pression à la tête.
- 11. Effectuer une mesure de combustion.
- 12. Retoucher les réglages pour ajuster le O₂ (CO₂) désiré.
- 13. Contrôler le démarrage du brûleur.
- 14. Reporter les réglages effectués dans le tableau.

Tab.25

	Unité	EFU C-S 19 FF EFU C-S 24 FF EFU C-S 32 FF EFU C-S 24 PLUS FF EFU C-S 32 PLUS FF
Pression fioul	mbar	
Pression à la tête	mbar	
Réglage du volet d'air	/	
Position de la tête de combustion	mm	
Nombres de bagues	/	



Important

Dans le cas d'uns installation en altitude (au-dessus de 2000 m) et/ou d'une longueur de ventouse importante, si le volet d'air est ouvert au maximum (position 150) : Ajuster la pression pompe pour limiter la puissance du brûleur et obtenir la teneur en CO_2 désirée.

7.5.3 Régler la combustion du brûleur

Contrôler la combustion en mesurant le pourcentage de O₂ (CO₂) dans la conduite d'évacuation des fumées.

- Pour éviter toute erreur de mesure, le parcours des produits de combustion entre la cheminée et la buse de la chaudière doit être étanche.
- La chaudière doit fonctionner au minimum 5 minutes si la chaudière est en température et 10 minutes si la chaudière est froide.
- 1. Dévisser le bouchon de prélèvement des fumées.
- 2. Connecter l'analyseur des fumées. Veillez à bien obturer l'ouverture autour de la sonde pendant la prise de mesure.
- 3. Mesurer la teneur en O₂ (CO₂) des fumées.
- 4. Compléter le tableau ci-dessous avec les valeurs mesurées.

Tab.26 Valeurs mesurées

	Valeurs mesurées
Puissance du brûleur (kW)	
Pression fioul (MPa (bar))	
O ₂ (%)	
Pression de l'air à la tête (mbar)	

63

- 5. Si le taux de O₂ (CO₂) ne correspond pas à la valeur requise, corriger en tournant la vis de réglage du volet d'air.
- Si nécessaire, ajuster les réglages des hygiènes de combustion via la cote X afin de répondre aux exigences de combustion en vigueur dans le pays.
- Une fois la mesure terminée, remettre le bouchon de prélèvement des fumées en place.

7.6 Liste des réglages après mise en service

- 1. Régler les paramètres spécifiques à l'installation.
- 2. Régler la courbe de chauffe.

7.7 Finaliser la mise en service

- 1. Remonter le ou les panneau(x) avant.
- 2. Amener la température de l'installation de chauffage à environ 50 °C.
- 3. Mettre la chaudière à l'arrêt.
- 4. Après environ 10 minutes, purger l'air de l'installation de chauffage.
- 5. Contrôler la pression hydraulique. Si nécessaire, compléter le niveau d'eau dans l'installation de chauffage (pression hydraulique conseillée entre 0,15 MPa et 0,18 MPa (1,5 et 1,8 bar)).
- 6. Vérifier le bon positionnement du diaphragme.
- Expliquer à l'utilisateur le fonctionnement de l'installation, de la chaudière et du régulateur.
- 8. Informer l'utilisateur de la périodicité des entretiens à effectuer.
- 9. Remettre toutes les notices à l'utilisateur.
 - ⇒ La mise en service de la chaudière est à présent terminée.

8 Utilisation avec le tableau de commande B-Control

8.1 Navigation dans les menus

Appuyer sur n'importe quelle touche pour allumer le rétro-éclairage de l'écran du tableau de commande.



Important

Si aucune touche n'est actionnée pendant 3 minutes, le rétroéclairage du tableau de commande s'éteint.

La touche 🕹 permet d'accéder aux différents menus :

Tab.27 Menus disponibles

Menu Information
Menu Ramoneur

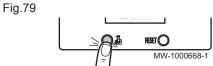


Fig.80

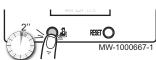
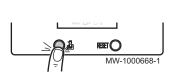


Fig.81



Appuyer une fois sur la touche 🚨 pour accéder au Menu Information.

Appuyer pendant 2 secondes sur la touche 🚨 pour revenir à l'affichage principal.

Appuyer pendant 2 secondes sur la touche 💆 pour accéder au Menu Ramoneur.

Appuyer pendant 2 secondes sur la touche $\begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{$

Appuyer successivement sur la touche 🚨 pour faire défiler les informations.



Important

- Menu **Information** : 5 minutes après la dernière pression sur la touche 🗓, l'afficheur retourne à l'affichage principal.
- Menu **Ramoneur** : 30 minutes après la dernière pression sur la touche 🗓, l'afficheur retourne à l'affichage principal.

65

9 Utilisation avec le tableau de commande IniControl 2

9.1 Navigation dans les menus

Fig.82



Appuyer sur n'importe quelle touche pour allumer le rétro-éclairage de l'écran du tableau de commande.

Si aucune touche n'est actionnée pendant 3 minutes, le rétro-éclairage du tableau de commande s'éteint.

Appuyer simultanément sur les 2 touches de droite pour accéder aux différents menus :

Tab.28 Menus disponibles

	menae alepenielee
i	Menu Information
Ť	Menu Utilisateur
₽	Menu Installateur
	L'installateur doit entrer le code 0012 à l'aide des touches + et
	– .
\undersigned (un)	Menu Forçage Manuel
\triangle	Menu des Dérangements
Ğ	Sous-menu COMPTEURS
	Sous-menu PROG HORAIRE
	Sous-menu HORLOGE
4Î	Menu Choix de la carte électronique
	Important L'icône s'affiche uniquement si une carte électro- nique optionnelle est présente.

i

Important

Les différents menus ne sont accessibles que lorsque les icônes clignotent.

Appuyer sur la touche + pour :

- · accéder au menu suivant,
- · accéder au sous-menu suivant,
- accéder au paramètre suivant,
- · augmenter la valeur.

Appuyer sur la touche - pour :

- · accéder au menu précédent,
- accéder au sous-menu précédent,
- accéder au paramètre précédent,
- diminuer la valeur.

Appuyer sur la touche de validation ← pour valider :

- un menu,
- un sous-menu,
- un paramètre,
- une valeur.

Lorsque la température est affichée, un appui court sur la touche de retour ESC permet de retourner à l'affichage de l'heure.

Fig.83



Fig.84



Fig.85

66



9.2 Désignation des cartes électroniques

Fig.86

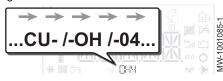


Fig.87 Gestion d'un 2ème circuit



Lors de la mise en service de la chaudière, la carte électronique affichée est la **CU-OH04**.

Le circuit primaire est géré par la carte unité centrale **CU-OH04**. Le nom de la carte électronique est affiché à l'écran : $\mathcal{L}U - \mathcal{D}H - \mathcal{D}H$.

Voir

Notice de la chaudière pour le réglage des paramètres de la chaudière

Seul l'installateur peut accéder aux paramètres et réglages de chaque carte électronique.

Pour piloter une installation comportant un circuit supplémentaire, il est nécessaire d'installer la carte électronique **SCB-04**. Le nom de la carte électronique est affiché sur l'écran : $\mathcal{SL} = \mathcal{OH} - \mathcal{B}$.

i

Important

Etant donné que de nombreux réglages peuvent s'effectuer sur les 2 cartes électroniques selon le circuit concerné, le nom de la carte sera représenté par BBB dans la suite de la notice.

9.3 Sélectionner une carte électronique 4

Fig.88



 Accéder aux menus en appuyant simultanément sur les 2 touches de droite.

Fig.89



 Accéder au menu Choix de la carte électronique (uniquement dans le cas de la présence de plusieurs cartes électroniques).

i

Important

Le menu **Choix de la carte électronique** n'est accessible que lorsque l'icône \sqrt{n} clignote.

- 3. Faire défiler le nom des cartes électroniques supplémentaires connectées en appuyant sur les touches + ou .
 - ⇒ Les noms des cartes installées s'affichent successivement.
- Valider la carte électronique souhaitée en appuyant sur la touche



Important

La température départ de la carte sélectionnée s'affiche par défaut ainsi que l'état de la pompe ou des pompes et l'état de la vanne raccordée à la carte sélectionnée.

5. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC .

9.4 Accéder au Menu Ramoneur 🎍

Cette fonction permet un forçage en chauffage de la pompe à chaleur et de l'appoint.

 Accéder au menu Ramoneur en appuyant simultanément sur les 2 touches de gauche.

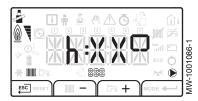
67

Fig.90



Fig.91

68



- 2. Faire défiler les différents états de puissance du brûleur de la chaudière : *I*₂. La même valeur défile : XX représente la température de départ.
- de départ.

 3. Sortir du menu Ramoneur et revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.

69

10 Réglages du tableau de commande B-Control

10.1 Liste des paramètres

10.1.1 Menu Information

Tab.29 Liste des informations

Information	Description	Affichage
TXX	Etat	Voir tableau suivant
	Sous-état	Voir tableau suivant
IIIII XX °C	Température de l'eau de chauffage (°C)	Le symbole IIIIII clignote
E™ XX °C	Température de l'eau chaude sanitaire (°C)	Le symbole ☐ clignote Si pas de sonde eau chaude sanitaire raccordée : affichage — — —
↑ ××°C	Température extérieure (°C)	Le symbole ☆₄ clignote.
<u> </u>	Etat du brûleur	0 = brûleur arrêté 100 = brûleur en marche
	Compteur d'énergie du circuit eau de chauffage	Le symbole
Ō ☐ XXX	Compteur d'énergie du circuit eau chaude sanitaire	Le symbole
O ∰ XXX	Non disponible	

■ Séquence de la régulation

Tab.30 Liste des états et sous-états

Etat (paramètre AMD 12)	Sous-état (paramètre 유冊ロコリ)		
□ = repos	• D = système en veille		
I= demande de chaleur (démarrage chaudière)	 ! = anti-court cycle activé 2 = ouverture vanne d'isolement (non disponible) 3 = démarrage de la pompe chaudière ou eau chaude sanitaire 		
∂ = démarrage du brûleur	 ! [] = ouverture du clapet des fumées / vanne fioul (non disponible) ! ! = ouverture du clapet obturateur fumée ! c? = démarrage brûleur ! ' = pré-allumage 		
∃= chaudière en mode chauffage	 3 D = point de consigne interne nominal 3 l = point de consigne interne limité 3 C = contrôle puissance normale 3 7 = temps de stabilisation de la température 		
'4 = chaudière en mode production d'eau chaude sanitaire	 3 D = point de consigne interne nominal 3 I = point de consigne interne limité 3 C = contrôle puissance normale 3 7 = temps de stabilisation de la température 		
S = arrêt du brûleur	 ・ リ		

Etat (paramètre R # 0 12)	Sous-état (paramètre 日用ロコロ)
\mathcal{E} = fin de la demande de chaleur (arrêt chaudière)	
₿ = arrêt	
g = blocage	• X X = code de blocage XX

10.1.2 Menu Ramoneur

Tab.31 Liste des paramètres

Paramètre	Description
PE	Mode ramoneur actif
PXX	Température de départ de la chaudière (°C)

10.2 Réglages des paramètres

10.2.1 Fonction de la courbe de chauffe

i

Important

La courbe de chauffe se décale toujours parallèlement.

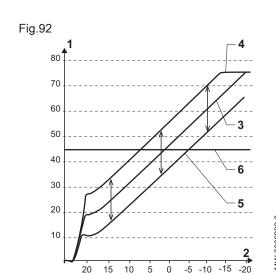
- 1 Température départ eau de chauffage (°C)
- 2 Température extérieure (°C)

Sonde de température extérieure raccordée

- 3 Température d'eau de chauffage calculée avec bouton de réglage IIIIIII réglé sur 20 °C
- 4 Température d'eau de chauffage calculée avec bouton de réglage illill réglé sur 23 °C
- 5 Température d'eau de chauffage calculée avec bouton de réglage ||||||| réglé sur 18 °C

Aucune sonde de température extérieure raccordée

6 Température d'eau de chauffage égale à la valeur du bouton de réglage IIIIIII réglé par exemple sur 45 °C



10.2.2 Revenir aux réglages d'usine

Le paramètre **B19** clignote suite au remplacement de la carte électronique. Il faut régler le paramètres **CN1** et **CN2**.



Important

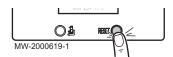
Les valeurs de réglage pour les paramètres CN1 et CN2 sont indiquées sur la plaquette signalétique de l'appareil.

- Appuyer sur la touche pendant 10 secondes.
 ⇒ Le paramètre CN s'affiche.
- 2. Relâcher la touche 🕹.
 - ⇒ L'affichage 1.XX, correspondant à la valeur de CN1, apparaît.



70 EFU-C S FF / EFU-C S PLUS FF

Fig.94



3. Régler **CN1** en appuyant sur la touche RESET autant de fois que nécessaire.

i

Important

La valeur ne peut que s'incrémenter : il convient donc de lâcher la touche RESET immédiatement après avoir atteint la valeur souhaitée.

- 4. Valider CN1 en appuyant sur la touche ³.
 ⇒ L'affichage 2.XX, correspondant à la valeur de CN2, apparaît.
- 5. Régler et valider **CN2** en répétant les étapes 3 et 4.
 - ⇒ L'affichage **END** apparaît.

11 Réglages du tableau de commande IniControl 2

11.1 Liste des paramètres

11.1.1 Menu Installateur 🕹

i Important
Entrer le coo

Entrer le code ☐☐ / ♂ en appuyant sur la touche +. Valider l'accès en appuyant sur la touche ← ...

Fig.95





MW-1000753-1

- 1 Sous-menu disponible
- 2 Nom de la carte électronique ou du circuit

3 Paramètres de réglage

Tab.32 Liste des sous-menus Installateur 🗓

Sous-menu	Description	Nom de la carte électronique ou du circuit
CIRCA	Circuit de chauffage principal	сионоч
CIRCB	Circuit de chauffage supplémentaire B	SC BO4 - B
EC5	Circuit d'eau chaude sanitaire	Сионоч
СИОНОЧ	Carte unité centrale CU-OH04	Сионоч
SC BO4-B	Carte supplémentaire pour circuit B	SC BO4 - B
нт і	Tableau de commande HMI	HM I

important
CP : Circuits Parameters = Paramètres du circuit de chauffage

Tab.33 Liste des paramètres des sous-menus [IR[RIBICIRC]] du menu Installateur

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
CP000	Consigne maximale de température de départ Pour la carte CU-OH04 : Réglable de 7 à 90 °C Pour la carte SCB-04B : Réglable de 7 à 100 °C	90 °C	50 °C
CP020	Type de circuit direct raccordé avec une carte CU-OH04: • ① = circuit chauffage désactivé • l = radiateurs Type de circuit direct raccordé avec une carte SCB-04B • ② = circuit chauffage désactivé • l = radiateurs ou plancher chauffant direct. Rafraîchissement impossible • ② = plancher chauffant et rafraîchissant direct, circuit avec vanne de mélange. Rafraîchissement possible • ③ = piscine • ¹¹ : non utilisé • ⑤ = ventilo-convecteurs. Rafraîchissement possible.	1	2

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
CP030	Bande neutre de la vanne 3 voies Réglable de 4 à 16 °C	non disponible	12 °C
CP040	Délai de post-fonctionnement de la pompe du circuit Réglable de 0 à 20 minutes	3 minutes	4 minutes
CP050	Décalage vanne 3 voies Réglable de 0 à 16 °C	non disponible	4 °C
CP060	Consigne de température d'ambiance en mode vacances Réglable de 5 à 20 °C	6 °C	6 °C
CP070	Consigne de température de basculement du mode réduit au mode confort Réglable de 5 à 30 °C	16 °C	16 °C
CP210	Température du pied de la courbe en mode jour : • réglable de 16 à 90 °C • réglé sur 15 = pas de température de pied de courbe	15	15
CP220	Température du pied de la courbe en mode nuit : • réglable de 16 à 90 °C • réglé sur 15 = pas de température de pied de courbe	15	15
CP230	Pente de chauffe du circuit Réglable de 0 à 4	1,5	0,7
CP240	Influence de la sonde de température de la zone Réglable de 0 à 10	3	3
CP270	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	18 °C
CP280	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	20 °C
CP340	Fonctionnement en mode réduit (ou mode ECO) : • ① = arrêt : température réduite non maintenue • I = abaissement : température réduite maintenue	0	0
CP370	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	10 °C
CP380	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	65 °C
CP390	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	18 heures
CP400	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	1 heure
CP420	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	6 °C
CP430	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP440	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP460	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP470	Nombre de jours où la fonction SECHAGE CHAPE est active. La fonction SECHAGE CHAPE permet d'imposer une température de départ constante ou des paliers de température successifs pour accélérer le séchage d'une chape plancher chauffant. Réglable de 0 à 30 jours	non disponible	0
CP480	Consigne température de début de la fonction SECHAGE CHAPE Réglable de 20 à 50 °C	non disponible	20 °C
CP490	Consigne température de fin de la fonction SECHAGE CHAPE Réglable de 20 à 50 °C	non disponible	20 °C
CP500	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP560	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP600	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	60 °C
CP610	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	6 °C
CP620	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	6 °C
CP630	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	6
CP640	Sens d'action du thermostat d'ambiance : • 🖸 = contact ouvert • I = contact fermé	1	1

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
CP650	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	29 °C
CP690	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	1
CP700	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP710	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	20 °C
CP720	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	20 °C
CP750	Ne pas modifier ce réglage.	0	0
CP780	Ne pas modifier ce réglage.	0	0
ADV	Accès aux paramètres avancés		

Tab.34 Liste des paramètres avancés ADV

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
CP330	Temps d'ouverture complète de la vanne mélangeuse. Réglable de 0 à 240 secondes.	non disponible	60 secondes
CP520	Ne pas modifier ce réglage.	100 %	100 %
CP530	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	100 %
CP730	Ne pas modifier ce réglage.	0	2
CP740	Ne pas modifier ce réglage.	0	2
CP770	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0

Important
DP : Direct Hot Water Parameters = Paramètres du préparateur d'eau chaude sanitaire

Tab.35 Liste des paramètres du sous-menu $\mathcal{E} \mathcal{L} \mathcal{S}$ du menu Installateur \mathcal{B}

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU- OH04
DP004	La fonction antilégionellose permet de lutter contre l'apparition de légionelle dans le préparateur d'eau chaude sanitaire, ces bactéries sont responsables de la légionellose :	0
	• D = arrêt	
	• <i>I</i> = marche : le préparateur d'eau chaude sanitaire est surchauffé à 65 °C pendant 20 minutes, une fois par semaine.	
	• C = automatique : le préparateur d'eau chaude sanitaire est géré par commande à distance.	
DP005	Augmentation de la valeur de consigne chaudière pour la production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 30 °C	20 °C
DP055	Activation de la fonction Titan Active System (TAS) :	1
	 (1) = arrêt (1) = marche	
DP150	Thermostat du préparateur d'eau chaude sanitaire :	1
	 □ = arrêt I = marche 	
DP160	Consigne de température de la fonction antilégionellose Réglable de 60 à 90 °C	65 °C
DP213	Consigne de température de la fonction antilégionellose Réglable de 60 à 90 °C	65 °C
ADV	Accès aux paramètres avancés	

Tab.36 Liste des paramètres avancés ADV

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU- OH04
DP006	Différentiel d'enclenchement de démarrage de la charge du préparateur d'eau chaude sanitaire Réglable de 2 à 15 °C	6 °C
DP007	Position de la vanne 3 voies en mode veille : • ① = chauffage • I = eau chaude sanitaire	0
DP034	Surchauffe de la température de départ du préparateur d'eau chaude sanitaire pour la production d'eau chaude sanitaire Offset préparateur d'eau chaude sanitaire pour arrêt du préparateur d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 10 °C	0 °C
DP037	Vitesse minimale de la pompe en mode production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 100 %	40 %
DP038	Vitesse maximale de la pompe en mode production d'eau chaude sanitaire Réglable de 20 à 100 %	100 %
DP046	Consigne de température maximale du préparateur d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 95 °C	90 °C

Important
AP : Appliance Parameters = Paramètres de l'appareil

Tab.37 Liste des paramètres des sous-menus [U]HQH/5[BQH-B] du menu Installateur 🕹

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
AP001	Fonction de l'entrée bloquante BL : • ! = blocage total	1	non disponible
	• \mathcal{L}^2 = blocage partiel		
	• 3 = réinitialisation manuelle à faire par l'utilisateur		
AP010	Révision :	0	non disponible
	• ☐ = pas de notification		
	 I = notification personnalisée 		
AP011	Nombre d'heures de fonctionnement avant révision manuelle Réglable de 100 à 25500 heures	8750 heures	non disponible
AP056	Présence de sonde extérieure :	0	0
	• D = pas de présence		
	• / = auto-détectée		
	• \vec{c} = ne pas utiliser		
	Pour la carte CU-OH04 : Réglable de 0 à 1 Pour la carte SCB-04B : Réglable de 0 à 2		
AP073	Consigne basculement ETE / HIVER :	non disponible	22 °C
	 réglable de 15 à 30 °C réglé sur 30,5 °C = fonction désactivée 		
AP075	Bande neutre ETE/HIVER : zone de température dans laquelle le chauffage est coupé et le rafraîchissement est autorisé lorsqu'une sonde de température d'ambiance est raccordée. Réglable de 0 à 10 °C	non disponible	4 °C

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
AP079	Caractérisation de l'inertie thermique du bâtiment : Réglable de 0 à 10	3	3
	 \$\mathcal{O}\$ = 10 heures d'inertie pour un bâtiment à faible inertie, \$\mathcal{J}\$ = 22 heures d'inertie pour un bâtiment à inertie normale, \$I \mathcal{O}\$ = 50 heures d'inertie pour un bâtiment à forte inertie. 		
	La modification du réglage d'usine n'est utile que dans des cas exceptionnels.		
AP080	Consigne de température hors-gel extérieur :	3 °C	3 °C
	 réglable de -29 à 20 °C réglé sur -30 °C = fonction désactivée 		
AP101	Fonctionnement de la purge :	1	non disponible
	• □ = arrêt • I = marche		
R D	Détection automatique	disponible	non disponible
ENF	Réinitialisation des paramètres d'usine	disponible	non disponible
ADV	Accès aux paramètres avancés		

Tab.38 Liste des paramètres avancés ADV

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU- OH04
AP002	Fonction demande de chaleur en mode manuel :	0
	• 🛭 = arrêt	
	• / = marche	
AP026	Consigne de température pour la demande manuelle de chauffage	40 °C
	Consigne utilisée quand le mode manuel activé (RPDD2 = 1) Réglable de 7 à 90 °C	
AP063	Température maximale du système Réglable de 20 à 90 °C	90 °C
AP064	Puissance brûleur Réglable de 0 à 99000 W	selon la puissance de la chaudière
AP068	Pompe ON / OFF	0
	• 0 = ON • 1 = OFF	
AP078	Sonde de température extérieure :	Réglage automati-
	• 0 = connecté	que
	• 1 = déconnecté	
AP097	Ne pas modifier ce réglage.	0
AP102	Fonctionnement de la pompe de chauffage :	1
	• Ω = sur toute demande de chauffage d'un circuit supplémentaire	
	• I = sur toute demande de chauffage d'un circuit direct	
AP107	Ne pas modifier ce réglage.	réglage automatique

important
PP : Producer Parameters = Paramètres du générateur

Tab.39 Liste des paramètres avancés des sous-menus [UDHDY/5[BDY-B] du menu Installateur 💆

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
PP005	Temps maximum pour arrêter le brûleur pour l'anticyclage Réglable de 0 à 10 minutes	1 minute	non disponible
PP007	Temps minimum pour arrêter le brûleur pour l'anticyclage Réglable de 0 à 10 minutes	1 minute	non disponible
PP015	Post-circulation de la pompe de chauffage : • réglable de 0 à 98 minutes • réglé sur 99 = fonctionnement en continu	0	non disponible
PP016	Vitesse maximale de la pompe en mode chauffage Réglable de 20 à 100 %	100 %	non disponible
PP018	Vitesse minimale de la pompe en mode chauffage Réglable de 20 à 100 %	40 %	non disponible

11.1.2 Menus COMPTEURS /PROG HORAIRE / HORLOGE 💆

Tab.40 Liste des sous-menus 💍

Sous-menu	Description	
ENT	COMPTEURS	
CIRCR ⁽¹⁾	Programmation horaire du circuit de chauffage principal	
CIRC B ⁽¹⁾	Programmation horaire du circuit de chauffage supplémentaire B	
ECS	Programmation horaire du circuit d'eau chaude sanitaire	
ELK	Réglage de l'horloge et de la date	
(1) Si une sonde d'ambiance est raccordée, ce menu ne s'affiche pas.		

■ Sous-menu COMPTEURS ⑤

Tab.41 Choix disponibles dans le sous-menu *ENT* : noms des cartes électroniques associées (uniquement dans le cas de la présence de plusieurs cartes électroniques)

Sous-menu	Carte électronique	Paramètre
CU-OH-O4	Carte unité centrale CU-OH04	AC
		II C
		PC
		SERVICE
5 C B - O 4 - B	Carte supplémentaire pour circuit B	AC
		CC
		SERVICE

Paramètre	Description	Unité	Carte CU-OH04	Carte SCB-04B
AC001	Nombre d'heures de fonctionnement	heures	X	Х
AC005	Consommation en mode chauffage	kWh	X	
AC006	Consommation en mode production d'eau chaude sanitaire	Wh	X	
AC026	Nombre d'heures de fonctionnement de la pompe	heures	X	
AC027	Nombre de démarrages de la pompe	-	X	
CC001	Nombre d'heures de fonctionnement de la pompe	heures		X
CC010	Nombre de démarrages de la pompe	heures		X
DC002	Nombre de cycles de la vanne d'inversion	-	Х	
DC003	Nombre d'heures de fonctionnement de la vanne d'inversion	heures	X	

Paramètre	Description	Unité	Carte CU-OH04	Carte SCB-04B
DC004	Nombre de démarrages brûleur en mode production d'eau chaude sanitaire	-	X	
DC005	Nombre d'heures de fonctionnement du brûleur en mode production d'eau chaude sanitaire	heures	X	
PC002	Nombre de démarrages brûleur	-	Х	
PC003	Nombre d'heures de fonctionnement du brûleur	heures	X	
PC004	Nombre de mises en sécurité (E36)	-	X	
AC002	Nombre d'heures de fonctionnement du brûleur depuis la dernière maintenance	heures	Х	
AC003	Nombre d'heures de fonctionnement depuis la dernière maintenance	heures	Х	
AC004	Nombre de démarrages du brûleur depuis la der- nière maintenance	-	Х	
SERVICE	Réinitialisation du service maintenance	-	X	

Tab.42 Liste des paramètres dans le sous-menu £ L K du menu 💍

Paramètre	Unité	HMI
HEURES	Réglable de 0 à 23	disponible
MINUTES	Réglable de 0 à 59	disponible
DATE	Réglable de 1 à 31	disponible
MOIS	Réglable de 1 à 12	disponible
ANNEE	Réglable de 2000 à 2100	disponible

11.2 Réglages des paramètres

11.2.1 Activer le Forçage Manuel pour le chauffage (أأ

Le menu Forçage Manuel s'utilise uniquement sur le mode chauffage.

1. Accéder au menu Forçage Manuel (11).

Fig.96

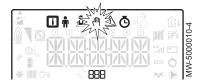
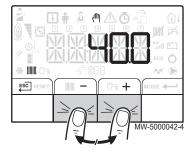


Fig.97



- 2. Régler la valeur de la consigne de température d'eau de chauffage en appuyant sur les touches + ou -.
- 4. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.



Pour le forçage de la production d'eau chaude sanitaire, sélectionner le paramètre I P P D D disponible dans le menu **Utilisateur**.

Pour de plus amples informations, voir Navigation dans les menus, page 66

11.2.2 Modifier les paramètres Installateur 🕹

 Λ

Attention

La modification des réglages d'usine est susceptible d'affecter le fonctionnement de l'appareil.

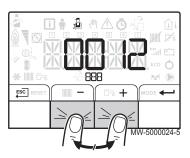
Les paramètres du Menu **Installateur** peuvent uniquement être modifiés par un professionnel qualifié.

1. Accéder au menu Installateur 🗓.

Fig.98



Fig.99



- 2. Entrer dans le menu **Installateur** en entrant le code D D I C en appuyant sur les touches + et -.

- Valider la sélection en appuyant sur la touche
- 6. Sélectionner le paramètre souhaité en appuyant sur les touches + et − pour faire défiler la liste des paramètres réglables.
- 8. Modifier la valeur du paramètre en appuyant sur les touches + et -.
- Valider la nouvelle valeur du paramètre en appuyant sur la touche
- 10. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.



Pour de plus amples informations, voir

Navigation dans les menus, page 66

11.2.3 Régler la courbe de chauffe

La température de pied de courbe permet d'imposer au circuit de chauffage une température de fonctionnement minimale.

La température de fonctionnement minimale peut être constante si la pente du circuit est nulle.

- 1. Accéder au menu Installateur 🖺.
- 2. Entrer dans le menu **Installateur** en entrant le code D D I C en appuyant sur les touches + et -.
- Sélectionner le circuit ou la carte électronique souhaitée en appuyant sur la touches
 → ou —.
- Accéder au paramètre C P 2 3 D correspondant au réglage de la pente de la courbe de chauffe du circuit en appuyant sur les touches + et -.
- 8. Régler la valeur de la pente de la courbe de chauffe du circuit en appuyant sur les touches + et -.
- 9. Valider la nouvelle valeur de la pente de la courbe de chauffe en appuyant sur la touche ← ...

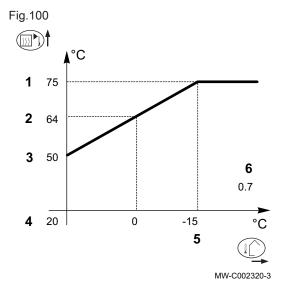
79

10. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche



Pour de plus amples informations, voir

Navigation dans les menus, page 66



Courbe de chauffe avec température de pied de courbe

- 1 Température maximale du circuit
- 2 Température de l'eau du circuit pour une température extérieure de 0 °C
- 3 Valeur de la température de pied de courbe
- 4 Consigne de température d'ambiance en mode confort
- 5 Température extérieure pour laquelle la température maximale d'eau du circuit est atteinte
- 6 Valeur de la pente de chauffe
- i Température extérieure
- ∭ Température de l'eau de chauffage



Important

2 et 5 se recalculent et se repositionnent automatiquement lorsque la pente de chauffe est modifiée.

11.2.4 Revenir aux réglages d'usine 🕹



Attention

La modification des réglages d'usine est susceptible d'affecter le fonctionnement de l'appareil.

- 1. Accéder au menu Installateur 🗓.
- 2. Entrer dans le menu **Installateur** en entrant le code D D I C en appuyant sur les touches + et -.
- 4. Sélectionner le circuit ou la carte électronique souhaitée en appuyant sur la touche + ou −.
- 6. Sélectionner le paramètre *□ N F* correspondant à la réinitialisation du tableau de commande en appuyant sur les touches + et −.
- 8. Reporter la valeur de la plaquette signalétique correspondante en appuyant sur les touches + et -, pour $\subset N$ I.
- 9. Valider la valeur pour *□ N l* en appuyant sur la touche ← ... ⇒ Les réglages d'usines sont réinitialisés.
- 10. Reporter la valeur de la plaquette signalétique correspondante en appuyant sur les touches + et −, pour ∠ N ≥.



Attention

La modification des paramètres d'usine peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.



Pour de plus amples informations, voir

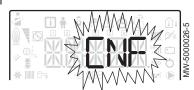
Plaquette signalétique, page 26 Navigation dans les menus, page 66

11.2.5 Exécuter la fonction détection automatique 8 3

La fonction détection automatique s'utilise si une carte électronique de commande a été retirée, remplacée ou ajoutée.

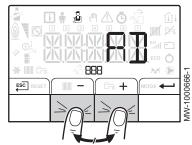
- 1. Accéder au Menu Installateur.
- Entrer dans le menu Installateur en entrant le code □□ □□ □□ en appuyant sur les touches + et -.
- 3. Valider l'accès en appuyant sur la touche ← ...

Fig.101



80





- 4. Sélectionner la carte électronique principale **CU-OH04** en appuyant sur la touche **+** ou **−**.
- 5. Valider la sélection en appuyant sur la touche ← ...
- 6. Sélectionner le paramètre ₱ ₺ correspondant à l'auto-détection en appuyant sur les touches + ou -.
- Valider l'auto-détection en appuyant sur la touche ←
 La fonction auto-détection s'exécute.

i Ir

Important

L'afficheur revient au mode de fonctionnement courant.



Pour de plus amples informations, voir

Navigation dans les menus, page 66

11.3 Affichage des valeurs mesurées i

Les valeurs mesurées sont disponibles dans le menu **Information i** des différentes cartes électroniques.

Certains paramètres s'affichent :

- selon certaines configurations du système,
- selon les options, circuits ou sondes effectivement raccordés.

Tab.43 Liste des sous-menus i

Sous-menu	Description
CU-0H-04	Carte unité centrale CU-OH04
нті	Tableau de commande HMI

Tab.44 Liste des sous-menus i dans le cas d'une installation avec une carte électronique supplémentaire

Sous-menu	Description
CU-0H-04	Carte unité centrale CU-OH04
5 <i>C B - O 4 - B</i>	Carte supplémentaireSCB-04B
нті	Tableau de commande HMI

Tab.45 Valeurs disponibles (X) des sous-menus [UDHD4, 5 [BD4 - B,

Paramètre	Description	Unité	Carte CU- OH04	Carte SCB-04B
AM010	Vitesse de rotation de la pompe	%	X	
AM012	Séquence de la régulation : Etat Important Voir tableau suivant		X	Х
AM014	Séquence de la régulation : Sous-Etat Important Voir tableau suivant		X	Х
AM016	Température de départ du circuit chauffage	°C	Х	
AM018	Température de retour du circuit chauffage	°C	X	
AM019	Pression hydraulique du circuit chauffage, dans l'installation de chauffage	bar	X	
AM027	Température extérieure	°C	X	
AM051	Puissance relative du générateur	%	X	
AM091	Mode saisonnier activé (Eté/Hiver)		X	Х
AM101	Consigne de température		X	
CM030	Température d'ambiance mesurée	°C	X	Х

Paramètre	Description	Unité	Carte CU- OH04	Carte SCB-04B
CM040	Température départ du circuit	°C		Х
CM060	Vitesse de la pompe	%		Х
CM120	Mode fonctionnement du circuit :		X	Х
	• [] = AUTO • I = manuel			
	 · ∂ = hors gel · ∃ = temporaire 			
CM130	Etat de l'activité courante : • D = hors gel		X	Х
	 I = réduit ♂ = confort ♂ = antilégionellose 			
CM190	Consigne de température d'ambiance souhaitée	°C	X	X
CM210	Température extérieure de la zone		X	X
DM001	Température du préparateur d'eau chaude sanitaire	°C	X	Х
PM002	Consigne de température de chauffage	°C	Х	
FXX.XX	Version du logiciel pour la carte sélectionnée		X	Х
PXX.XX	Version des paramètres pour la carte sélectionnée		Х	Х

Pour de plus amples informations, voir Navigation dans les menus, page 66

11.3.1 Séquence de la régulation

Tab.46 Liste des états et sous-états

82

Etat (paramètre PMD 12)	Sous-état (paramètre PTD 14)
□ = repos	• D = système en veille
l= demande de chaleur (démarrage chaudière)	 I = anti-court cycle activé Z = ouverture vanne d'isolement (non disponible) 3 = démarrage de la pompe chaudière ou eau chaude sanitaire
æ = démarrage du brûleur	 ! [] = ouverture du clapet des fumées / vanne fioul (non disponible) ! ! = ouverture du clapet obturateur fumée ! c? = démarrage brûleur ! ' = pré-allumage
∃= chaudière en mode chauffage	 3 D = point de consigne interne nominal 3 I = point de consigne interne limité 3 D = contrôle puissance normale 3 T = temps de stabilisation de la température
'4 = chaudière en mode production d'eau chaude sanitaire	 3 D = point de consigne interne nominal 3 I = point de consigne interne limité 3 D = contrôle puissance normale 3 T = temps de stabilisation de la température
S = arrêt du brûleur	 └┤ [] = brûleur à l'arrêt └┤ [] = fermeture du clapet obturateur └┤ [] = fermeture du clapet obturateur de fumée
\mathcal{E} = fin de la demande de chaleur (arrêt chaudière)	 & D = temporisation de post-fonctionnement de la pompe chaudière ou de l'enclenchement de l'appoint en eau chaude sanitaire & I = arrêt de la pompe chaudière ou eau chaude sanitaire & D = fermeture de la vanne d'isolement & D = début anti-court cycle

Etat (paramètre AMD 12)	Sous-état (paramètre ATO 14)
₿ = arrêt	• 🛭 = en attente du démarrage brûleur
	• I = anti-court cycle activé
\mathcal{G} = blocage	• $x = \text{code de blocage XX}$

12 Entretien

12.1 Généralités

Λ

Attention

Les opérations de maintenance doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

Effectuer une inspection et un ramonage **au moins une fois par an**, ou davantage selon la réglementation en vigueur dans le pays.



Attention

L'entretien annuel est obligatoire suivant le décret N° 2009-649 du 9 juin 2009.



Attention

L'absence d'entretien annule la garantie.



Attention

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

12.2 Opérations de contrôle et d'entretien standard

Une inspection annuelle avec contrôle d'étanchéité est obligatoire.

- 1. Vérifier la combustion après chaque ramonage.
- 2. Contrôler la pression hydraulique.
- Contrôler l'étanchéité de l'évacuation des fumées, de l'amenée d'air et de l'évacuation des condensats.
- 4. Contrôler le purgeur automatique.
- 5. Vérifier la commutation du pressostat.
- 6. Vérifier le thermostat limiteur de fumées.
- 7. Nettoyer le corps de chauffe.
- 8. Nettoyer le diaphragme.
- 9. Nettoyer le condenseur.
- 10. Nettoyer le siphon.
- 11. Nettoyer le brûleur.
- 12. Contrôler l'état des électrodes. Les changer si nécessaire.
- 13. Nettoyer l'habillage.
- 14. Entretenir les conduits de raccordement ventouse.

12.2.1 Instructions pour le ramoneur

Vérifier la combustion après chaque ramonage.

- 1. Nettoyer la fumisterie.
- 2. Accéder au point de mesure des fumées.
- 3. Dévisser le bouchon du point de mesure des fumées.
- 4. Mettre en place l'appareil de mesures.
- Effectuer les mesures de combustion pour déterminer les pertes par les fumées et le smoke.
- 6. Remettre en place le bouchon du point de mesure des fumées.

12.2.2 Contrôler la pression hydraulique

- 1. Vérifier la pression hydraulique dans l'installation.
- 2. Si la pression hydraulique est inférieure à 0,08 MPa (0,8 bar), compléter le niveau d'eau dans l'installation de chauffage pour atteindre une pression hydraulique comprise entre 0,15 et 0,2 MPa (1,5 et 2,0 bar).
- 3. Contrôler visuellement la présence éventuelle de fuites d'eau.



Pour de plus amples informations, voir

Remplir l'installation de chauffage, page 57

12.2.3 Contrôler l'étanchéité de l'évacuation des fumées, de l'amenée d'air et de l'évacuation des condensats

- 1. Vérifier l'étanchéité du raccordement de l'évacuation des fumées, de l'amenée d'air et de l'évacuation des condensats.
- 2. Vérifier que la grille de protection située sur l'entrée d'air de la chaufferie n'est pas encrassée.

12.2.4 Contrôler le purgeur automatique

- 1. Retirer le capuchon du purgeur automatique.
- 2. Si de l'eau est présente sur l'évent du purgeur automatique, remplacer le purgeur automatique.

12.2.5 Nettoyer le corps de chauffe

Λ

)anger

Couper l'alimentation électrique de la chaudière.

1. Enlever le panneau avant inférieur.

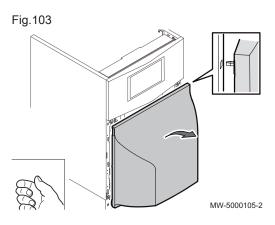


Fig.104

MW-5000110-2

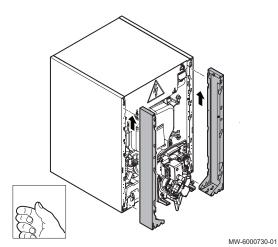
Fig. 105

MW-5000106-3

2. Dévisser et enlever le panneau supérieur.

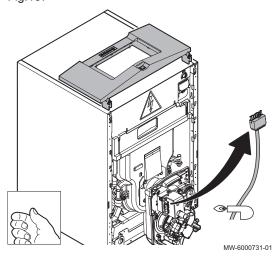
- 3. Décrocher et déposer le panneau avant supérieur sur la chaudière.
- 4. Débrancher le fil de terre.

Fig.106



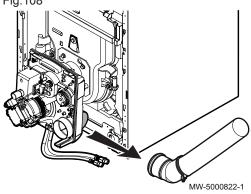
5. Enlever les entretoises latérales.

Fig.107



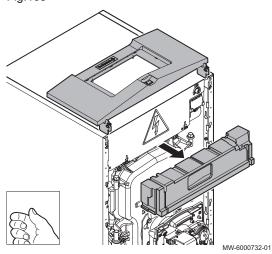
6. Débrancher le câble brûleur.





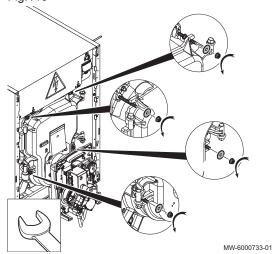
7. Débrancher le coude avec le flexible d'arrivée d'air.

Fig.109

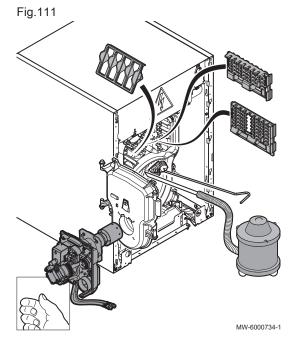


8. Enlever l'isolation située entre le tableau de commande et le corps de chauffe.

Fig.110



- 9. Dévisser les 4 vis de la porte foyère (clé de 13).
- 10. Ouvrir la porte foyère.



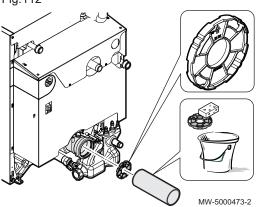
- 11. Enlever les accélérateurs de convection.
- 12. Ramoner soigneusement les carneaux à l'aide de la brosse livrée à cet effet.
- 13. Brosser le foyer.
- 14. Aspirer les suies dans le bas des carneaux et dans le foyer à l'aide d'un aspirateur dont le diamètre du tube d'aspiration est inférieur à 40 mm
- 15. Remettre les accélérateurs de convection en place.
- 16. Refermer la porte foyère.
- 17. Pour le remontage, procéder en sens inverse du démontage.



Important

Le ramonage chimique n'est pas autorisé pour ce type de chaudières.

Fig.112



12.2.6 Nettoyer le diaphragme

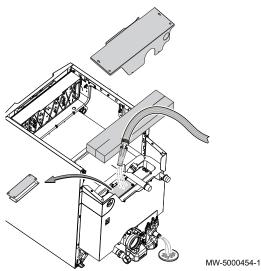
- 1. Enlever le conduit de fumées sortie condenseur.
- 2. Retirer le diaphragme.
- 3. Nettoyer le diaphragme.
- 4. Remettre le diaphragme en place.
- 5. Raccorder le conduit de fumées sortie condenseur.

12.2.7 Nettoyer le condenseur

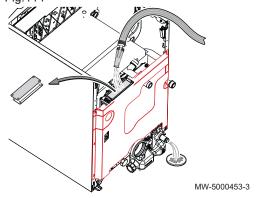


- 2. Enlever l'isolation arrière.
- 3. Relier le siphon directement à l'égout.
- 4. Enlever les 4 écrous avec rondelles de la trappe de visite.





88



- 5. Enlever la trappe de visite pour accéder aux tubes de l'échangeur.
- 6. Rincer l'intérieur de l'échangeur à l'eau.
- 7. Contrôler le joint de la trappe. Remplacer si nécessaire.
- 8. Pour le remontage, procéder en sens inverse du démontage.

12.2.8 Nettoyer le siphon

- 1. Enlever le siphon.
- 2. Rincer le siphon à l'eau.
- 3. Remplir le siphon avec de l'eau.



Important

Le siphon peut également être rempli d'eau par la trappe de l'échangeur.

4. Remettre en place le siphon.



Pour de plus amples informations, voir

Remplir le siphon, page 58

12.2.9 Maintenance du brûleur

Le brûleur doit être vérifié, nettoyé et réglé annuellement.



Important

Une augmentation significative de la température des fumées signale que la chaudière est encrassée et qu'il faut la nettoyer.

- 1. Couper l'interrupteur principal de l'installation de chauffage.
- 2. Déconnecter le brûleur de l'installation électrique.
- 3. Contrôler l'état de la chambre de combustion et des circuits fumées.
- 4. Faire effectuer le ramonage si nécessaire.
- 5. Contrôler et nettoyer les filtres fioul.
 - ⇒ Les remplacer si nécessaire.
- 6. Contrôler l'état du gicleur.
- 7. Contrôler l'état des électrodes.
 - ⇒ Les remplacer annuellement si nécessaire.
- 8. Contrôler et nettoyer l'entrée d'air neuf en chaufferie.
- 9. Désassembler et nettoyer tous les composants du brûleur.



Important

Un produit pour le nettoyage de la tête de combustion est disponible en option dans les pièces de rechange.

- 10. Remplacer les pièces défectueuses.
- 11. Mettre le brûleur en positionnement de fonctionnement.
- 12. Monter le vacuomètre sur la pompe du brûleur.
- 13. Contrôler les connexions électriques sur le brûleur.
- 14. Enclencher l'interrupteur principal de l'installation
- 15. Démarrer le brûleur.
- 16. Régler le brûleur.
- 17. Réaliser les mesures de combustion (chaudière en état de service).
- Noter les résultats des mesures effectuées et le matériel remplacé sur la fiche de contrôle.
- 19. Effectuer un contrôle final de fonctionnement et les contrôles finaux.



Pour de plus amples informations, voir

Valeurs de réglages d'usine, page 62

Arrêt du brûleur

Si la LED est allumée, le brûleur est en sécurité.



Attention

Le coffret de commande et de sécurité est un dispositif de sécurité qu'il est interdit d'ouvrir.

1. Appuyer pendant 1 à 2 secondes sur le bouton de réarmement du coffret de commande et de sécurité pour redémarrer le brûleur.



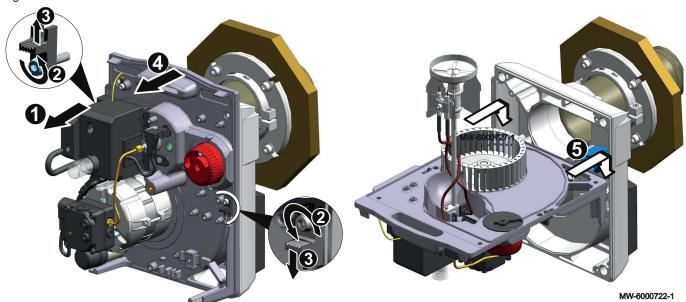
Important

Le brûleur peut être débloqué 5 fois consécutives.

- 2. Déconnecter puis rétablir l'alimentation de la chaudière pour obtenir à nouveau 5 possibilités de déblocage.
- 3. Appuyer pendant 3 secondes pour arrêter le brûleur.

■ Mettre le brûleur en position de maintenance

Fig.115



- 1. Débrancher le connecteur électrique de raccordement.
- 2. Desserrer les vis des 2 verrous au maximum de 2 tours (clé Allen de 4)
- Décaler le verrou de droite vers le bas et le verrou de gauche vers le haut.
- 4. Extraire la platine porte-composants de la carcasse.
- Positionner la platine porte-composants sur les goujons de la carcasse.



Attention

Ne pas se servir de la turbine comme point d'appui afin d'éviter son voilage.

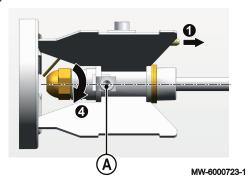
6. Nettoyer l'intérieur du tube de flamme à l'aide d'un produit nettoyant pour chaudière.

■ Monter le gicleur fioul

Pour le choix du gicleur, se reporter au tableau du chapitre "Réglages fioul / Valeurs de réglages d'usine".

- 1. Débrancher les câbles des électrodes d'allumage.
- 2. Desserrer la vis (clé Allen de 4).
- 3. Retirer la tête de combustion.
- Vérifier le galonnage du gicleur en fonction de la puissance de la chaudière et de son rendement.
 - ⇒ Remplacer le gicleur si nécessaire.
- 5. Visser le gicleur.

Fig.116

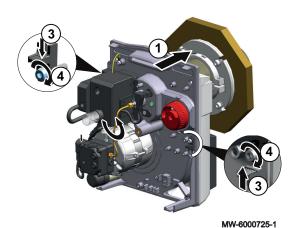


Nettoyer la tête de combustion

- 1. Retirer la pièce intégrant la vitre de protection.
- 2. Remplir un bac avec une solution à 10 % de produit de nettoyage NET 05 et 90 % d'eau.
- 3. Immerger complètement la tête de combustion durant 10 à 20 minutes dans la solution.
- 4. Rincer abondamment la tête de combustion à l'eau claire.
- 5. Enlever les dépôts résiduels à l'aide d'un chiffon ou d'un pinceau.
- 6. Sécher la tête de combustion avec un chiffon.

90

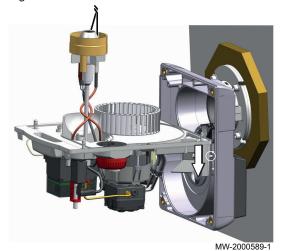
Fig.117



Mettre le brûleur en position de fonctionnement

- 1. Introduire prudemment la ligne fioul dans le tube flamme.
- 2. Fixer la platine porte-composants sur la carcasse.
- 3. Re-positionner et fixer les 2 verrous.
- 4. Serrer les 2 vis.

Fig.118



Nettoyer le ventilateur

- 1. Nettoyer le ventilateur et l'intérieur du boîtier d'aspiration à l'aide d'une brosse adaptée et de l'air comprimé.
- 2. Vérifier et si nécessaire modifier le réglage du volet d'air en suivant les informations du chapitre "Régler le volet d'air".
- 3. Pour le remontage, procéder en sens inverse du démontage.

12.2.10 Nettoyer l'habillage

 Nettoyer l'extérieur de la chaudière à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.

12.2.11 Entretenir les conduits de raccordement ventouse

- 1. Ouvrir les trappes de visite ou démonter les conduits.
- 2. Vérifier que l'amenée d'air ou le conduit d'évacuation ne soit pas bouché.
 - ⇒ Le cas échéant, nettoyer le conduit d'évacuation.
- 3. Contrôler l'étanchéité de la fumisterie.
- 4. Remplacer les joints d'étanchéité et si nécessaire les éléments de conduits pour présenter une parfaite étanchéité.

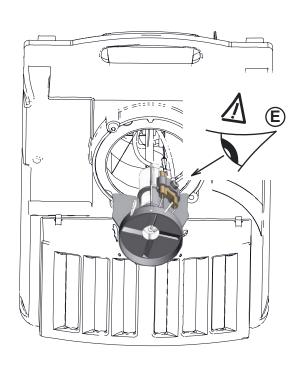
12.3 Opérations d'entretien spécifiques

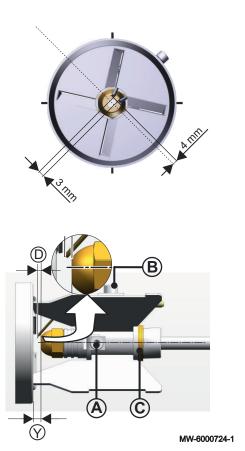
Les opérations de contrôle et d'entretien standard peuvent révéler la nécessité de réaliser des travaux d'entretien complémentaires.

12.3.1 Contrôler la position de la tête de combustion et des électrodes d'allumage

Fig.119

92





1. Contrôler les côtes ci-dessous :

Modèle de chaudière	D
EFU C-S 19 FF	5
EFU C-S 24 FF	4
EFU C-S 24 PLUS FF	4
EFU C-S 32 FF	4
EFU C-S 32 PLUS FF	4

- 2. Modifier la position des électrodes d'allumage en les débloquant à l'aide de la vis de serrage **B**.
- Contrôler la cote Y avec des bagues C de 1 mm d'épaisseur et la vis A (si nécessaire).
- 4. Positionner la tête de combustion.
- Vérifier l'orientation de la tête de combustion et le positionnement des électrodes.



Important

Les électrodes doivent se trouver en position **E** - 45°.

- 6. Serrer la vis B.
- 7. Enrouler les câbles d'allumage autour de la ligne gicleur.
- 8. Brancher les câbles des électrodes d'allumage.

$\mid \mathbf{i} \mid \stackrel{\mathsf{Ir}}{\lor}$

Important

Veiller à ne pas masquer le détecteur de flamme afin d'éviter tout problème de surveillance de la flamme.

Cette position des électrodes permet d'optimiser le démarrage du brûleur.

12.3.2 Remplacer la turbine du brûleur

- 1. Retirer l'ancienne turbine.
- 2. Mettre en place la nouvelle turbine.
- 3. Resserrer la turbine.
- 4. Vérifier le bon positionnement du ventilateur du brûleur.
- 5. Pour le remontage, procéder en sens inverse du démontage.



Important

Le démontage de la turbine permet également d'accéder au moteur.

12.3.3 Remplacer la pile du tableau de commande

Si l'horloge est hors-tension, la pile du tableau de commande prend le relais pour le maintien de l'heure.

1. Retirer le tableau de commande en dévissant les 4 vis de son logement.



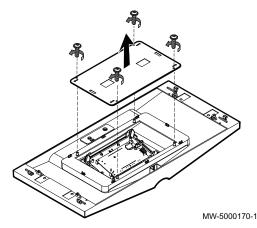
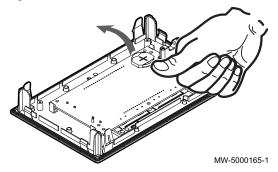


Fig.121



- 2. Enlever la pile en poussant légèrement vers l'avant.
- 3. Insérer une nouvelle pile.



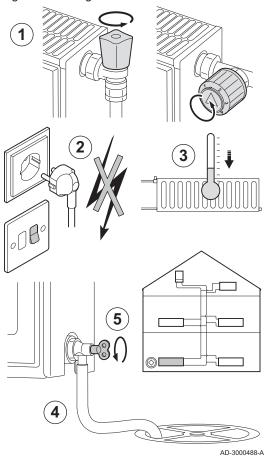
Important

Type de pile :

- CR2032, 3V
- Ne pas utiliser de piles rechargeables
- Ne pas jeter les piles usagées à la poubelle, mais les rapporter dans un lieu de collecte adapté.
- 4. Remonter le tout.

12.4 Vidange de l'installation

Fig.122 Vidange de l'installation



Une vidange du système de chauffage central peut s'avérer nécessaire en cas de remplacement des radiateurs, de fuite d'eau importante ou de risque de gel. Procéder comme suit :

- 1. Ouvrir les robinets de tous les radiateurs raccordés au système.
- 2. Couper l'alimentation électrique de la chaudière.
- 3. Attendre environ 10 minutes, jusqu'à ce que les radiateurs soient froids au toucher.
- 4. Raccorder un flexible de vidange au point de vidange le plus bas. Placer l'extrémité du flexible dans une bouche d'évacuation ou tout autre endroit où l'eau vidangée ne cause aucun dommage.
- 5. Ouvrir le robinet de remplissage/vidange du système de chauffage central. Vidanger l'installation.



Avertissement

L'eau peut être encore chaude.

6. Fermer le robinet de vidange lorsque l'eau cesse de s'écouler du point de vidange.

13 En cas de dérangement

13.1 Messages d'erreur B-Control

Fig.123



13.1.1 Affichage des codes d'erreurs

Si une erreur est détectée, le code d'erreur s'affiche automatiquement.

i

Important

Le réarmement se fait automatiquement.

Fig.124



13.1.2 Affichage des codes de défauts

Si un défaut est détecté, le code de défaut s'affiche automatiquement.

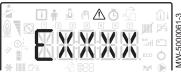


Important

Les icônes <u>A</u> et RESET clignotent. Il faut réarmer en appuyant sur le bouton RESET.

13.2 Messages d'erreur IniControl 2

Fig.125



V-5000061-3

Fig.126



13.2.1 Messages d'erreurs

La ré-initialisation du tableau de commande permet de redémarrer l'appareil.

L'indication RESET apparaît quand un code défaut est détecté. Après résolution du problème, appuyer sur la touche RESET permet de réinitialiser les fonctions de l'appareil et ainsi d'éliminer le défaut.

Dans le cas de plusieurs défauts, ceux-ci s'affichent les uns après les autres.

- 1. Ré-initialiser le tableau de commande en appuyant sur la touche RESET pendant 3 secondes, lorsqu'un message d'erreur s'affiche.
 - ⇒ En mode économique, l'appareil ne démarrera pas un cycle de réchauffage d'eau chaude sanitaire après un cycle de chauffage central.
- Afficher à l'écran l'état de fonctionnement courant en appuyant brièvement sur la touche ←

13.2.2 Accéder à l'historique des erreurs 🗥

Les codes erreurs et défauts sont listés indifféremment dans l'historique.

 Accéder aux menus en appuyant simultanément sur les 2 touches de droite.

95

Fig.127

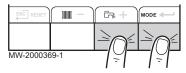


Fig.128

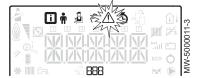
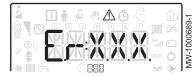


Fig.129



3. Sélectionner la carte en appuyant sur les touches + ou - . L'icône ♣ s'affiche. Valider le choix de la carte en appuyant sur la touche - : le nom de la carte défile.

[i]

Important

Le paramètre **Er:xxx** clignote. **000** correspond au nombre d'erreurs stockées.

- 4. Accéder au détail des erreurs en appuyant sur la touche -.
- 5. Faire défiler les erreurs en appuyant sur la touche + ou . A l'entrée de ce menu, le rang de l'erreur dans l'historique s'affiche brièvement. Le nom de la carte défile ensuite. Revenir à la liste des erreurs en appuyant sur la touche ESC.



Important

Les erreurs sont stockées de la plus récente à la plus ancienne.

- Revenir à l'affichage Er:xxx en appuyant sur la touche ^{ESC} . Appuyer sur la touche + : le paramètre CLR clignote à la suite des erreurs.
 000 correspond à la carte sélectionnée.
- 7. Sortir du menu Dérangements en appuyant sur la touche ESC .



96



13.3 Codes d'erreurs

Un code erreur correspond à un état temporaire suite à la détection d'une anomalie de la chaudière.

Le tableau de commande tente le redémarrage automatique de la chaudière jusqu'à son allumage, sauf pour le code **H07.01** qui nécessite un réarmement manuel en utilisant le bouton du coffret de sécurité du brûleur.

Tab.47 Liste des codes erreurs temporaires

Code er- reur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
H00.00	T DEPART OUVERTE	Sonde de départ de la chaudière en défaut ou absente : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	non	oui
H00.01	T DEPART FERMEE	Sonde de départ de la chaudière en défaut ou en court-circuit : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	non	oui
H00.06	T RETOUR ABSENTE T RETOUR FERMEE	Sonde retour en défaut ou absente ou en court-circuit : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	oui	non

Code er- reur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
H00.16	T ECS OUVERTE	Sonde eau chaude sanitaire en défaut ou absente : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	oui	oui
H00.17	T ECS FERMEE	Sonde eau chaude sanitaire en défaut ou en court-circuit : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	oui	oui
H00.32	T EXTERIEUR OUVERTE	Sonde de température extérieure en défaut ou absente : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	oui	non
H00.33	T EXTERIEUR FERMEE	Sonde de température extérieure en défaut ou en court-circuit : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	oui	oui
H00.79	ZONE A T PISCINE OUVERTE	Sonde départ en défaut ou absente : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	non	oui
H00.80	ZONE A T PISCINE FERMEE	Sonde départ en défaut ou en court-circuit : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	non	oui
H01.03	PERTE FLAMME	Perte flamme brûleur : • Vérifier si le thermostat de sécurité est coupé	oui	non
H02.00	RESET EN COURS	Etat temporaire à l'arrêt du test fin de chaîne	oui	non
H02.02	ATTENTE NUMERO CONFIG	En attente de la saisie des paramètres de configuration : • Configurer CN1 / CN2 suivant les valeurs indiquées sur la plaquette signalétique Remplacement de la carte électronique : chaudière non configurée	oui	oui
H02.03	CONFIG ERREUR	Les paramètres de configuration saisis sont incorrects : • Configurer CN1 / CN2 suivant la puissance du groupe extérieur installé (paramètre CONF). Carte unité centrale changée : chaudière non configurée : • Exécuter la fonction détection automatique	oui	oui
H02.04	PARAMETRE ERREUR	Mauvaise configuration des paramètres de la carte unité centrale : Revenir aux réglages d'usine Si l'erreur est toujours présente : changer la carte unité centrale	oui	oui
H02.05	CSU	Erreur mémoire : • Changement de soft (numéro de soft ou de version paramètre incohérente par rapport à la mémoire)	oui	oui

Code er- reur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
H02.09	BLOCAGE PARTIEL	Entrée BL du bornier de la carte unité centrale ouverte : • Vérifier le contact sur l'entrée BL • Vérifier le câblage • Vérifier le paramètre AP001	oui	non
H02.10	BLOCAGE TOTAL	 Entrée BL du bornier de la carte unité centrale ouverte : Vérifier le contact sur l'entrée BL Vérifier le câblage Vérifier le paramètre AP001 	oui	non
H02.16	INTERNAL EEPROM TIMEOUT	Erreur interne	non	oui
H02.25	ERREUR TAS	Titan Active System en court-circuit ou en circuit ouvert : • Vérifier le câble de liaison • Vérifier que l'anode n'est pas en court-circuit ou cassée	oui	non
H02.26	ALERTE PRES FUMEE OUVERT	Pressostat fumées défectueux Si ce message est généré 5 fois en moins de 24 heures, l'appareil se verrouille et affiche le code E02.28 • Vérifier l'état d'encrassement du corps de chauffe et nettoyer le corps de chauffe • Vérifier le réglage du brûleur et effectuer les mesures de combustion • Vérifier l'étanchéité de la conduite de fumées • Vérifier l'état et l'installation des conduits de fumées	oui	non
H02.27	ALERTE TEMPERATURE FUMEE	Température maximale des fumées dépassée Si ce message est généré 5 fois en moins de 24 heures, l'appareil se verrouille et affiche le code E02.29 • Vérifier l'état d'encrassement du corps de chauffe et nettoyer le corps de chauffe • Vérifier le réglage du brûleur et effectuer les mesures de combustion	oui	non
H02.36	DISPO FONCTIONNEL DECONNECTE	Pas de communication entre la carte unité centrale et la carte circuit supplémentaire • Vérifier le branchement du câble d'alimentation entre les cartes électroniques • Vérifier le branchement du câble BUS entre les cartes électroniques • Faire une auto-détection	oui	non
H02.37	DISPO NON CRITIQUE DECONNECTE	Pas de communication entre la carte unité centrale et la carte circuit supplémentaire • Vérifier le branchement du câble d'alimentation entre les cartes électroniques • Vérifier le branchement du câble BUS et les cartes électroniques • Faire une auto-détection	oui	non
H02.40	FONCTION INDISPONIBLE	Fonction non disponible dans la régulation • Mauvais paramètre réglé	non	oui
H02.43	PRES FUMEE NON COMMUTEE	Démarrage du brûleur sans que le pressostat ne soit déclenché • Vérifier que le câblage correspond à la chaudière.	oui	non
H02.45	ERREUR CAN	Erreur CAN	oui	non
H02.46	ERREUR CAN	Erreur CAN	oui	non
H02.48	ERREUR CAN	Erreur CAN	non	oui
	ERREUR OT ASK	Erreur BUS - sonde ambiance	non	oui
H02.53		1	1	1

Code er- reur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
H02.60	UNSUPPORTED ZO- NE FUNCTION	Fonction non supporté par la zone	non	oui
H07.01	DEFAUT BRULEUR	Absence d'arc d'allumage	oui	non
		 Vérifier le transformateur d'allumage. Vérifier les électrodes d'allumage. Vérifier le câblage haute-tension. Vérifier la mise à la terre. 		
		Coffret de commande et de sécurité du brûleur défectueux		
		Remplacer le coffret de commande et de sécurité		
		Pas de signal de flamme		
		Vérifier le bon alignement de la cellule de détection de flamme.		
		Présence d'air dans le circuit fioul		
		 Vérifier que le robinet fioul est bien ouvert. Vérifier le bon état de la cellule de détection de flamme. Vérifier que les fumées ne sont pas réaspirées. 		
		Présence de flamme mais signal de flamme faible		
		 Vérifier le bon alignement de la cellule de détection de flamme. Vérifier le positionnement et l'état de la tête de combustion. Vérifier l'alimentation en fioul. Vérifier l'électrode d'allumage. Vérifier le câblage des électrodes d'allumage. Vérifier la mise à la terre. 		
		Nécessite un réarmement manuel en utilisant le bouton du coffret de sécurité du brûleur.		

13.4 Codes de défauts

Si un code défaut subsiste après plusieurs tentatives de démarrage automatique, la chaudière se met en mode défaut.

La chaudière ne reprend son fonctionnement normal que si les causes du défaut ont été éliminées par l'installateur.

Suite à :

- à un réarmement manuel,
- à une réinitialisation d'un message d'entretien.

Tab.48 Liste des codes défauts

Code dé- fauts	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la cart e SCB-04B	
E00.00	T DEPART OUVERTE	Sonde départ chaudière en circuit ouvert • Mauvaise connexion de la sonde :	oui	non	
		 Vérifier le câblage entre la carte électronique CU et la sonde. 			
		 Vérifier si la sonde a été montée correctement. Défaillance de sonde : 			
		 Vérifier la valeur ohmique de la sonde. Remplacer la sonde le cas échéant. 			
E00.01	T DEPART FERMEE	Court-circuit de la sonde de départ chaudière	oui	non	
		 Mauvaise connexion de la sonde : Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde. Vérifier si la sonde a été montée correctement. Défaillance de sonde : 			
		Vérifier la valeur ohmique de la sonde.			
		- Remplacer la sonde le cas échéant.			
E01.04	PERTE FLAMME	Pas de signal de flamme	oui	non	
	ERREUR	Présence d'air dans le circuit fioul			
		Vérifier que le robinet fioul est bien ouvert. Vérifier le ben état de le cellule de détaction de florerse.			
		 Vérifier le bon état de la cellule de détection de flamme. Vérifier que les fumées ne sont pas réaspirées. 			
E01.12	RETOUR SUPERIEUR DEP	Température retour supérieure à la température départ pendant 5 minutes	oui	non	
		Vérifier le circuit hydraulique de la chaudière.			
E02.13	ENTREE DE	Entrée BL ouverte.	oui	non	
	BLOCAGE	Vérifier le câblage.Vérifier l'organe raccordé sur le contact BL.			
E02.15	ERREUR FG	Erreur lecture ou erreur écriture mémoire.	oui	non	
		 Revenir aux réglages d'usine. Si l'erreur est toujours présente : changer la carte unité centrale. 			
E02.28	ERREUR PRES FUMEE OUVERT	Pressostat fumées ouvert 5 fois en 24 heures	oui	non	
	POWEL OOVERT	 Vérifier l'état d'encrassement du corps de chauffe : nettoyer le corps de chauffe. Vérifier les réglages du brûleur. 			
		Vérifier l'étanchéité de la conduite de fumées. Vérifier l'état général des fumées.			
E02.29	ERREUR	Température fumée maximale dépassée 5 fois en 24 heures	oui	non	
	TEMPERATURE FUMEE	 Vérifier l'état d'encrassement du corps de chauffe. Vérifier le réglage du brûleur et effectuer les mesures de combustion. 			
E02.41	PRES FUMEE	Présence d'un pressostat fumées	oui	non	
	PRESENT	Vérifier que le câblage correspond à la chaudière.			
E02.42			oui	non	
	FUMEE PRESENTE	Vérifier que le câblage correspond à la chaudière.			
E02.44	ERREUR PRES FUMEE NON COMMUTEE	Thermostat fumées non présent.	oui	non	

13.5 Codes d'alertes

Un code alerte correspond à un état temporaire de la chaudière suite à la détection d'une anomalie. Si un code alerte subsiste après plusieurs tentatives de démarrage automatique, la chaudière se met en mode défaut.

Tab.49 Liste des codes alertes

Code er- reur	Message	Description	Code lié à la car- teCU- OH04	Code lié à la carte SCB-04B
A00.32	T EXTERIEUR OUVERTE	Sonde départ en défaut ou absente : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	non	oui
A00.33	T EXTERIEUR FERMEE	Sonde départ en défaut ou absente : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	non	oui
A00.34	T EXTERIEUR ABSENTE	Sonde de température extérieur en défaut ou absente : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	non	oui
A00.81	ZONE A TEMP AMB ABSENTE	Sonde de température d'ambiance en défaut ou absente : • Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde • Vérifier si la sonde a été montée correctement • Vérifier la valeur ohmique de la sonde • Remplacer la sonde le cas échéant	non	oui
A02.00	RESET EN COURS	Reset en cours	non	oui
A02.54	ALERTE OT ASK	Avertissement BUS - sonde ambiance	non	oui
A02.18	ERREUR OBD	Erreur interne	oui	oui

13.6 Incidents et remèdes

13.6.1 Réarmer le coffret de sécurité du brûleur

Après cinq mises en sécurité, le coffret de sécurité du brûleur reste bloqué en défaut. Le voyant du coffret de sécurité reste allumé en rouge fixe.

- 1. Couper l'alimentation électrique du brûleur à l'aide de l'interrupteur ON/OFF de la chaudière ou débrancher la prise du brûleur.
- 2. Remettre la chaudière sous tension ou rebrancher la prise du brûleur.
- 3. Réarmer le coffret de sécurité du brûleur en appuyant sur le bouton de réarmement.

Important Le comptage des défauts est remis à zéro lors de chaque mise hors tension du coffret de sécurité soit par coupure par l'interrupteur, soit par le débranchement de la prise du brûleur ou en cas de coupure secteur.

Pour de plus amples informations, voir
Socle avec câblage pour coffret de commande et de sécurité,
page 21

13.6.2 Liste des défauts du brûleur

Avant toute intervention, effectuer les contrôles suivants :

- Vérifier que la chaudière et le brûleur soient sous tension.
- Vérifier que l'alimentation en fioul soit assurée.
- Vérifier que la régulation ou le thermostat chaudière soient en demande de chaleur.
- Vérifier que le circuit fumées permette une bonne combustion.

Tab.50

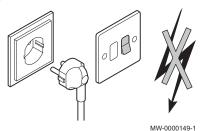
Défauts	Causes probables	Remèdes
Le brûleur ne démarre pas.	Pas de tension.	 Réarmer le thermostat. Contrôler les fusibles et les interrupteurs. Monter la consigne des thermostats ou de la régulation (régler au-dessus de la température de la chaudière).
Le brûleur ne démarre pas.	Préchauffeur de fioul défectueux.	Remplacer la ligne gicleur.
Le brûleur ne démarre pas.	Pas de continuité entre L1 et T1 : LED verte du coffret de commande éteinte alors qu'il y a demande thermostatique.	Remplacer le coffret de commande et de sécurité.
Le moteur ne démarre pas.	Moteur défectueux.	Remplacer le moteur.
Le moteur ne démarre pas.	Condenseur défectueux.	Remplacer le condenseur.
Bruits mécaniques.	Roulements moteurs endommagés.	Remplacer le moteur.
Bruits mécaniques.	Frottement de la turbine.	Contrôler son positionnement.
Absence d'arc d'allu- mage	Court-circuit des électrodes d'allumage.	Régler l'écartement des électrodes d'allumage.
Absence d'arc d'allu- mage	Electrodes d'allumage trop espacées.	Régler l'écartement des électrodes d'allumage.
Absence d'arc d'allu- mage	Electrodes encrassées, humides.	Nettoyer ou remplacer les électrodes d'allumage.
Absence d'arc d'allu- mage	Défaut de connexion des câbles des électrodes.	Vérifier les connexions.
Absence d'arc d'allu- mage	Isolant des électrodes d'allumage défectueux.	Remplacer les électrodes d'allumage.
Absence d'arc d'allu- mage	Câbles des électrodes d'allumage défectueux.	Remplacer les câbles d'allumage.
Absence d'arc d'allu- mage	Transformateur défectueux.	Remplacer le transformateur d'allumage.
Le coffret de comman- de se met en sécurité (voyant rouge fixe).	Cellule de détection flamme sale.	Nettoyer la cellule.
Le coffret de comman- de se met en sécurité (voyant rouge fixe).	La flamme décroche.	Corriger le réglage du brûleur.
Le coffret de comman- de se met en sécurité (voyant rouge fixe).	Cellule de détection flamme ou câbles défectueux.	Remplacer la cellule de détection ou les câbles.
La pompe n'aspire pas le fioul.	Accouplement moteur/pompe endommagé.	Remplacer l'accouplement.
La pompe n'aspire pas le fioul.	Crépine, tuyauterie, ou couvercle de la pompe non étanches.	Remplacer la crépine. Resserrer les raccords ou le couvercle.
La pompe n'aspire pas le fioul.	Inversion arrivée - départ fioul.	Modifier le branchement.
La pompe n'aspire pas le fioul.	Vannes d'arrêt fermées.	Ouvrir les vannes.

Défauts	Causes probables	Remèdes
La pompe n'aspire pas le fioul.	Filtre ou crépine de cuve colmaté.	Remplacer le filtre ou la crépine.
Bruits de pompe.	La pompe aspire de l'air.	Vérifier l'étanchéité de la tubulure d'aspiration.
Bruits de pompe.	La pompe tourne à vide.	 Nettoyer le filtre et la tubulure d'aspiration. Vérifier le bon dimensionnement des tuyaux Vérifier que les tuyaux ne sont pas rétrécis ou écrasés Vérifier que le fioul n'est pas trop froid
Mauvaise hygiène de combustion.	Mauvais réglage.	Vérifier les réglages du brûleur.
Mauvaise hygiène de combustion.	Manque d'air.	Corriger le débit d'air.
Mauvaise hygiène de combustion.	Gicleur encrassé ou usé.	Remplacer le gicleur.
Mauvaise hygiène de combustion.	Absence de pulvérisation.	Brancher l'électrovanne.Remplacer le gicleur.Remplacer la pompe.
Mauvaise hygiène de combustion.	Tête de combustion encrassée.	Nettoyer la tête de combustion.
Mauvaise hygiène de combustion.	Voies d'aspiration d'air encrassées.	Nettoyer les voies d'aspirations.
Mauvaise hygiène de combustion.	Chaufferie insuffisamment ventilée.	Améliorer la ventilation.

14 Mise hors service

14.1 Procédure de mise hors service

Fig.131



Procéder comme suit pour mettre la chaudière hors service de manière temporaire ou permanente.

- 1. Placer l'interrupteur Marche / Arrêt sur position Arrêt.
- 2. Couper l'alimentation électrique de la chaudière.
- 3. Fermer l'arrivée de fioul.
- 4. Assurer la protection antigel.
- 5. Faire ramoner soigneusement la chaudière et la cheminée.
- 6. Fermer la porte de la chaudière pour éviter toute circulation d'air à l'intérieur.
- 7. Enlever le tuyau reliant la chaudière à la cheminée et fermer la buse avec un tampon.
- 8. Vidanger le préparateur d'eau chaude sanitaire et les tuyauteries d'eau sanitaire (pour les installations avec préparateur d'eau chaude sanitaire).

14.2 Procédure de remise en service



Avertissement

Seul un professionnel qualifié est autorisé à intervenir sur la chaudière et l'installation de chauffage.

S'il est nécessaire de procéder à la remise en service de la chaudière, procéder comme suit :

- 1. Rétablir l'alimentation électrique de la chaudière.
- 2. Déposer le siphon.
- 3. Remplir le siphon d'eau.
 - ⇒ Le siphon doit être rempli jusqu'au repère.
- 4. Remonter le siphon.
- 5. Remplir l'installation de chauffage central.
- 6. Démarrer la chaudière.

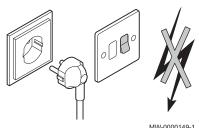
14.3 Mise au rebut et recyclage

Fig.132



Fig.133

104



Recyclage



Avertissement

Le démontage et la mise au rebut de la chaudière doivent être effectués par un professionnel qualifié conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

Coupure de l'alimentation électrique

Procéder comme suit pour le démontage de la chaudière :

- 1. Couper l'alimentation électrique de la chaudière.
- 2. Fermer le dispositif d'arrêt fioul en amont de la chaudière.
- 3. Débrancher les câbles des éléments électriques.
- 4. Couper l'alimentation en eau.
- 5. Vidanger l'installation.
- 6. Déposer le flexible de purge d'air au-dessus du siphon.
- 7. Déposer le siphon.
- 8. Déposer les conduits air / fumées.
- 9. Débrancher tous les tuyaux situés sous la chaudière.
- 10. Rebuter ou recycler la chaudière.

15 Pièces de rechange

15.1 Généralités

Si les opérations de contrôle et d'entretien ont révélé la nécessité de remplacer une pièce de la chaudière :

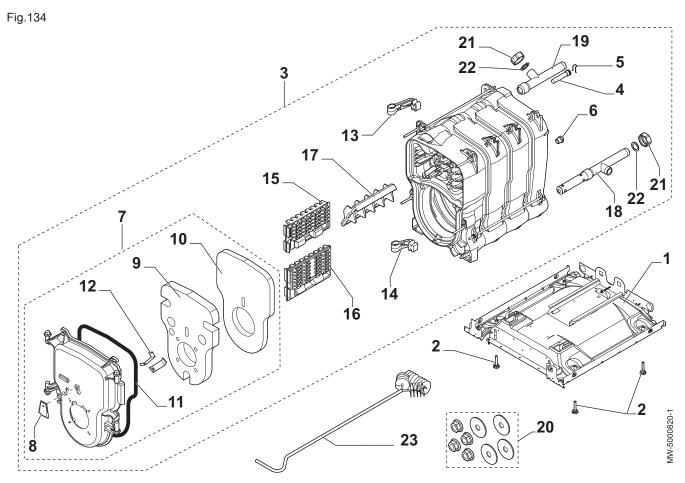
Indiquer le numéro de référence figurant dans la liste pièces de rechange pour commander une pièce de rechange.



Attention

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

15.2 Corps de chaudière



Tab.51

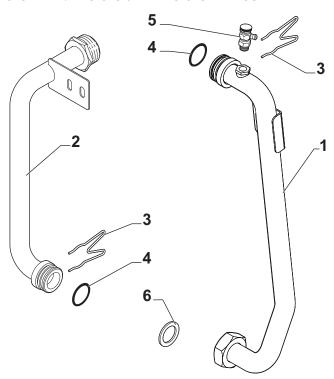
Re- père	Référence	Désignation	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
1	7716348	Socle 3 éléments	х	х			
1	7716349	Socle 4 éléments			x	х	х
2	300024451	Pied réglable M8x45	х	х	х	х	х
3	7626733	Corps de chaudière 3 éléments assemblé	х	х			
3	7626740	Corps de chaudière 4 éléments as- semblé			х	х	х
4	300022089	Doigt de gant 1/2" - longueur 95	х	х	х	х	х
5	97581286	Ressort pour doigt de gant	х	х	х	х	х
6	94950110	Bouchon n° 290 1/2"	х	х	х	х	х
7	7613788	Porte brûleur	х	х	х	х	х

Re- père	Référence	Désignation	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C–S 32 PLUS FF
8	7626744	Volet porte foyère	x	х	х	х	х
9	7609824	Isolation porte avant	х	х	х	х	х
10	7610487	Isolation porte arrière	х	х	Х	х	x
11	95086032	Cordon silicone diamètre 10,5	х	х	х	х	х
12	7617996	Ressort isolation	х	х	Х	х	х
13	7615044	Charnière supérieure	х	х	Х	х	х
14	81990204	Charnière inférieure	х	х	х	х	х
15	81990016	Turbulateur central	х	Х	Х	х	х
16	81990017	Turbulateur droit	х	Х	Х	х	х
17	81990015	Turbulateur gauche	х	х	х	х	х
18	7617030	Tube retour injecteur 1"	х	Х			
18	7609706	Tube retour injecteur 1"			Х	х	х
19	7609678	Tube départ 1 1/4 - 1	х	Х	Х	Х	х
20	81998983	Sachet visserie corps	х	Х	Х	х	х
21	94950198	Bouchon laiton G1" femelle	х	Х	Х	х	х
22	95013062	Joint 30x21x2	х	х	х	х	Х
23	96960223	Brosse - longueur 750	х	х	х	х	х

15.3 Hydraulique

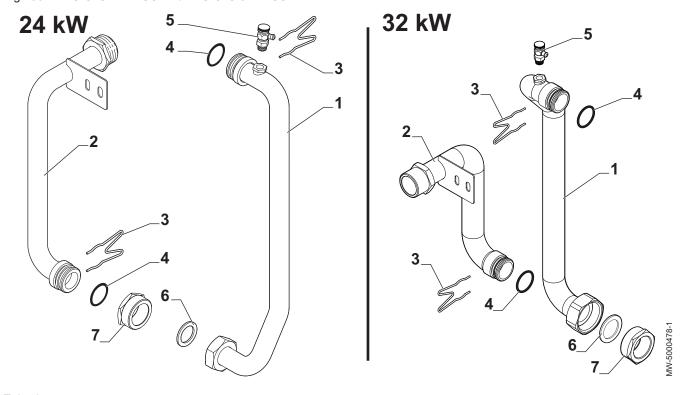
106

Fig.135 EFU C-S 19 FF / EFU C-S 24 FF / EFU C-S 32 FFEFU C-S 24 PLUS FF



AW-3000227

Fig.136 EFU C-S 24 PLUS FF / EFU C-S 32 PLUS FF

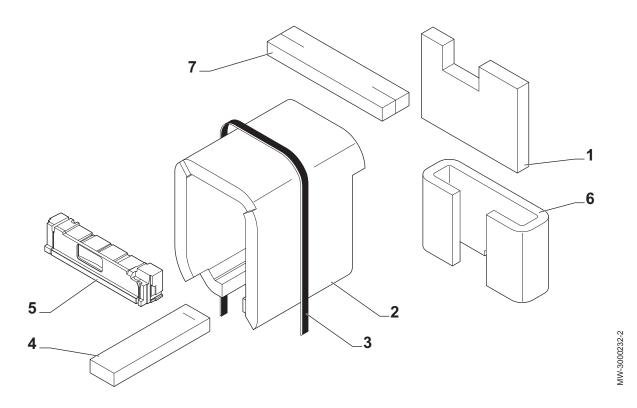


Tab.52

Re- père	Référence	Désignation	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C–S 32 PLUS FF
1	7605481	Tube départ	х	х	х	х	
1	7606511	Tube départ					х
2	7605513	Tube retour	х	х	х	х	
2	7606531	Tube retour					х
3	7618633	Clip condenseur	х	х	х	х	х
4	7605478	Joint torique 26x2,5 EPDM	х	х	х	х	х
5	94918112	Purgeur volant 1/8"	х	х	х	х	х
6	95013062	Joint 30x21x2	х	х	х	х	х
7	7658096	Réduction M1 - 1/4					х

15.4 Isolation

Fig.137



Tab.53

108

Re- père	Référence	Désignation	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
1	200006280	Isolation arrière	x	х	х	х	х
2	7614876	Isolation latérale 3 éléments	х	х			
2	7614961	Isolation latérale 4 éléments			х	х	х
3	94180100	Bande Caristrap	х	х	х	х	х
4	7621175	Isolation traverse	х	х			
4	7619732	Isolation traverse			х	х	х
5	7679228	Isolation porte	х	х	х	х	х
6	7622335	Isolation condenseur	х	х	х	х	
6	7613151	Isolation condenseur					х
7	7622342	Isolation supérieure condenseur	х	х	х	х	х

15.5 Condenseur

Fig.138

6

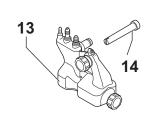
7

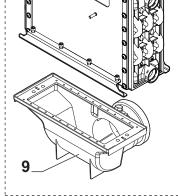
8

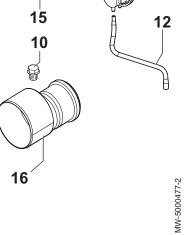
11

2

15





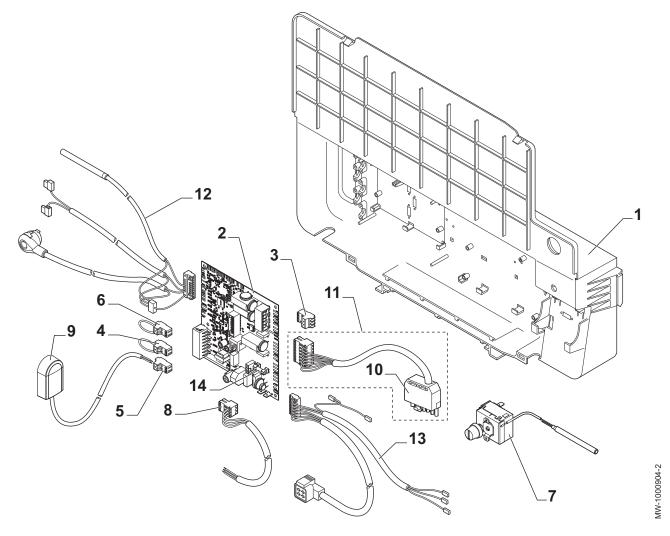


Tab.54

Re- père	Référence	Désignation	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
1	200017637	Buse complète + silicone	x	х	х	х	х
2	200017638	Joint pour buse + silicone	х	х	х	х	х
3	300012077	Tube mastic silicone	х	Х	х	х	х
4	95770651	Vis CBL Z ST 2,9-6,5 C ZN	х	х	х	х	х
5	95363355	Thermostat 85°C	х	х	Х	Х	
5	7641056	Thermostat 95°C					х
6	7677540	Echangeur 14 tubes	х	х	Х	Х	
6	7677541	Echangeur 18 tubes					х
7	300022182	Trappe de visite	х	х	Х	Х	
7	7627531	Trappe de visite					х
8	7635883	Joint pour trappe de visite	х	х	Х	Х	
8	7676240	Joint pour trappe de visite					х
9	7627550	Bac plastique	х	Х	Х	Х	
9	7627554	Bac plastique					х
10	300012160	Vis prise de mesure fumée	х	х	Х	Х	х
11	7672585	Kit pressostat air 220 Pa	х	х		Х	
11	7672588	Kit pressostat 270 Pa			Х		х
12	7636869	Tube pressostat	х	х	х	Х	
12	7654290	Tube pressostat					х
13	7611174	Siphon assemblé	х	х	х	х	х
14	7615955	Entretoise	х	х	х	х	х
15	7619261	Diaphragme	х	х		х	
15	7619924	Diaphragme			х		х
16	100008298	Adaptateur					х

15.6 Boîtier cartes électroniques

Fig.139

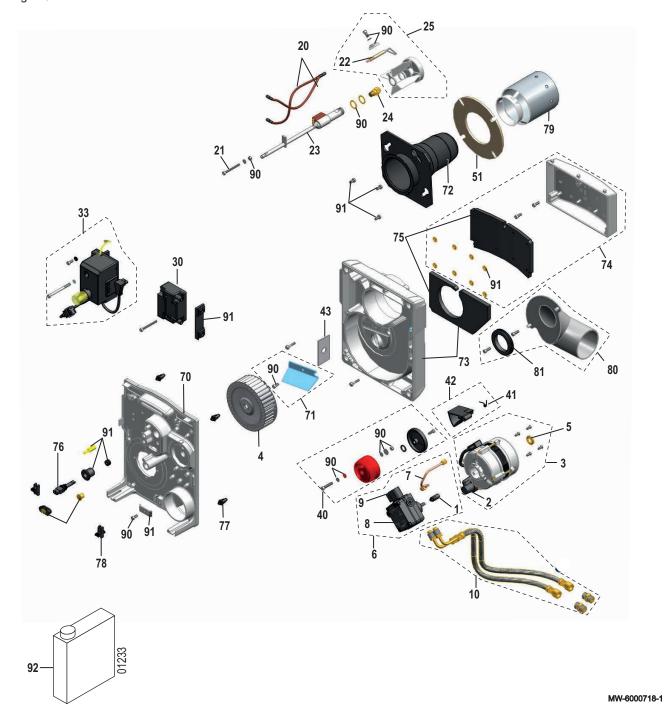


Tab.55

Tab.5	au.55									
Re- père	Référence	Désignation	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF			
1	7616162	Boîtier cartes électroniques	х	х	х	х	x			
2	7633784	Carte électronique CU-OH04	х							
2	7633785	Carte électronique CU-OH04		х		х				
2	7633786	Carte électronique CU-OH04			Х		Х			
3	300009074	Connecteur 3 plots	х	х	х	х	х			
4	200009965	Connecteur 2 plots	х	Х	Х	Х	Х			
5	300009070	Connecteur 2 plots - sonde extérieure	х	Х	х	Х	Х			
6	300025621	Connecteur 2 plots - Open Therm	х	Х	х	Х	Х			
7	95363311	Thermostat de sécurité 110 °C	х	Х	Х	Х	Х			
8	300024876	Câble d'alimentation	х	х	х	х	х			
9	95362450	Sonde extérieure	х	Х	Х	Х	Х			
10	95317395	Connecteur mâle 7 plots	х	х	х	х	х			
11	7619172	Câble brûleur	х	х	х	х	х			
12	7609642	Faisceau capteur	х	х	х	х	Х			
13	7609183	Faisceau puissance interrupteur	х	х	х	х	х			
14	300008241	Fusible 4AT 5x20	х	х	х	х	х			

15.7 Brûleur

Fig.140



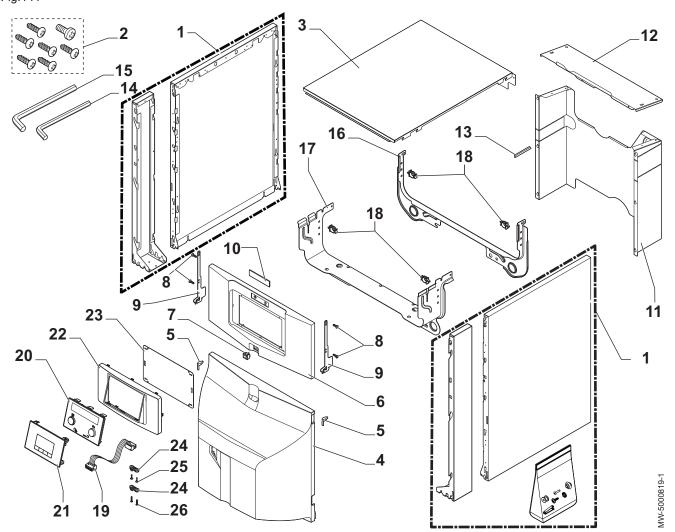
Tab.56

Repère	Référence	Désignation	EFU C- S 19 FF	EFU C- S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
1	97902600	Accouplement moteur	х	х	x	x	x
2	97955489	Condensateur pour moteur Rotomatika	х	х	х	х	х
3	97955487	Moteur 90 W	х	х	х	х	х
4	300027692	Turbine	х	х	х	х	х
5	97955490	Entretoise moteur	х	х	х	х	х
6	97955484	Sous-ensemble tube + pompe fioul Dan- foss	х	х	x	х	х

Repère	Référence	Désignation	EFU C- S 19 FF	EFU C- S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
6	97955555	Sous-ensemble tube + pompe fioul Suntec AS471616	х	х	х	х	х
7	97955500	Tube d'alimentation pour pompe Dan- foss	x	x	x	x	x
8	97903064	Filtre pompe fioul pour pompe Danfoss	х	х	х	х	х
9	97909075	Bobine électrovanne Danfoss	х	х	Х	х	Х
10	7675673	Flexible fioul 1,0 m	х	х	Х	Х	х
20	97955556	Câble haute tension	х	х	х	х	х
21	97955837	Vis de réglage	х	х	х	х	х
22	7703797	Electrode d'allumage	х	х	х	х	х
23	7712616	Ligne gicleur réchauffée	х				
23	97955497	Ligne gicleur non réchauffée		х	х	х	х
24	97903409	Gicleur 0,40 - 60°S Danfoss	х				
24	7712594	Gicleur 0,45 - 60°S Danfoss		х		х	
24	7712603	Gicleur 0,60 - 60°S Danfoss			х		х
25	7703796	Tête de combustion	х	х	х	х	х
30	300022191	Tranformateur	х	х	х	х	х
33	7705058	Coffret de commande et de sécurité BB LE-P		х	х	х	х
33	200014590	Coffret de commande et de sécurité BB LEV-P	х				
40	97955506	Régulation d'air	х	х	х	х	х
41	97955508	Ressort	х	х	х	х	х
42	97955507	Volet d'air	х	х	х	х	х
43	300028324	Tôle d'entrée d'air Ø16	х	х		х	
51	97956128	Joint	х	х	х	х	х
51	7641125	Joint brûleur		х	х	х	х
70	97955511	Platine porte-composants	х	х	х	х	х
71	7675684	Duo-press 31 mm	х				
71	97955515	Duo-press 40 mm		х	х	х	х
72	7712607	Tube intermédiaire court Ø58 + Bride	х				
72	7712608	Tube flamme Ø58 + Bride		х			
72	7712609	Tube flamme Ø60 + Bride			х	х	х
73	200019998	Carcasse P0 sans insert	х	х	х	х	х
74	97955513	Caisson d'air	non ap- plicable	non ap- plicable	non appli- cable	non appli- cable	non appli- cable
75	97955514	Mousse caisson d'air + Mousse carcas- se	non ap- plicable	non ap-	non appli- cable	non appli- cable	non appli- cable
76	7712611	Cellule de détection de flamme	x	x	х	х	х
77	97956305	Plots de centrage x10	х	х	х	х	х
78	97956254	Verrous + vis x2	х	х	х	х	х
79	7712613	Tube flamme percé Ø100	х				
80	7712615	Raccord flux forcé	х	х	х	х	х
81	97955939	Joint raccord flux forcé	х	x	х	Х	Х
90	97955516	Set visserie	x	х	х	х	х
91	97955517	Matériel spécial	X	X	X	X	X
92	300024055	Produit de décrassage pour le nettoyage de la tête de combustion	х	х	х	х	х

15.8 Habillage

Fig.141



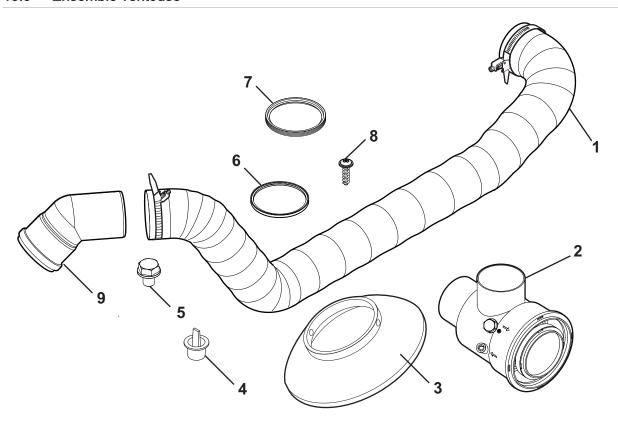
Tab.57

Re- père	Référence	Désignation	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C–S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
1	7713474	Kit panneau latéral	х	х	х	Х	х
2	7626746	Sachet visserie	х	х	х	х	Х
3	7704930	Chapiteau	х	х	х	Х	Х
4	7612166	Panneau brûleur	х	х	х	Х	х
5	200019786	Kit ressorts panneau avant	х	х	х	х	х
6	7612196	Tableau de commande	х	х	х	х	х
7	300024488	Interrupteur bipolaire	х	х	х	х	х
8	7684459	Vis 35x12 (un sachet de 10 vis)	х	х	х	х	х
9	7615635	Crochet	х	х	х	Х	х
10	7616870	Logo	х	х	х	х	х
11	7617935	Panneau arrière	х	х			
11	7617942	Panneau arrière			х	Х	
11	7657832	Panneau arrière					х
12	7617449	Couvercle panneau arrière supérieur			х	х	
12	7657831	Couvercle panneau arrière supérieur					х
13	95365613	Séparateur de doigt de gant	х	х	х	х	х
14	V508482	Clé 6 pans 3mm 65x20	х	х	х	х	х

Re- père	Référence	Désignation	EFU C-S 19 FF	EFU C-S 24 FF	EFU C-S 32 FF	EFU C-S 24 PLUS FF	EFU C-S 32 PLUS FF
15	97949451	Clé 6 pans 4mm 240x40	х	х	х	х	х
16	7616506	Traverse arrière	х	х	х	х	х
17	7616933	Traverse avant	х	х	х	х	х
18	95320950	Support de câble	х	х	х	х	х
19	7616688	Câble B-Control	х	х	х	х	x
19	7609577	CâbleIniControl 2	х	х	х	х	х
20	7647533	Tableau de commande B-Control	х	х	х	х	х
21	7658767	Tableau de commande IniControl 2	х	х	х	х	х
22	7616612	Support	х	Х	х	х	х
23	7621475	Protection	х	х	х	х	х
24	7618888	Arrêt de traction	х	х	х	х	х
25	76844859	Kit vis kb 35x12	х	х	х	х	х
26	7610590	Vis 25x15	х	х	х	х	х

15.9 Ensemble ventouse

114



MW-5000821-1

Repère	Référence	Désignation	EFU C- S 19 FF	EFU C- S 24 FF	EFU C- S 32 FF	EFU C- S 24 PLUS FF	EFU C- S 32 PLUS FF
1	7627216	Tuyau diamètre 82 - longueur 2000 + 2 colliers	x	х	х	х	х
2	300025099	Manchon de raccordement complet 80/125	х	х	х	х	х
3	7640638	Déflecteur air	х	х	х	х	х
4	0292352	Bouchon avec languette	х	х	х	х	х
5	300012160	Prise de mesure fumée	х	х	х	х	х

Repère	Référence	Désignation	EFU C- S 19 FF	EFU C- S 24 FF	EFU C- S 32 FF	EFU C- S 24 PLUS FF	EFU C- S 32 PLUS FF
6	97930072	Joint à lèvre silicone diamètre 125 mm	х	х	х	х	х
7	300001326	Joint à lèvre EPDM diamètre 80 mm	х	х	х	х	х
8	7684459	Vis EJOT KB 35 x 12	х	х	х	х	х
9	77065066	Coude 45 Ø80	х	х	Х	х	х

15 Pièces de rechange

116

15 Pièces de rechange

118



DE DIETRICH

FRANCE

Direction de la Marque 57, rue de la Gare - F-67580 Mertzwiller

S 03 88 80 27 00

03 88 80 27 99

www.dedietrich-thermique.fr

VAN MARCKE

BE

Weggevoerdenlaan 5 B- 8500 KORTRIJK

+32 (0)56/23 75 11

www.vanmarcke.be

DE DIETRICH THERMIQUE Iberia S.L.u

ES

C/Salvador Espriu, 11 08908 L'HOSPITALET de LLOBREGAT

434 935 475 850

@ info@dedietrich-calefaccion.es

www.dedietrich-calefaccion.es

MEIER TOBLER AG

CH

Bahnstrasse 24 - CH - 8603 SCHWERZENBACH

+41 (0) 44 806 41 41

info@meiertobler.ch

+41 (0)8 00 846 846

www.meiertobler.ch

MEIER TOBLER SA

СН

Chemin de la Veyre-d'En-Haut B6, CH -1806 St-Légier-La-Chiésaz

+41 (0) 21 943 02 22

info@meiertobler.ch

+41 (0)8 00 846 846

www.meiertobler.ch

DE DIETRICH

Technika Grzewcza sp. z o.o.

PL

ul. Północna 15-19, 54-105 Wrocław

+48 71 71 27 400

biuro@dedietrich.pl

801 080 881

www.facebook.com/DeDietrichPL www.dedietrich.pl

000 «БДР Термия Рус»

RU

129164, Россия, г. Москва Зубарев переулок, д. 15/1 Бизнес-центр «Чайка Плаза»,офис 309

8 800 333-17-18

info@dedietrich.ru

www.dedietrich.ru

NEUBERG S.A.

LU

39 rue Jacques Stas - B.P.12 L- 2549 LUXEMBOURG

+352 (0)2 401 401

www.neuberg.lu www.dedietrich-heating.com

DE DIETRICH SERVICE

AΤ

© 0800 / 201608 freecall

www.dedietrich-heiztechnik.com

DUEDI S.r.I

ΙT

Distributore Ufficiale Esclusivo De Dietrich-Thermique Italia Via Passatore, 12 12010 San Defendente di Cervasca CUNEO

439 0171 857170

+39 0171 687875

@ info@duediclima.it

www.duediclima.it

DE DIETRICH

CN

Room 512, Tower A, Kelun Building 12A Guanghua Rd, Chaoyang District C-100020 BEIJING

4017 +86 (0) 106 581 4017

+86 (0) 106 581 4018 +86 (0) 106 581 7056

+86 (0) 106 581 4019

@ contactBJ@dedietrich.com.cn

www.dedietrich-heating.com

BDR THERMEA Czech Republic s.r.o

Jeseniova 2770/56 - 130 00 Praha 3

+420 271 001 627

dedietrich@bdrthermea.cz

www.dedietrich.cz



